

# آلهة مصر

تأليف : فرانسو ديماس

ترجمة : زكي سوس

# آلهة مصر

تأليف

فرانسوا ديماس

ترجمة

زكى سوس



الهيئة المصرية العامة للكتاب

١٩٩٨

# الفهـــــــــرس

## الفصـــل الأول

### ● مصـــادر معرفتنـــا

تعجز المخلفات المادية وحدها عن تعريفنا بالآلهة التى تعبد لها أحد الشعوب ، وانه لأمر هام ، دون مراء ، أننـــا مازلنا قادرين على تأمل أبولو أو زيوس على الصـــورة التى شكلها لهما الاغريق . وقد كان من الممكن أن تكون معرفتنا خواء لو لم نتملك بعـــد الأناشـــيد الهـــومرية والنصـــوص الأدبية المتعددة ، أو ما يتصل منها بعلم النقوش ، تلك التى تسمح لنا بتصور الفكرة التى كان الأقدمون يشكلونها عن آلهتهم، وما كان من الممكن ــ مهما كانت القرائن القوية ــ أن نجزم بأن الميسينيين(١)كانوا يعبدون آلهة الأولمب الكلاسيكية، قبل أن يتاح لنا فهم كتابتهم ؛ على أن مصر القديمة قد تركت لنا لحسن الحظ الى جانب العـــدد الـــوفير من الآثار المغطى أغلبها بالنقوش كثيرا من الوثائق الأدبية ، بفضـــل جفاف مناخها الفريد ، وهى تشمل : أدراج البردى ، ولفائف رق الغزال والألواح الخشبية ؛ التى نستطيع عن طريقها ، أن ننفذ الى حد كبير الى عالم معتقداتهم وآرائهم الدينية .

ومع هذا ، فلن يكون هـــذا الـــكتيب عجالة عن الديانة المصرية أو بيانا عن أساطير آلهة النيل . بل اننا سنقتصر على بذل محاولة لوضع شيء من التصنيف لجماعة آلهة مصر القديمة Panthéon (٢) الوفيرة العـــدد ثم فحص طبيعة كل

---

(١) الجزء الجنوبى من بلاد الاغريق القديمة وفيه نشأت أقدم حضاراتهم ( المحرر ) .

(٢) معبد كان يخصصه الاغريق والرومان لكل آلهتهم ويطلق على مجموع كل آلهـــة قطر ، ليدل على علم أساطير مكتمل ــ ( المترجم ) .

اله على حدة ، ونحن نجتاز البلاد ، على قدر ما يستطيع المرء ان يتبينها • وسيكون للأساطير شان فى ذلك كما يكون لعلم اللاهوت فى معناه الصحيح • وسنحاول فى فصل ختامى أن نرى الى أى حد استطاع الكهنـــة المصريون ان يذهبـــوا فى معرفتهم بالعلم الالهى(١) •

★★★

ومن الخير ، بادىء ذى بدء ، أن نتساءل : كيف نقلت الينا المصنفات الدينية القديمة التى نستحوذ عليها ؟ • فان لهذه التنصيلات أهمية بالغة فيما يتعلق بتفسيرها • ونحن نعرف من النصوص ومن الآثار ، أنه كانت توجد مكتبـــات فى حيازة المعابد • وقد كان بعضها فى متناول أيدى الكهنة كمكتبة ادفو التى توجد فى غرفة صغيرة ، عـــلى مقربة من

---

(١) من الصعوبة بمكان كتابة اسماء الآلهة على الوجه القويم أو اسماء الاعلام التى نسخت من لغة اجنبية وسنسير هنا وفق بعض المبادىء البسيطة ، الهدف منها تسهيل استخدام الكتاب • عندما يكون النقل بالافريقية موجودا فاننا سنستخدمه لأنه وضع فى الزمن الذى كان المصريون انفسهم لا يزالون ينطقون به • ولكن من الواضح ان هذا كان نقلا فى عهد متأخر لا يسمح لنا ان نصل – على الأقل مباشرة – الى الصيغة الصوتية فى العصور القديمة • أما فيما يتعلق بالأسماء الأخرى ، فانه على الرغم من البحوث الحديثة التى لا تكف عن عرض نظريات جدد ، فى بعضها استغواء عظيم ، فاننا سنتبع أسلوب الكتابة الذى ينتهج فى الكتب الفرنسية حتى نتحاشى مضايقة القارىء او ايقاع العنت بالقائم على الطباعة • ولقد وحدنا النهج بالتزام القواعد الآتية : العين السامية ( ذكر المؤلف أنها occlusive laryngal sourde أى : صوت انفجارى حلقى مهموس والواقع انه متوسط بين الشدة والرخاوة وهو Spirante laryngal sonoure احتكاكى حلقى مجهور – المترجم ) تبينها النبرة accent circonflexe على حرف اللين المجاور • وقد نسخت النفخات البسيطة بالحرف ( هـ ) h والنفخات القوية بالحرف ( خ ) kh الذى يقابل Ch فى الالمانية • وحرف القاف وهو occlusive velaire sourde شديد لهوى مهموس ادى بالحرف q dj, dj, يطابقان الحروف الاسنانية التى تختص بها اللغة قبل ان تضعف هذه الحروف فى لغة العصر المتأخر • ان حشو كتبنا بعلامات الطباعة التى يقصد بها تعديل أصوات الحروف ، diacritiques والتى يعسر على معظم القراء تعرفها ، لا جدوى منه • ولا يلقى الأخصائيون اى عناء فى الوصول الى صيغة الأصول •

ملحوظة – لقد حرصت على كتابة صيغة الأسماء الأصلية كما وردت فى الأصل المصرى الى جوار الصيغة اليونانية الشائعة فى الكتب العربية وذلك لقرابة الصيغة الأصلية للغة العربية كما سيجىء – ( المترجم ) •

مدخل بهو الأعمدة . والبعض الآخر كان يودع فى أكثر الأمكنة خفاء فى المعبد كما هى الحال فى دندرة ، حيث يوجد مخبأ السجلات الذى يقع مدخله على ارتفاع ثلاثة امتار فى أحد الهياكل التى تحيط بقدس الأقداس ، كانت المكتبات المفتوحة تضم على الأخص كتب الصلوات التى كان الكهنة يحتاجونها عدة مرات كل يوم . بينما كانت المكتبات الأخرى تغلق فى حرص عظيم على البرديات الدينية او القانونية التى تحدد امتيازات الكهنة المالية . وقد كانت هذه البرديات وثائق اصلية أو نسخا منها أعدت فى زمن لاحق . وفى عهد الرومان كان يحتفظ فى اسنا بنصب لتحوتمس الثالث توضح نقوشه نظام تقديم القرابين .

★★★

وأيا كانت طبيعة النصوص او قوامها المادى ، فانها كانت تصدر عن « بيت الحياة » . وهو تلك المؤسسة الرائعة التى يرجع تاريخ ظهورها الى عصور سحيقة . ولكننا لم نعرف القليل عن وجوه نشاطها الا منذ منتصف الألف سنة الثانية ــ ففى العصر المتأخر ، كان كل معبد فى مصر يملك بيت الحياة الخاص به والمتصل ببيت حياة معبد العاصمة أو المعابد الكبرى والمعابد المجاورة أو تلك التى كانت ترتبط به بروابط متصلة ، كتلك التى كانت على وجه خاص تربط بين كهنة ادفو وكهنة دندرة ، اذ أن حاتحور وحورس اللذين درجا على تقديم العبادة لهما ، كانا يعتبران فى الأساطير زوجين ، ولا يستطيع المرء أن يفسر ــ الا بفضل وجود جهاز موحد ــ تطابق صيغ الأسرار المحجوبة (1) التى تتعلق بالمولد الالهى والتى كانت تتلى فى الدير البحرى ثم فى الأقصر بعد ذلك بمائة عام وكذلك النصوص التى توجد فى هيكل ميلاد « نخت نبف » ( نختنبو الأول ) فى دندرة

---

(1) mystère ــ مجموعة المبادىء العقيدية أو الشعائر التى لا يجب ان يعرفها غير الذين تلقنوها .

وتلك التي توجد في هيكل ميلاد فيله ، وهما يكادان يكونان معاصرين ولكن تفصل بينهما مسافة تقرب من ثلاثمائة كيلومتر • وقد كانت هناك هيئة لادارة بيت الحياة كان من أخص مهامها العديدة العكوف على دراسة الآلهة • وقد كانوا يعرفون كيف يحددون للفنانين أشكال هذه الآلهة والمواد التي تصور منها • وقد حرص المصريون دائما أشد الحرص على تشكيل صور الآلهة واقامة المعابد وفق الارشادات التقليدية • وكانوا كذلك على معرفة بعلم اللاهوت الذى كان يحاول النفاذ الى طبيعة الآلهة وتحديد وظائفها وخصائصها • وكانوا يضعون الصلوات التي تقوم بالحفاظ على وجودهم ، وشغلوا انفسهم بكل العلوم الملحقة اللازمة لوجوه نشاطهم حتى الطب الذى كان هدفه حماية الانسانية • وكانت « بيوت الحياة » هذه تقوم كذلك بنسخ الكتب المقدسة وتوزيع نسخ متقنة منها على مكتبات المعابد • لقد كانت نوعا من مؤسسات التعليم العالى ، تنهض بنفسها بوضع طبعاتها ، بعد أن تكون قد رجعت الى أعظم الادراج (١) صحة وأكثرها جلالا •

وعلى هذا كانت توجد في مصر حركة نقل مباشرة بالغة الأهمية للنصوص الأدبية والدينية ، ومع أننا لا نعرف الكثير عن تاريخها الا أننا نستطيع التكهن به • وكما أنه يوجد نوع من الصور الرسمية للمخطوطات الأدبية في المدارس ، فقد كانت توجد في « دار الكتب » الملحقة بكل معبد ، مخطوطات دينية تسترعى الانتباه على وجه خاص • ومن سوء الطالع لم تصل الينا أية مكتبة كهنوتية عتيقة ، كاملة • وليس لنا الفرصة المتاحة لعلماء اليونانية أو اللاتينية ، لأن التقاليد الاغريقية واللاتينية استمرت دون انقطاع حتى وصلت الينا • وكم من نصوص اغريقية ثمينة لم نعرفها الا عن طريق مخطوطات ترجع للقرن الخامس

---

(١) جمع درج بمعنى ما يكتب فيه وهو « ملف » البردى •

عشر ! وعلى هذا فان علم لاهوت مصر القديمة يجب ان يعاد تصنيفه من عناصر متفرقة هيأتها لنا الصدفة خلال الحمائر التي تجرى خلسة او الحفائر الرسمية او الصدف التي لا ضابط لها ـ صدف الحفظ والصيانة ـ ان مدنا كانت على درجة عظيمة من الاهمية من وجهة النظر الدينية مثل ممفيس أو هليوبوليس قد توارت بطريقة تكاد تكون تامة لأنها كانت قريبة جدا من التجمعات السكنية الحديثة الكبرى ٠ فلم يصل الينا من هذه المراكز الدينية كبيرة الأهمية سوى القليل جدا من النقوش ، بل انه لم تبق لنا بردية واحدة منها ٠ وعلى النقيض من ذلك فانه توجد في حوزتنا بردية في الجغرافية الدينية والأسطورية ، في حالة من الصون رائعة ، عثر عليها في المقاطعة الثامنة‌عشرة ، ضئيلة الشأن ، في مصر العليا ٠ ويجب أن تكون هذه الحقائق ماثلة أمام أذهاننا ، عندما نريد أن نعرض صورة شاملة لآلهة البلاد ٠

★★★

ما هي الوثائق الأساسية وما الوسيلة الملائمة لفحصها ؟ هذان هما السؤالان اللذان يجب أن نبذل الآن محاولة للاجابة عليهما في ايجاز ٠

ان النعوت التي تصاحب أسماء الآلهة ، في اللوحات التي تزخرف جدران المعابد تتيح في الكثير الغالب ، اعادة تشكيل علم أساطيرها بل وعقيدتها الدينية ٠ وتتضمن نصوص أعظم استطالة أناشيد صلوات وشعائر ، على الأخص عن امون أو أوزيريس ، ومسرحيات دينية مثل الشعائر المحجوبة التي تتصل بالمولد الالهي أو تلك التي تدور حول انتصار حورس ، وتقاويم عن الصلوات في دندرة وادفو وكوم امبو وكذلك عناصر تتيح لنا اعادة وضع مصنف عن الجغرافية الدينية بعنوان : « كتاب البلدان الواقعة في مصر ووصف كل ما له اتصال بها » ٠ وهكذا كانت رغبة المصريين القدماء في تخليد عبادتهم بتوضيح قصصها على الحجر ، هي

التى اتاحت بهم ان ينفذوا للخلف كثيرا من الكتب التى كان من الممكن أن تتوارى الى الأبد • وفى حالات استثنائية اجتمعت لنا شذرات من النص المنقوش على الحجر وشذرات من النص المخطوط ، كما هى الحال فى موضوع « حماية المهد الالهى والملكى » •

من الملائم ان يميز جيدا الموضع الذى تحتله النقوش فى المقابر • وعندما يكون الموضوع هيكل العبادة وتطوره ، فاننا لا نستطيع أن نجد غير الشعائر العامة أو مشاهد الحياة اليومية ، التى لا يستطيع أن يصل الى مغزاها الرمزى ، الا من تلقنوا العلم به ، ان وجدوا • وعندما تظهر شعيرة فتح الفم فى مقبرة الوزير رخميرع ، فى طيبة ، فانها تكون فى موضع لا يتيسر فيه للزائر أن يقرأها دون أن يصعد اليها على صقالة واذا كان رئيس كهنة تحوت فى هرموبوليس الحكيم والقديس بتوزيرس ، يريد أن يحفر فى الموضع الأساسى فى هيكله الجنازى ، الشعيرة المحجوبة الأوزيرية عن البعث بواسطة الذهب ، فانه يضعها فى صيغة رمزية تماما ويشوه النقوش التى تصحبها ، الى حد لا يستطيع معه أحد فهمها الا من تلقن سرها ، وذلك هو ما فعله بالتحديد فى بداية الأسرة الثامنة عشرة واضع أنشودة أوزيريس المحفوظة فى متحف اللوفر : فقد دفعه وجوب اقامة النصب الذى يحملها فى مكان يمكن أن يصل اليه عدد ما من غير المؤمنين ، الى العناية بحذف كل ما كان يشير اشارة بينة الوضوح لشعائر بعث الاله ، المحجوبة •

أما فى المواضع التى عرف أنه لا يمكن الوصول اليها ، من الأبنية الجنازية وغرف الدفن فى الأهرام والقبور المنحوتة فى الصخر فى وادى الملوك ، Syringes (١) او

(١) اطلق الاغريق لفظ syringe ومعناه Flute de Pan ، ناى الاله بان ، على القبور المنحوتة فى الصخر تحت الارض فى طيبة لملوك مصر الاقدمين • وقد تعرفوا على الاله «من» فى الاله بان الذى كان اله القطعان والرعاة • يرسم بقرنين على راسه وبوجه ماعز والجزء الأسفل من جسمه يشبه نظيره فى التيس بما فيه الذيل ، يرقص ويعزف على الناى syringe — syrinx ـ ( المترجم ) •

المدافن الملكية المتأخرة المقامة فى افنية المعابد كتلك التى توجد فى تانيس ، فانهم لم يترددوا فى نقش الكتب اللازمة لبقاء الملك الى الأبد او نقش أجزاء منها • ولهذا فانه مازال يمكننا أن نقرأ نصوص الأهرام والكتب الجنازية الملكية التى ترجع لعهد الامبراطورية الحديثة : كتاب الأبواب ، كتاب الكهوف، كتاب ذاك الذى يوجد فى الآخرة ، كتاب النهار والليل وأوراد الشمس •

والواقع ، أن مشكلة العبادة الجنازية التى كانت ضرورية للخلود لم توضع بالنسبة للملوك كما كانت توضع بالنسبة للأفراد • فقد كانت الاوقاف الملكية الباذخة تطمئن الى أن الملوك لن يحرموا بتاتا من هذه الخدمة الدينية • ولكن عندما أدرك المرء أن الفراعنة أنفسهم لم يكونوا قط فى حمى من النسيان كما لم تكن معابدهم بمنأى من الدمار أو النهب ، فقد اتجه الظن الى أن العبادة التى تؤدى للسلف وتقام فى المعابد الحاضرة يمكن أن تكون بديلا فى مثل هذا الموقف البغيض • ولاشك فى أن اعتبارات من هذا القبيل ـ الى جانب ظروف الدلتا الجغرافية ـ هى التى دعت فى العصور المتأخرة الى دفن الملوك فى أفنية معابد الآلهة حتى يستطيع أولئك وهؤلاء التبرك بالعبادة(*) • وكان الأمر على نقيض ذلك فيما يتعلق بالأفراد العاديين ، فقد كان من اللازم أن يلج الكهنة أو أشخاص أولو علم وتقوى هياكلهم لتلاوة الصيغ المخصصة ، مع ذكر أسمائهم حتى يمكن جلب القرابين • وكذلك كان من اللازم أن يكون الوصول الى هذه الهياكل ميسورا وألا تشى بأى سر من أسرار شعائر أوزيريس المحجوبة التى وجدت منذ زمن باكر جدا • ولقد عنوا بأن يصوروا على تابوت الميت الكتب الخفية الهامة لبقائه • ولدينا مجموعة طويلة جدا يطلق عليها « نصوص

---

(*) امتد هذا الى الافراد الذين حرصوا على وضع تماثيل لهم فى افنية •

النواويس(١) » أخـذت من كتاب ( نصـوص ) « الاهرام المدنيـة » ووضعت بحيث تلائم الافراد ، وهـذه المجموعة كاملة بفضل النسخ العديدة المتماثلة التى توجد بين ايدينا على عدد كبير جدا من التوابيت الخشبية المغشاة بالجص التى ترجع للدولة الوسطى • وتتصف هذه المجموعات من الصيغ الموضوعة للميت بالثراء الكبير ، لأنها مأخوذة عن أصول جد متباينة : فعندما تحاول أن تطابق بين شـخصيتى الميت والاله الخالق للبدايات الأولى (٢) ، فانها تنقل مقتبسات من مصنفات تتعلق بالخلق • وعنـدما تلحقـه بنمـوذج الاله حورس فانها تسـتخدم شعائر محجوبة دينية قديمـة تشيد بانتصار هذا الاله • وهـكذا نستطيع أن نكـون فكرة عن اللاهوت والأساطير فى هاتيك العصور القديمة •

ولو أن كمية أدراج البردى التى عثرنا عليها لا تمثل ، دون أى ريب ، الا نسبة ضئيلة من تلك التى كانت توجـد قيما مضى ، وعلى الرغم من أن بعضها جاءنا بالغ التشويه ، فانها مازالت تؤلف مصدرا عظيما لمعلوماتنا عن آلهة قدماء المصريين • ومع هـذا ، فان ملاحظة تفـرض نفسـها من البداية : فبينما وصلت الينا كمية عظيمة من مصر العليا ومن الفيوم فاننا لا نكاد نملك منها شيئا من الدلتا وذلك لأن المناخ فيها أكثر رطوبة ولأن سكانها ، وهم فى جميع الأزمنة أكثر كثافة قاموا بالكثير من أعمال النهب فى المواقع الأثرية • وقد بقيت معارفنا محدودة من الناحيـة الدينيـة

---

(١) فى كتاب « الهرم الدفين » خصصت لفظ ناووس ليؤدى معنى Sarcophage للتفرقة بينه وبين لفظ Cercueil-coffin تابوت •

( راجع الهرم الدفين ـ ص : ١٦ ) وذكرت أن اللفظ الألمانى ناوس Naus اخذ عن العربية ـ ( المترجم ) •

(٢) Démiurge ـ الاله الخالق ورد فى الفلسفة الافلاطونية • وفى القرون الأولى من المسيحية ظهر مذهب فلسفى كان أشياعه يضعون المعرفة فى المرتبة الأولى من بين الفضائل الدينية ولهذا أطلق عليهم Gnostics • وكانوا يؤمنون بالهين عظيمين : الأول هو الاله المتعالى والثانى هو الاله الخالق demiurge ـ ( المترجم ) •

عن مراكز مثل ( صا الحجر ) ( سـايس ) و ( تل بسـطه ) ( بوباسطس ) وابو صير ، التى اختفت معابدها أو كادت رغم ضخامتها ، والتى لا يوجد أى درج من البردى يوضـح لنا لاهوتها ، لان مصادرنا تتالف بصفه فريدة من تلميحات الى الهتهـا جاءت فى وثائق عثر عليها فى امكنـة اخـرى اصابها ضرر اقل ٠

لقد توافرت نسخ كتاب الموتى حتى العصر المتأخر وان يكن من الضرورى اصدار طبعة كاملة دقيقة لها ٠ وما اسرع ما تتيح محتويات فصوله المتغايرة التعمق فى معرفة الالهه المصرية التى تشكل على الدوام النماذج التى يسعى الميت الى التوافق معها أو اذابة كيانه فيها !٠ ويجد المرء فيها أناشيد وبحوثا عن الخلق تمليها تفسيرات متعاقبة ، وإشارات عن مختلف الآلهة التى يطمح الميت فى إتخاذ سلطاتها ٠ ولـكن هذا الحشو ، المأخوذ جزئيا عن نقوش النواويس ، يتضاءل امام كتابات أكثر أصالة ٠

ومن بين أعظمها أهمية الأناشيد التعبدية : تلك التى كانت تتلى للأله «حعبى» وهو النيل الذى يغمر مصر بفيضه، فى عيد الفيضان ، والأنشودة التى كانت تغنى لآمون اله طيبة ، ملك الآلهة ، المحفوظة فى مخطوط جميـل بمتحف القاهرة ، والأناشيد التى كان المرء يترنم بها للاله بتاح ، اله الحاضرة القديمة ممفيس ، فى المعبد الذى خصص له فى الكرنك على مقربة من آمون ٠ ولو أن غزارة علمها اللاهوتى لا تضارع ، فانها تتعمق الى غـور أقل فى المعـرفة الالهية بالموازنة بمصنفات آخرى مماثلة يرجع مصدرها ، عـلى الدوام ، الى كهنة طيبة ولكن تتجاوز فى طولها الحد الذى يمكن أن تنشد معه فى الآعياد ٠ مثل بردية ليدن الشـهيرة التى تتضمن « مائة نشيد لآمون » فهى تبدأ باستغلال المعنى الرمزى للأرقام التى تسـتهل بها المقطـوعات ، لتنفذ الى مجموعة من تفسيرات مجملة غالبا ما تكون ذات عمق عظيم

وسمو عظيم ، عن الإله « الحمي » و « الاحد » • وتكملها أناشيد برديان تشستر بيتى Chester Beathy ، التى لم يتردد جاردنر في وصفها بأنها تنتمى الى «مذهب التوحيد» • وفي استطاعتنا أن نضفى عليها اسم القصائد اللاهوتية او الفلسفية •

تملك متاحفنا عدة نسخ رائعة الجمال من الشعيرة الالهية اليومية لآمون وقرينته «موت» وكذلك شعيرة لامنحتب الاول المؤله • وتمثل مراثى ايزيس ونفتيس أمام جسمي أوزيريس و « كتاب صد ابوفيس » التنين الذى يحاول ابتلاع مركب الشمس وبردية هاريس Harris السحرية وعناصر مسرحية دينية تؤدى أدوارها عند التتويج الملكى ، مجموعة من الوثائق الهامة التى تعين على تعمق جوهر الالهة ، على وجه أفضل ، عن طريق العبادة التى كانت تقدم لنا • وهنالك قصص قد لا تبدى احتراما للآلهة آكثر مما يفعل أحيانا هوميروس أو أرسطوفان ، لكنها تسرد مغامرات أسطورية متتابعة ، مثل قصة حورس و « ست » (Soth) أو قصة رع وايزيس • وهى بذلك تجنبنا الاقتصار على القصص الاغريقية ، عندما توجد ، كعجالة بلوتارخ عن ايزيس وأوزيريس •

وليست البرديات التى يطلق عليها برديات بحيرة موريس وبرديات تبتونيس Tebtynis (١) أو بردية يوميلهاك Jumilhac سوى كتب دراسية عن الجغرافية الدينية المحلية ، وتمدد بردية هاريس الكبرى ــ التى يتجاوز طولها أربعين مترا ــ منشآت رمسيس الثالث الدينية ، بينما تستهل المراسيم الكهنية التى تتعلق ب « بانجم » أو ب « نسى ــ خنسو » بأناشيد لآمون التى تمثل جزءا من اللاهوت الخالص •

---

(١) أم البرجات بالفيوم •

ويجب ان يضاف الى هذا مصنفات تكاثر عـددها فى عهد الامبراطوريه الحديثة : كمجموعه القطع المختارة التى كان الهدف منها تدريب الكتاب الاحداث على صوغ الاسلوب الجميل . وهى تحوى عددا لا باس به من الشذرات الدينية . وتوضح حتى قصص الحروب ورحلات الصيد الملكية كيف انها وضعت من خلال منظور دينى ، لقد كان الشعب بأجمعه اسير شبكة اسطورية ترغمه على تنظيم كل وجوه نشاطه حتى ادناها بساطة ودنيـوية فى ظاهرها ، بحيث تتناسـق مع النماذج الالهية ، فقد كانت هذه الوسيله الوحيدة التى تتيح لها فرصة للنجاح . ووصل الأمر الى انه لا توجد وثيقة مهما كانت ضئيلة ، لا يمكن ان تهيىء عنصرا يفيد منه بحثنا . وكثيرا ما تتيح لنا شـذرات من تمثال والقـاب أشـخاص منقوشة على الجزء الخلفى من تمثال مهشم ، وكل هذه المواد التى تودعها المتاحف فى المخازن، أن نقوم بعمل أبحاث دقيقة قيمة وقد تقودنا ، على سبيل المثال ، الى أصغر معابد الدلتا التى لا نعرف عنها الا القليل . ويعرف المرء الأهمية التى يمكن أن توجد فى أيامنا فى القيام بدراسة منظمة لأمكنـة العبادة . التى مازال المرء فى أوربا يغشاها فى أوقات معلومة من السنة للاحتفال بعيد . وقد يستطيع المرء الرجوع أحيانا الى أبعد أزمنة ما قبل التاريخ .



وكذلك فعلى الرغم من الخسائر الهائلة التى لحقت بالأدب القديم والفجوات العظيمة فى معلوماتنـا ، فاننا بالحـرى نرزح تحت كوم الوثائق الأدبية والجنائزية ، أو التى تعالج الحياة اليومية والمنقوشة على الأحجار فى الوقت الذى نضع فيه قائمة لآلهة مصر . وما أكثر الصور المتناقضة التى قدمت لنا عنها فعلا منذ ما يقرب من مائة عام ! . وقد ذهب أوائل مترجمى النصوص الدينية من أمثال دى روجيه De Raugé وبروجش Prugsch ـ الذين تأثروا بما خلفه لنا الكتـاب

الاغريق فى العصر المتأخر واستمدوا علمهم بطريق مباشر علــى الأخص من نقــوش المعــــابد التى أقيمت فى العصر اليونانى الرومانى ، الى أن الدين المصرى عقيــدة بالغـــة الســمو ، باله أوحــد وخالق يتجلى فى طائفــة من الآلهــة الثانوية التى تتساوى مع البشر فى أنها من خلقه • ولا شىء أعظم مغزى فى هذا المجال من كتاب صــغير وضــعه بيريه Pierret ونشر فى عام ١٨٧٩ بعنوان « عجالة عن الأساطير المصرية Essai sur la mythologie égyptienne » حيث تستدعى الانتباه تلك النصوص التى يذكرها المؤلف والتى مازالت ترجمتها ، فى مجموعها ، قيمة . وقد حدث فى ختام القرن رد فعل عنيف بتأثير المذهب الوضــعى (١) • لقـــد حاول ماسبيرو ـ كقارىء للنقوش العتيقة وعــلى الأخص نصوص الأهرام التى كشف عنها ونشرها ، أن يوضــح ان الديانة المصرية لم تكن الا نوعا من عبادة أشياء مؤلهة Fétichisme (٢) • وأن تلك الآلهة التى كانت لها رءوس وحوش كانت حيوانات تتصورها أخيلتهم • وكان مما يبعث الرضى فى النفس أن يراود المرء التفكير أنه فى عصر فى مثل هذا القدم ، كان ذكاء الانسان أقل تقدما وأنه ظل سائرا فى مدرجة الرقى دون انقطاع حتى وصل فى النهاية على أيدى الاغريق الى تصــور آلهة ذات خصال انسانية خالصة • واختلط بهــذا مذهب فريزر عن الطوطمية « totémisme » (٣) •

---

(١) Positivisme : الوضعية ـ مذهب « أوجست كونت » الذى ينكر الميتافيزيقا ويقيم المعرفة على الوقائع والتجربة ـ ( المترجم ) •

(٢) fétichisme ، هو فى مبدئه الاعتقاد بان الاستحواذ على شىء ما يمكن أن يجلب للحائز عون أو حماية الروح أو الملاك الحارس الذى يستقر فى ذلك الشىء • واللفظ feitiche fetich, fetisch الذى أطلقه البرتغاليون على آلهة غربى افريقيا ، عن feitics ، اصطناعى المشتق من اللفظ اللاتينى facticius facére يصنع ـ ( المترجم ) •

(٣) فريزر : ( الطوطمية والزواج بغير ذوى القربى ١٩١٠ ) •

الطوطم أى نوع من الأشياء الحية أو الجماد تعتبره بعض العشائر وعلى الأخص فى امريكا الشمالية الرمز لرابطة وثيقة غير منظورة • و totémisme استخدام الطواطم كأساس لنظام اجتماعى فيه التزامات ومحظورات •

كانت مصر حقل أحلام لهواة الطواطم بشارات كل واحدة من مقاطعاتها • وعلى هذا النحو كان التفكير الديني المصرى يتناول بالشرح ، عن طريق تفسيرات صاغها المحدثون لفهم عادات غير معروفة تماما على الوجه الصحيح في كثير من الأحيان ، عند شعوب متأخرة في أيامنا ! وفي غضون هذا الزمن كانت تتراكم وثائق ، نشرت ، في أناة ونسخت وعلق عليها • لقد كشفت ومازالت تكشف في اطراد لا يني يتزايد ، عن لغة مرنة ومعقدة مازلنا حتى الآن على شوط بعيد من تعمق كل ظلال معانيها ، وعن تفكير في نهج عقلي لا يختلف في جوهره عن تفكيرنا ، وعن فن فيه دقة بالغة ، قادر على أن يلج بنا في عالم من المعاني والرموز كثيرا ما تكون دقيقة ، وعن أدب رائع في لطف معانيه النفسية واشراق ديباجة أسلوبه ورفعته الخلقية ، وعن فكر سياسى وفكر قضائي نجحا في خلق حضارة استطاعت خصائصها الذاتية أن تقوم بالحفاظ على نفسها خلال تطور دام ثلاثة آلاف عام ونيفا • فما وجه العجب اذن في أن يتمشى الدين الذى يتكشف بالبحث المطرد ، مع الصورة التي تقدمها لنا وجوه النشاط العقلية الأخرى في مصر القديمة ؟

انه من غير المجدى أن نغامر بأنفسنا في نظريات عني بوضعها الفلاسفة منذ عهود التاريخ المتعددة • وعلى شريطة أن نظل متواضعين أمام النصوص والآثار وأن نهيىء أنفسنا ليلهمانا ــ دون أن ندرى ــ المعرفة بدلا عن أن نفرض عليهما ، بأى ثمن ، تصوراتنا التي سبق اصطناعها فاننا نرى أن صورة تتشكل في أنفسنا شيئا فشيئا ، قد تصححها قراءاتنا اليومية والوثائق الجديدة أو تكملها، ولكن خطوطها الأساسية تظل باقية •

على ان علينا ، ونحن نشكل معارفنا ، ان نشير من الآن الى وجود بعض العقبات ، ذلك انه على الرغم من وفرة المصادر الا انها تكون احيانا فى شذرات متناثرة حتى ان معلوماتنا تكشف عن فجوات محيرة محزنة ، فنحن نملك على سبيل المثال ، نقوش معبد اقيم خصيصا للاله « سبك » sobek ، ومجموعة من الاناشيد تتغنى بحمده • ومع هذا فاننا نجهل من كانت الاساطير تجعله أبا له حتى أن الاشارة الواحدة التى توجد لدينا عنه فى درج من البردى ينتمى الى الأدب وليس للكهنوت ، مازالت بالنسبة لنا اشارة بالغة الغموض •

ان مسألة الترتيب الزمنى مشكلة رئيسيه • ولكن لا يكاد يوجد حل لها ، لعدم وجود وثائق متتابعة • ومن الجلى ان معاصرا لهوميروس لم يكن يفكر فى الالهة تفكير معاصر لبركليس • ولكن كيف السبيل الى معرفة ما اضافه كل جيل الى الايمان الذى يتعلق بالله ؟ فعندما يظهر نعت الهى لأول مرة ، لا يوجد شىء يبرهن على أنه لم يكن له وجود زمنا طويلا قبل ذلك • فقد يكون سحيق القدم • وبخلاف هذا ، كان يعاد انتساخ نصوص عتيقة ويحتفظ بها لانها تؤلف جزءا من الثروات الدينية التقليدية حتى لو أن الرأى عن الموضوع قد تطور • ومن المؤكد أن نصوص الأهرام تتضمن صيغا عتيقة تماما لم تعد تمثل العقلية المتطورة عند أولئك الذين اشاروا بنقشها ، وما كان مصرى الأسرة الخامسة محب البذخ والباحث عن آدب سلوك لا يقوم على العدالة وحدها بل وعلى الاحسان أيضا وواضع فكرة عن الاله بالغة السمو ، بالغة التهذيب ، ما كان ليقوم بنسخ الاهانات المنحطة الموجهة لبعض آلهة الملحمة الأوزيرية ، فى فقرات معينة ، الا لأنها كانت تقليدية • على نحو ما تفعل الكنيسة الرومانية فى زمننا عندما تدمج فى صلاتها شذرات من التوراة ؛ لم تعد تتطابق مع عاداتنا ولكنها استخدمت فى الواقع ؛ لأنها تنتمى الى قواعد الايمان التى

جاءت فى التوراة والانجيل ويجب أن تفسر فى معنى مجال النص الذى استخدمت فيه ·

وعلى هذا يجب أن نحاول وصف تطـور المعتقـدات · فاذا لم يكن هذا فى استطاعتنا ، فيجب على الأقل بذل الجهد لتاريخ الخصائص البارزة التى نتبينها · ولـكن فى هـذا أيضا ، ما أكثر ما يوجـد من صنوف عدم التيقن ! لم يكن أفلاطون يرى فى الآلهة ما كان يقره معاصروه · وليست البحـوث الدينية للمهندسـين المعماريين « سوتى » Souti وحور Hor أو التطورات الخلقية التى قدمهـا « بكى » Beki الا أعمال حكماء وأناس بذلوا الجهد لفهم عقيدتهم والحياة وفقا لها على قدر ما يستطاع من التعمق · انهم لم يكونوا سوى اقلية ، دون اى ريب · وكذلك كما يرى فى أيامنا يجب ان نضع موضع الاعتبار ان ما هو الهى يتركز فى الضمير الدينى فى أسمى صوره ؛ فلا يتبدد الى نثار من الصور التى تستحيل أحيانا الى مجرد خرافة خالصة · وهنا نعبر حدود الدين والآلهـة ونهبط الى تلك الأرواح وتلك الشـياطين التى ملأ بها خيال المصريين المحمـــوم فى زمن الامبراطورية الرومانية المتأخر ، أدراج البردى السحرية · وليس لنا أن نغامر بأنفسنا هنا فى ولوج تلك الأصقاع التى تكتنفها الشكوك ·

## الفصل الثانى

# ● كيف نعالج موضوع جماعة الآلهة المصرية مناهج علماء اللاهوت القدامى

عندما يتصل المرء لأول مرة بعالم الآلهة فى مصر القديمة ، فانه يقع فى شىء من الحيرة أمام هذه الوفرة من المعبودات والحيوانات الالهية او المقدسة والآلهة التى تتخذ، فى كثير او قليل ، شكل الحيوان • ويدور فى خلد المرء تجاه مثل هذا الخليط المتراكم من الأوصاف والنعوت والشمارات المميزة ، فى حدود متفاوتة ، ان يفكر فى « ديانات مصرية » وتلك نظرة سطحية تماما للأشياء ، يمكن أن تؤدى كذلك للتحدث عن « ديانات مسيحية » • وليفكر الانسان لحظة فى الدهشة التى تلم بصينى ، عالم بالأمور التى تتصل ببلده ولكنه يجهل كل ما يتعلق بنا ، حين يكون عليه أن يدرس الدين الكاثوليكى الرومانى فى فرنسا •

سيدرك بادىء ذى بدء مقدار العبادات المحلية • فكم عدد كنائس العذراء الذى لا يستطيع المرء احصاءه وكم عدد القديسين الذين تطلق أسماؤهم على أكثر كنائسنا تواضعا فى الريف ، والذين يستحوذ كثير منهم على خصائص محددة تمام التحديد ؟ منهم من يعيد الرشد الى أولئك الذين فقدوه بشرط أن يولجوا رءوسهم خلال ثقب منحوت فى بلاطة فى كنيستهم • وآخرون يشفون أمراض الأطفال خاصة ، وسكان القرى يحجون الى كنائس منعزلة فى الخلاء ، تقع قريبا منهم

وذلك في اوقات معلومة من العام · ان اكثرها هياكل للعذراء جاءت في اعقاب معابد للألهات ــ الامهــات التى ترجع الى عهد ما قبل المســيحية · واذا كانت العبــادة التى تؤدى فى هذه الكنائس تتشابه تقريبا ، فان كلا منها يحتفظ مع ذلك بمراسم خاصة به ، وترجع الى ازمنة لا تعيها الذاكرة · انه لحق أن الاشــــارات والرموز الدينيــــة هى التى تحتفظ الانسانية بذكراها أطول زمن ·

هل يمكن ان يكون ذلك سببا للتحــدث عن « ديانات » بصيغة الجمع ؟ · اننا نعلم ان الأمر ليس كذلك لانه يوجد كثيرون بيننا مازالوا يعيشون ذلك الدين بطريقة شخصية وروحية · ان صورة حمل او حمامة او وعل لا تزعجهم كما كان المصريون المثقفون والمهذبون لا يضيقون بالعجل «أبيس» او كبش خنــوم · فلنحاول اذن فى البــداية أن نرى كيف تنتظم جماعة الآلهة المصرية · واذا كنا لا نستطيع أن نعيش ذلك الدين روحيا ، فانه فى قدرتنا على الأقل محاولة فهمه ·

★★★

وفى البداية نقول ان ما يلفت النظر فى مصر ، هــو الدور الذى تقوم به الآلهة المحلية · فقد كان لكل مدينــة الهها أو الهتها · كانت مدينة بوتو (١) فى أقصى الشــمال تعبد الهة لها شكل ثعبان وتستوى على ساق بردى · وفى منديس كان يسود اله له مظهر تيس · وفى هليوبوليس كان أتوم يتخذ شكلا آدميا على الأقل فى العصر التاريخى · وفى اطفيح كان لحاتحور الهة الحب وجه امرأة ، وان برزت من شــعرها المســتعار ، أذنا بقــرة · وكانت هيراكليوبوليس ( اهناسيا المدينة ) تقدم عبادة للاله الكبش حرسافس ( حرى شف ) · وكان تحوت وله رأس أبى منجل رب هرموبولس (الأشمونين) · وفى أسيوط كان افويس (Ophois) (أوبواوات)

---

(١) ابطو بالقرب من تل الفراعين ــ احتفظت بالاسم ·

يبدو في مظهر ابن آوى • وكان لحورس ادفو حيوان مقدس هو الصقر الذى هيأ مصوروه وضع راسه على جسمه البشرى • وكان خنوم في اسنا او في الفنتين يبدو براس كبش • اما الآلهة المسماة بحورس بالنوبة فكانت دائما تتميز بمدنها التي نشأت فيها • وعلى هذا ، فان لهذه الجغرافية الدينية بالغ الأهمية • لقد قامت الأمكنة المقدسة في مصر بدور جد عظيم • ولابد انها وجدت منذ ابعد عهود ما قبل التاريخ ، وحتى اذا كانت الآلهة التي تعبد فيها تغيرت . فانها ظلت عزيزة لدى القوى غير المرئية وواصل الناس — على الرغم من حركة التاريخ الدائمة — تقديم العبادة لها •

على أننا نكتشف هذه التغيرات أكثر مما نعرفها • فنحن نخمن أن أوزيريس حل محل عنجتي (Andgety) في أبي صير (أبوصير بنا) ، في الدلتا ومحل خنتي منيتو Khenty Amentyou أى الذى يرأس سكان الغرب » ، في ابيدوس بمصر العليا • وفي ابان العصر التاريخي ، في الدولة القديمة ، استعلى رع على اتوم في هليوبوليس • ولكن حتى في هذه الحالة الممتازة ، لا نصل الى ادراك السبب الذى دعا مدينة معينة الى اتخاذ اله جديد • يجب ان يكون هناك شيء في امكانه تقديم العون لنا • انه الأصل المشتق منه أسماء الآلهة • ان بعضها ينتمي ، في جلاء ، الى اللغة المصرية • ان رع هو الاسم الشائع للشمس • وأمون مستمد من الأصل « امن » أى الخفي ، وأتوم من « تم » ، أى الكامل ، وأفويس معناه فاتح الطرق ، ونفتيس سيدة المسكن ، وحاتحور مسكن حورس ، وفي الواقع أنه لا يوجد ما يؤكد لنا أن هذه ليست الا البسة مصرية أضفيت على آلهة سابقة • وعلى آية حال ، فان بعض الأسماء الالهية ينم عن أصل سابق للمصرية : ان حعبي (HAPY) اله النيل في الفيضان ليس مصريا على اليقين(١) •

---

(١) لدى من الأسانيد ما يجعلنى اخالف المؤلف فى هذا • وقد اوردت حاشية فى آخر الكتاب عن مرجع هذه الأسماء للغة العربية — ( المترجم ) •

و « مين » اله فقط يبدو انه جاء من الاقاليم الصحراوية ، التي يقطن بها الزنوج في الجنوب ، واحتفظ دون ريب باسمه الاجنبي ٠ ويبدو من غير الممكن تفسير نايت وأوزيريس باللغة المصرية ٠

ولكن ملاحظة يجب ابداؤها هنا ٠ هي ان كثيرا من الآلهة لا تحمل اسمها الحقيقي ٠ وقد كان الاسم يحمل عند الاقدمين ذات الشيء وجوهره ، ويمنح من يعرفه بعض القدرة على هذا الشيء ٠ وعلى هذا كان من الاهمية البالغة آلا يباح باسمه الحقيقي الى اى كائن مهما كان ٠ وقد عرف التاريخ كيف يتكشف اسماء آلهة وعبادات مازالت متشابكة الخيوط ٠ وقد قدم « لاكو » افتراضا بارعا لو تاكدت صحته لألقى الينا ببعض الضوء ٠ فقد لاحظ أن الكتابة الصحيحة القديمة لأسماء خنوم واتوم وانوبس (Anubis) وآمون وسبدو (Sopdou) ومنتو (Montou) وما اليها كانت توجد في اخرها ( و ) ، من شأنها أن تجعل حامل الاسم ينتسب بالقرابة لحيوان معين ٠ وعلى هذا يكون معنى خنومو « ذاك الذى ينتسب للكبش » ، وأنوبو (Anoupou) « ذاك الذى ينتسب لابن آوى » وهكذا ٠

ومن سوء الطالع أن أصل الأسماء الالهية ــ فيما عدا اسم خنوم ــ لا يطابق اسم أى حيوان معروف في اللغة المصرية أو في آية لغة آخرى من مجموعتها الحامية ــ السامية (١) ٠

لنقلع عن الأمل في أن نصل الى حالة عتيقة ، سابقة للغة المصرية ، يمكن أن يكون فيها القول الفصل (٢) ٠ ان الدين الذى نعالج موضوعه ، قد بلغ الغاية في تطوره كما

---

(١) انها تطابق اسماء الحيوان كما جاءت في المصادر العربية كالدميرى والجاحظ والقزويني وهكذا ٠ أو اسماء الاصنام التى عبدها العرب في الجاهلية او لها معنى واضح في اللغة العربية ٠ وقد اصبح انتساب اللغة المصرية للعامية خرافة ــ ( المترجم ) ٠

(٢) في اللغة العربية حل لجميع مشكلات اللغة المصرية القديمة ــ ( المترجم ) ٠

أن الخصائص التي كانت له في الدولة القديمة ، خلال الالف سنة الثالثة ، تماثل في مجموعها الخصائص التي بدا فيها في العصر المتأخر في وقت مولد المسيحية .

من الأفضل ان نحاول ان نتبين بعض ملامح هذه الكتلة الضخمة من الألهة المصرية . وتبدأ بالطائفة العظيمة ، من الآلهة المحلية التي قمنا بتقسيمها والمعروفة جيدا في كل مدينة أو حتى في الصحراء . ثم هناك مجموعة ثانية من المعبودات شائعة في مصر باكملها . ولها سمات جغرافية مثل حعبي (Hâpy) ، النيل ، أو زراعية مثل : أخت (Akhet) أي المرعى ، ونبرى (Nepri) ، الحنطة وارموثيس (Ermouthis) ( رننوث ، رنوت ، رننت ) أى الحصاد ، وغيرها مألوفة ، تويرس (Touéris) ( تا ـ ورت ) ، اى فرس النهر الانثى ، وهي تحمي الحبالى ، ومسخنت (Meskhenet) وتحمي حالات الوضع ـ وبس (Bès) قزم عجيب الشكل ، يحمي من المؤثرات الخبيثة .

وقد انضم الى هذه الآلهة الوطنية ، في غضون التاريخ ، بعض المعبودات الأجنبية التي استعيرت من الشعوب المجاورة وتمصرت الى حد ما : ووصل من العالم السامي بعل وعنات Anat (١) وعشتاروت . ووصل من سكان أعالي النيل ، ددون (Dedoun) وانوكس (Anoukis) (عنقت) . ووصل غيرها من ليبيا . وأحيانا رفع بعض الناس وبعض الملوك الى مرتبة الآلهة السماوية : اموثيس ( امحتب ) ، المهندس المعماري ذائع الصيت للملك زوسر ، وامنوثيس ( امنحتب ) بن حابو وزير امنوفيس ( امنحتب ) الثالث وسيزوستريس ( سنوسرت ) الثالث أو امنوفيس ( امنحتب ) الأول .

---

(١) كتبت « عنت » في اللغة المصرية واقدم ذكر لها يرجع لعهد الامبراطورية . ( المترجم ) .

وأخيرا اذا ولجنا المعابد وسمح لنا أن نقرأ النقـوش التى تزخرفها ، او فتحت لنا المكتبة المقدسة ، فان امرين يكون لهما وقع فى نفوسنا : الأمر الأول هو أن الآلهة المحلية فى بعض المدارس اللاهوتية العظيمة توجد فى اسمى رتبة فى جميع المصنفات اللاهوتية : فرع اله هليوبولس ، وتحوت (Thot) اله هرموبولس ، تقدم لهما العبادة فى كل مكان ٠

وعندما يلم المرء بعلم لاهوتها فانه يتبين خصائص لها فى كل مكان ٠ ثم اننا سنجد معبودات ليست لها آية عبادة محلية محددة وقديمة ٠ ولكن اسمها جلى فى اللغة المصرية ، وهى العناصر الأربعة التى ألهت : الأرض والسماء والهواء والماء والمحيط الأزلى تصوروها فى أشـكال مختلفة ، نون (Noun) ومثير (Methyer) ، ومعيار العالم : ماعت (Maât) والتصور العقلى ، سيا (Sia) ، والكلمة الخالقة حو (Hou) .

وأخيرا نخص بالذكر آلهة الامبراطورية المظام ، بتاح (Ptah) وآمون وأتون ٠ وقد ارتقت بتطور التـاريخ الى أعظم المصائر رفعة ، رأت الكهنـة يعمقون أغوار طبائعهـا وينسبون اليها علم لاهوت المراكز (الدينية) العظيمة ، التى عرفت كيف تضع الآراء عن الطبيعـة الالهيـة وتنصب فى النهاية فى تيار علم لاهوت عظيم ، يمكن أن يقال عنـه انه شائع لدى كل الانسانية المتاملة ٠ وقد استطاع أحد الملوك أن يقدم لواحد من هذه الآلهة ــ آتون ــ فى أدعيتـه التى كرسها له كامل تجربته الدينية الشخصية ، دون أن يجعـل له ميتافيزيقا أصيلة ٠

ومع هذا ، فاننا اذا أردنا التوغل فى خفايا فكر دينى كامل يلزمنا أن نقوم بخطوة أولى ٠ يجب أن نبـذل جهـدا لفهم المناهج العقلية فى التفكير المصرى القديم ٠

لم تكن اللغة المصرية فى العصر القديم تعرف التجريد وعندما كانت تريد التعبير عن فكرة ، كانت تستخدم لفظا

معينا محسوسا . وعلى ذلك فان فكرة التفكير والذكاء كان يعبر عنهما بلفظ « قلب » الذى كان يظن المصريون أنه مقرهما . ان جزءا كبيرا من ألفاظنا المجردة يرجع الى هذا المصدر عينه : ان الفاظ فكرة (idée) وفهم (comprendre) وعقل (raison) كانت فى الأصل أمورا أو عمليات معينة محسوسة تماما . وفى عصر قطع شوطا فى التقدم ، فى آخر الألف سنة الثانية ، حاول المصرى صوغ أسماء مجردة ، substantifs abstraits بأن درج على أن يسبق الاسماء المعينة المحسوسة substantifs concrets أو الصفات بلفظ « شىء » . الغامض كل الغموض . وعلى هذا فان عبارة «كل شىء ميت» كانت تعادل «الموت» و « كل شىء سيىء » تعادل كل «السوء» ولكن هذا النهج لم يبلغ الغاية حقا الا فى اللغة القبطية . وتظل اللغة المصرية حتى النهاية تركيبية وليست تحليلية . وعلى هذا فان التفكير الذى تترجم عنه سيكون له القليل من صفة التجريد . انه لا يزال قريبا جدا من التجربة ويبدو بالحرى من خلال صور ورموز أكثر منه فى تعابير تحليلية . فلا توجد ألفاظ لقول : قوة وعناية الهية .. ولهذا كان على المصرى أن يبحث عن صور لتأدية أرائه . وقد لجا للتعبير عن قدرة اله ، الى القول بأنه ثور ، دون أن يزعجه عدم توافق الصورة مع مجال النص : وعلى هذا النحو قال عن تحوت اله القمر انه «ثور النجوم» ، كما لجا للايحاء بالعناية الربانية لاله الى تصويره فى صورة راع . ولكن المرء يرى فى الحال أن هذه الصور ، مع ما فيها من ايحاء ، يصيبها العرج على الدوام فى ناحية ما . فالثور رمز القدرة ، وفى ايجاز ، بهجمته وقوته . غير أنه يمكن أيضا أن يكون رمزا للقدرة التناسلية . وعلى هذا يعدل الوضع بصورة قريبة فيقال ان الاله هو أيضا أسد .

ان هذا المنهاج هو الذى يفسر الغـرابة الظاهرية فى كثير من النصوص الدينية • ويصف شاعر لاهوتى امون فى منظومة تتحدث عن قدرته المطلقة المخيفه على التعاقب بانه أسد ذو نظرة متوحشة ، وثور فى حالة انتصاب ، وتمساح يسرق ويذهب بمن يهاجمه • وهذه الصور المتعاقبة تصحح الواحدة الاخرى ثم تكملها لتشكل لوحة نهائية تثير المشاعر • « ان الجبال تهتز من تحته فى ثورة غضبه • والارض ترتعد عندما تسمع زئيره » ( ويمكن ايضا ان يترجم اللفظ : خواره ) (١) ••• انه كفء بقرنيه » •

وعلى هذا ، فانه من خلال عدم التماسك ، الذى اريد وسعى اليه ، فى هذه الصور التى تضمنها تأليف جد رائع وبذل الجهد فى وضعه ، يجب علينا ان نبحث عن الحقيقه التى لا تنقلها على الوجه الاكمل واحدة منها والتى توجد فى ناحية ما بين الرسوم المتعاقبة ، غير القابلة للتراكيب ، التى عرضناها •

وعلى هذا فان المصرى لم يحاول اطلاقا ، على نقيض الاغريقى ، ان يحدد الحقيقة اللاهوتية بطريقة تحليلية ومن الداخل • بل يحاول الاحاطة بها من الخارج بواسطة صور موضوعة الواحدة الى جانب الأخرى ، تكمن هى خلفها • كان الاله الخالق ، عند علماء اللاهوت القدامى يستحوذ على الأبدية ، وتفسير هذا بالنسبة لنا أنه لم تكن له على الاطلاق بداية ولن تكون له نهاية قط • وفضلا عن هذا فانهم لم يكونوا يتصورون تلك الأبدية كأنها غير متحركة • لقد كانت بالحرى تنعكس فى حركة السماء التى لا انقطاع لها ولكن لا حيد عنها والتى يثير انتظامها فكرة تطور مستمر متعادل ومتماثل مع ذاته • ثم شبهوا الخالق بالشمس وعرضوا الفكرة على هذا النحو فى منهج معين محسوس :

---

(١) اللفظ فى اللغة المصرية هو خرو ، ويقابل فى اللغة العربية خوار ـ ( المترجم ) •

**سيد الأبدية ، الذى لا ينقطع عن عبور الأعوام ٠**
**الذى ليس لزمن حياته حدود ٠**
**الهرم الذى يعاوده الشباب والذى لا ينقطع عن عبور الفراغ اللانهائى ٠**
**الاله المسن الذى دأب على جعل نفسه شابا ،**
**أمام العيون العديدة وأمام الآذان الوفيرة ٠**

اننا لا نستطيع أن نعرف بدقة لفظ فراغ ـ لا نهائى الذى يترجمه المرء فى غالب الأحيان بلفظ ابدية ، وليس من المؤكد على اية حال ان يكون له معنى فلسفى بما ان المؤلف يشعر بالحاجة الى تحديده بصور حين يقول : انه لا ينقطع عن عبور الأعوام ، ولكنه يردف ، دون حدود ٠ ثم يدخل بعد ذلك موضوع العودة الدائمة لشباب الكوكب دون أى تلميح الى حمل أمه نوت (Nout) به فى بطنها ليلا : وهنا نجد صورة الهدف منها الاحاطه بفكرة وليست مجرد قسمة أسطورية ٠ ولما كانت الأبدية تدل ليس على حدث زمنى لا نهاية له وحسب ، ولكن على امتداد كلى ، فانه يضيف فى الحال صورا توحى بحضور الله فى كل مكان وهو الذى يرى ويسمع كل شىء وعلى هذا يكون فى كل مكان ٠

لا توجد جدوى فى مضاعفة الأمثلة لهذا المنهاج فى التعبير ٠ وستتاح لنا الفرصة لمصادفته عندما نحاول معرفة علم لاهوت بعض آلهة معينة ٠ ومع ذلك ، لا يوجد أى فيلسوف لم يحس الحاجة الى أن يكمل بالصورة ، وفى بعض الأحيان بالأسطورة ، ذلك الذى يكون فيه الوصف المجرد للتجربة الداخلية رسما مجملا ، فى معظمه ٠ ان الذى يتميز به الأدب الدينى المصرى هو فقط اسهاب واسع فى الشرح بالصور والسعى فى تجميعها ، وعدم تماسكها ، فى كل مرة يرغب فيها عالم اللاهوت تعمق الطبيعة الالهية ٠ ولكن

توجد وسيلة أخرى لمعالجة الحقيقة ، كانت شائعة عند المصريين وتدهشنا كثيرا • انها تلك التى نطلق عليها فى لغاتنا ، التورية أو التلاعب بالألفاظ •

ليست الألغاز عندنا الا نوعا من الدعابة التى كثيرا ما تكون سخيفة • ولكن قدماء المصريين كانوا يظنون أن الأسماء كانت تعبر عن جوهر الأشياء عينه • وفى قصة أسطورية تسعى ايزيس ، الى معرفة اسم رع للاستحواذ على قدرته ومن الواضح أن الاله يرفض الافصاح عنه • انه يعرف أن كيانه يرتبط باللفظ الذى يدل عليه • ان الجدال الذى قام حول الكليات (١) فى العصور الوسطى بين أشياع حقيقة الافكار فى العقل الالهى وبين اصحاب مذهب الاسمية (٢) الذين كانوا يرون فيها مجرد ألفاظ ، يبين تماما أن الفكر المصرى كان يسير فى دائرة بلغت درجة كبيرة من الرقى • لقد اقام فى سمو نظرية عامة ، تصورا دائما يصادفه المرء لدى كثير من الشعوب القديمة • حتى ان ادراكهم لتماثل الحروف الأصلية فى كلمتين لم يجعلهم يستبعدون أن يكون أمرا وليد الصدفة فحسب ، بل كان يكشف لهم كذلك عن وجود ارتباط رئيسى بينهما ، فاذا كانت الحروف الأصلية فى اسم أتوم (Atoum) الاله الأزلى، هى بعينها الحروف الأصلية فى الفعل تم (Tmm) « كمل » فيكون مرجع ذلك الى أن أتوم (Atoum) هو الاله الذى « أتم نفسه » بذاته ، بخلق نفسه أولا ثم خلق العالم بعد ذلك • واذا كان أصل لفظ « خفى » يشتمل على الحروف الأصلية التى ترد فى اسم آمون ، فان سبب ذلك هو أن المعبود ، على

---

(١) Universel, universaux.

الاسم الذى كان يعبر به ( السكولائيون ) المدرسيون عن الآراء او التعابير العامة التى كانت تستخدم لتصنيف الكائنات والآراء • والمدرسى ( سكولائى ) يطلق على كل ما يتعلق بفلسفة المدرسة اى تلك كانت تدرس فى العصور الوسطى ـ ( المترجم ) •

(٢) nominalisme الاسمية •

المذهب القائل ان الكليات ليست الا اسماء او الفاظا وهو يقابل الواقعية والتصويرية ـ ( المترجم ) •

القول الصحيح ، « لا يمكن معرفته » • ان أفلاطون في محاوراته وبلوتارخ ، لم يفتهما ان يضعا وجوه مقابلة من هذا النوع • انها تشرح وحدها بعض التطورات في علم اللاهوت المصري •

ان امون ، كما كانت تعلم طائفة الكهنة في طيبة ، كان الواحد • وليس غيره من الآلهة الأزلية الا بعض اسمائه ، التي تعبر عن صفة من صفاته فحسب ، وهكذا كان يمكن أن يقال : خالق الانسانية طرا ( تم و ) Tmm W]] اوجد ( سخبر ) (Skhpr) كل موجود باسمك الذي يحمله اتوم ـ خيري (Atoum-Khepri) .

واستنادا الى الالفاظ « الانسانية طرا » و « أوجد » يتكون علم اللاهوت فيما يخص قدرة آمون الخالقة ، التي يعبر عنها الاسم الذي يحمله في هليوبولس : اتوم (Atoum) الذي اتخذ شخصية اله الشمس الذي يتطور الى خبري (Khepri) •

وكانت مدينة طيبة تحمل اسم « مدينة أمون » وفي ايجاز « المدينة » كما كان الرومان يسمون روما Urb بما أنها كانت تقع في الموضع عينه الذي ظهر فيه تل الأرض الجرداء خارج المحيط البدائي في الأزمنة القديمة جدا ، فقد صارت بهذا ، الطراز الأول لكل البلدان التي استعارت منها اللفظ عينه الذي استخدم لتسميتها : وهو لفظ مدينة •

وكذلك من الجائز أن مكان العبادة الأصلي لحاتحور كان يدل عليها في الأزمنة القديمة : «تلك التي تنتمي الى آمبوس (Ombos) ولكن في اللغة المصرية ، كان لهذا اللفظ نفس الحروف الأصلية التي تجيء في لفظ « ذهب » • وكان ذلك لأن الالهة كانت من الذهب ، كما كان لحم رع نفسه ، مادة الجسوم الالهية • ويرى المرء بجميع الآراء التي يمكن أن

ترتبط بهذا التماثل فى الحروف الأصلية التى تجى فى لفظين ٠

ويجب أن يضاف الى هذه الوسائل الغريبة فى نقل المعرفة أو اثارتها ما درجوا عليه من عادات نفسية تزعجنا فى البداية ٠ كان قدماء المصريين يضفون على ما نطلق عليه مبدأ تماثل الشخصية افاضة أوسع مدى عن مفهومنا ، بما لا يقاس ٠ وفيما يبدو ، لم يفصلوا فكرة المشاركة التى تسمح ، دون سواها ، بتوطيد الروابط بين الجواهر المتميزة ٠ وعلى هذا فقد كان يذهب ظنهم الى ان كائنين يمكن أن يستحوذا على شخصية واحدة ٠ ان أتوم يمكن أن يكون خبرى والاثنان معا يمكن ان يكونا آمون ٠ وهم يذهبون بعيدا فى مجال تماثل الشخصيات هذا حتى يصل الأمر بهم فيه الى ضمان المحافظة على كل التفسيرات الدينية التى يضعونها جنبا الى جنب فى رعاية ، دون احلال بعضها محل البعض الآخر ٠ ان هذا يؤدى بنا الى الظن بأنهم كانوا يعتبرون كلا منها صالحا ، على طريقتهم ٠ ان عاداتنا فى أن نستعير فى اطراد متزايد القواعد التى توجه فكرنا نحو العلوم الوضعية ، تنكر علينا هذا النوع من العمل ولكنها تمنعنا فى الوقت عينه من استشعار ما يكون أمرا عارضا فى معارفنا وعلى الأخص فى معارفنا الميتافيزيقية ، وأبعد من هذا ، فى التعبير عنها ٠

فلنأخذ هنا مثالا ، يبلغ من الصعوبة ما يجعله يعبر دفعة واحدة عن مصطلح متخيل عن الحقائق العقلية وعن تصورات أديت فى ألفاظ معينة محسوسة ٠ منذ العهد البدائى ، تصور علماء اللاهوت فى هليوبوليس الههم أتوم فى صورة خالق ذاته ٠ انه نجح باديء ذى بدء فى خلق نفسه بنفسه وكان هذا نهجا للتعبير عن أبديته ٠ وكان من صفاته « ذلك الذى جاء للوجود من تلقاء ذاته » ٠ غير أن سيطرة الشكل الانسانى التلقائية على الفكر قد دفع بالكهنة الى

تصور عملية القران بوصفها حلا لخروج الاله من عزلته واحاطة نفسه بكائنات أخرى • ولما كان أتوم وحده ، فقد استتبع هذا أن ينسبوا اليه القيام بعملية استمناء أصيلة • ذلك ما تدفعنا الى قوله الأساطير ، وعلينا ألا نرى فيه خروجا عن الخلق القويم ولكنه التعبير غير اللبق عن فكر تراعى فيه الفكرة العميقة وحدها • وقد نسب احيانا ايضا الى اتوم القيام بعملية أخرى اقل ايذاء للشعور ولكنها فجة ايضا وهى أنه لفظ من فمه اول زوجين الهيين • والعاقبة لا تثير صعوبة وهى عندنا أقل أهمية أيضا •

حدث بعد زمن وجيز ، ودون ريب فى عهد الأسرة الثالثة ، فى مستهل الألف الثالثة ، بعد أن قام كهنة بتاح (Ptah) ، اله مدينة الجدار الأبيض وهى التى اصبحت منف (فيما بعد) بتحليل الوسيلة التى اتخذت لتنظيم الأشياء والناس وعلى الأخص الملك ، أن بدءوا بوضع نظرية تامة للمعرفة ، وفى نهاية الأمر عرفوا نهجا خالقا أصيلا حقا : تحمل الحواس المعرفة الى القلب• وهو يشكل فكرة وينفذها باصدار أوامر نافذة تدرك نتيجتها المادية بالحس • وعلى هذا فالخلق يبدأ بالفكر ويتجلى بالكلمة الخالقة • والاله بتاح ، يفكر ، فى قلبه ، فى الأشياء والكائنات ثم يعطيها أسماء فتظهر للوجود • وهذا الخلق بالكلمة الالهية كان لابد أن يلقى نجاحا باهرا • ويبدو لنا أنه كانت فيه كفاية ذاتية وأنه حل بجدارة محل الفكرة القديمة التى كانت سائدة فى هليوبوليس • ولكن بالنسبة للمصريين ، لم يكن الأمر على هذا النحو اطلاقا • لقد ظنوا بكل تأكيد أنه على الأرجح لم يكن الا صورة أكثر قربا للحقيقة ، من الصورة السابقة • وقد كان فى هذه الطريقة لمواجهة المعرفة فضلا عن ذلك ، ارضاء لغريزتهم فى المحافظة على التقاليد الدينية.• ان رأيا يطبق على الآلهة يحمل نوعا من التقديس ويفرض نفسه بصفة نهائية • ولا يمكن دحضه فيما بعد • كيف يتاح لهم أن يفسروا منذ ذلك الحين أن التصور الأخير

ليس الا نهجا جديدا للوصول الى الحقيقة وان التصور القديم يظل صالحا ؟ انها صور متشابكة تبدو لاول وهلة بلا معنى ، ولكنها حين حللت طريقتها للمعرفة وللتعريف بالحقيقة بدت تامة الوضوح ٠

« ان تاسوع بتاح امامه كأسنان وشفاه أى أنه بذرة ويدا أتوم ٠ أن تاسوع أتوم في المواقع ، جاء للوجود ببذرته ويديه ٠ ولكن التاسوع هو الاسنان والشفتان فى فم ذلك الذى سمى كل شيء ، والذى خرج منه شو (Chou) وتفنوت (Tefnout) اللذان جاءا بالتاسوع الى العالم » ٠

والتاسوع هو جمع الآلهة الذى أوجده الاله الخالق Démiurge والذى واصل عمله فى خلق العالم ٠ وقد خلق بتاح آلهة التاسوع بأن دعاها بأسمائها واستخدم فى هذا الأسنان والشفتين ٠ ان هذين اللفظين المعينين يوضحان الوسيلة الخالقة التى استخدمها الاله ، ولذا فانهما يعادلان الأعضاء التى استخدمها أتوم ، فيما سبق ، للقيام بالخلق ٠ ان كل صورة من هذه الصور حفظت على هذا النحو ولا تستبعد واحدة منها ، بصفة نهائية ، لصالح أخرى ٠

ويجدر بنا تذكر هذه الاعتبارات اذا أردنا ألا ننكر كلية قدر الفكر المصرى وأن ندرك مدى تأثيره في نطاق علم اللاهوت ٠ لقد تمكن من أن يفرض نفسه على حكماء العبريين وعلى عدد معين من فلاسفة الاغريق ، ذلك لأنه كان يستحوذ على معارف قيمة ٠ ولكن بعد فقدان التقليد الحى الذى كان من شأنه أن يسمح باقرار المعنى الدقيق للنصوص والأساطير ــ كما يرى فيما يتعلق بالفكر الهندى الحالى ــ يتحتم علينا أن نبذل مزيدا من الجهد البالغ ، ودون معاونة، لرفع القناع السميك الذى ألقته اللغة واتجاه عقلى يختلف اختلافا عن اتجاهنا ، على هذه المكاسب العقلية القديمة ٠

## الفصل الثـالث

# ● الآلهة المحلية فى مصر العليا

" وهكذا اصغ الى ما يتعلق بالآلهة وتلقفه من اولئك الذين يفسرو
الاسطورة فى تقى وفلسفة ، انجز على الدوام الاساليب المسمو
بها فى المراسم المقدسة ، على ان تضع فى ذهنك انه لا شىء م
اضحية او اى عمل يمكن ان ينجزه المرء فيه رضا للآلهة اعظم م
ان يكون له عنهم رايا صادقا • وعند ذاك تصل الى القرار م
شر ليس اقل من الالحاد وهو التطير "

بلوتارخ ( ازيد / ١٢

ان خليط الآلهـة المحلية الوفير هـو أكثر الأشياء التي تسترعي انتباه ذاك الذى يسعى الى فهم ديانة مصر القديمة • ولا ريب فى أن النصوص القديمة لم تحدثنا دون انقطاع عن ألف اله للقطر ، كما تفعل النصوص الحيثية فى التحدث عن ألف اله لخيتى • ولـكن لم تكن توجـد قرية لهـا شىء من الأهمية ، دون أن تكون لها آلهتها الخاصة • ولم تكن حاضرة كل اقليم أو مقاطعة nome هى وحدها التى لها آلهتها ولكن كذلك كان للتجمعات الصـغيرة فى داخـل المقاطعـة آلهـة مختلفة • ومن المؤكد أن هـذه الآلهة كانت تغـرس دعائم قوية لنزعة حب الوطن المحلية ، ان لم نقل لنزعة الحرب ، ويدور هذا فى حدسنا عن أكثر من مدينة صغيرة • ولـكن عندما كان الاله المحلى ، عقب ظروف سعيدة ، يرفع الى رتبة اله الامبراطورية ، فان الوثائق كانت تتضـاعف ويتمـدى زهو المدينة التى ينتمى اليها ، كل حد • وعلى هذا النحو ، أعلنت طيبة عندما أصبحت الحاضرة فى عهد الأسرة الثامنة

عشرة ، انها المثال الأعلى لـكل المدائن ، المدينة الأصيلة ، المدينة التي يجب أن يقدم لها الطاعة العالم بأجمعه : «يجب أن تنتمى اليها مصر العليا ومصر السفلى • ويجب أن تكون السماء والأرض والجحيم طوع أوامرها • وأن تكون لهـا الأمواه والجبال ونون مع مخلوقاته وحعبى ( مع ) زرعه وكل ما يحمله جب ( اله الأرض ) • وكل ما تسطع عليـه الشمس ينتمى الى « كاها فى سلام » •

ويرى المرء من هذا المثال وحده ، أن النمو السياسى لمدينة أو لاله قد خلق فى الحـال مبدأ خضوع أو بعبـارة أخـرى ، مبدأ وحدة • لقد سبق أن رأينـا ما كان « لبيت الحياة » من أثر على تنظيم علم اللاهوت والعبادة • لقد كان له نفوذ فعال بالغ بنسبة ما كان للملكية من قوة عظيمة • وقد أدى نشاط الكهنة المحليين دورا هاما أيضا ، وقد أخذوا شيئا فشيئا ، يسعون الى اقامة نظام لذلك الجمع من الآلهة ، وايجاد تماثل بين الآلهة الذين يربطهم الجوار ، بعضهم الى البعض الآخر ،والى أن يجعلوا من كبير آلهتهم الاله الأوحد • ويمكننا أن ندرك نتيجة تلك النزعة فى العصر المتأخر فى ادفو ودندرة واسـنا • حتى اننا لا نكاد نعرف عن هـذه الآلهة الا ما وصلنا من كتابات كهنوتية رسـمية تمثل ذروة عمل لاهوتى رسمى متتابع التطور يحجب عنا الآلهة المحليـة الأصلية • ان تنـوع الاضـافات التى أتت بهـا العصـور والكهنة تحول بيننا وبين اعادة تكوين الحالة القديمة • اننا لم نعد نعرف ديانات مصرية ولكن آلهة متباينة لدين موحد فى مجموعه •

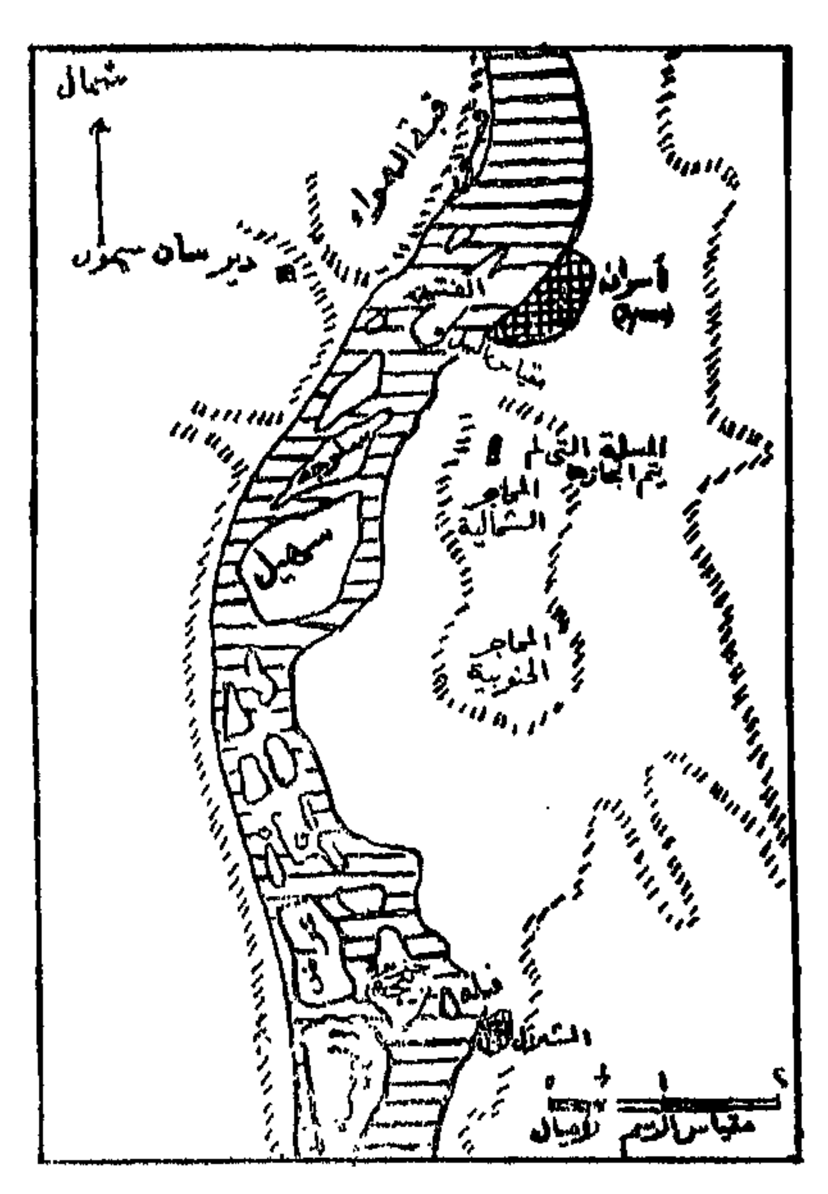
ومما يسترعى انتباه المرء عنـدما يزور معبدا مصريا تنظيم المعبودات فى مجموعات يتألف كل منهـا من ثالوث • وقد يرغب المرء فى ارجـاعها الى عهد بعيد القدم • لكنـه يتبين أنها تشكيلات متأخرة نسبيا وغير مستقرة ، عنـدما تواتيه فرصة ليرى كيف تطورت ــ وهو أمر نادر ــ • وعلى

سبيل المثال ، نجد فى زمن الملوك الاغريق ثالوث حاتحور دندرة وحورس ادفو واحى ، مكونا تكوينا يبلغ حد الكمال٠ ومع هذا، يلاحظ المرء الزيادةالتى تقع مرارا عديدة فى معبد حورس ، سيد خادى (١) الذى كانت حاتحور تغشاه بنفسها فى خلال عام الصلوات ٠ وفى الواقع ، فى بداية الدولة الوسطى ، كانت الالهة التى تصحب حاتحور فى هيكل سنتو حتب هى حراختى الذى يدعى ببساطة سيد دندرة فى نفس مرتبة حاتحور ، وحورس سيد خادى وهو يظهر فى المكان الذى شغله بعد ذلك بزمن احى الاله الابن ٠ ولا يظهر حورس ادفو ٠ ان فصلا طويلا من نصوص التواويس ، فى نفس العهد ، مخصص لاحى ٠ ويبدو فيه احى تماما كابن لحاتحور ولكنه ابن أيضا لتفتيس وايزيس وأبوه رع ٠ ان الخصائص التى يتجمل بها فيه تختلف اختلافا بينا عن تلك التى يبدو فيها ، على وجه عام ، فى دندرة فى العهد الاغريقى ٠ ويرى المرء أن عمل علماء اللاهوت قد قطع شوطا بعيدا منذ تلك الحقبة القديمة ، ولم يعد فى استطاعتنا الرجم بالحالةالقديمة التى كانت عليها المعبودات المحلية ، سحيقة القدم ٠ وتتطلب الحال أعمالا عديدة مفصلة وحتى عند ذاك ، لا يكون من المتيقن أن غاية مداها يصل الى شىء أكثر من افتراضات فيها الكثير أو القليل من الحذاقة ، من الضرورى أن تثير فينا المطابقات الغريبة بين العبادات المحلية الكثير من التبصر - والواقع ، أنه لا يمكن أن يفوت المرء ملاحظة أن التصور الثنائى الذى يبدو أنه كان يلازم التكوين العقلى عند قدماء المصريين ، قد قام هنا بدور عظيم ٠ وكما نرى على جانبى المحور ، فى مختلف ردهات معبد ، قيام المزخرفين بوضع الآلهة التى تتطابق فى نفس الأمكنة ، فاننا نتخيل كذلك مطابقات غريبة بين مصر الشمال ومصر الجنوب ، واذا كانت توجد أون الشمال ( هليوبوليس ) وأون الجنوب (أرمنت) فقد لا يستطيع المرء

(١) النابة المقدسة فى المقاطعة السادسة ، دندرة ٠

الشعور بالمطابقة • لأن الالهين جد مختلفان • ومع هذا يجب أن يلاحظ أن قرينة منتو هي مؤنث رع ، الشمس ، سيد هليوبوليس ولقد بذلت الجهود لتوثيق الصلات بطريقة مصطنعة • غير أنها في حالات أخرى ، تظهر واضحة أمام العيون • فأوزيريس يتولى الحكم في ( أبو صير ) في مصر السفلى وفي أبيدوس في مصر العليا • ويستحوذ آمون على ديوسبولس ماجنا وديوسبولس بارفا في مصر العليا • ولكن جعلت مطابقة لهما ديوسبولس الوطيئة في مصر السفلى • ويمتلك حورس « بحدتي » في مصر العليا و « بحدتي » أخرى في مصر السفلى • ولتحوت « هرموبولس » في مصر العليا وهرموبولس أخرى في مصر السفلى • ويستبين الانسان في الحال ما كانت عليه من اصطناع مثل تلك الوسيلة في عرض الأمور • لقد أجبرت آلهة على اتخاذ دور أحد زملائها ، كان في الأصل مختلفا عنها كل الاختلاف ، وذلك لتوطيد التعادل غير الطبيعي بين شطري القطر •

اننا أحيانا نلحظ قيام أنواع من استبدال المعبودات • فقد حل أوزيريس في أبيدوس محل اله قديم يدعى « ذاك الذي يرأس سكان الغرب » ، كما حل في بوصيرص محل اله آخر يدعى « عنجتي » • فما سر ذلك ؟ في بلاد الاغريق ، كانت تحمل أمثال هذه التغيرات ، في معظم الأحوال دلالة على غزو • وهنا لا يبدو أنه كان يوجد شيء من هذا القبيل، وفي أبيدوس على وجه اليقين ، واننا لنجهل تماما السر الذي دعا الى أن يكون لرع المكانة العليا هليوبوليس بدلا من أتوم• ولماذا وصل الأمر بآمون في النهاية الى ابعاد مونتو عن طيبة؟ وقد لا تكون هناك الا مسائل دينية خالصة ولاهوتية ، هي التي أحدثت ذلك • ولكن يتحتم اقامة البرهان على ذلك •• ان الأمر الوحيد المتيقن منه هو أنها ليست الوقائع العسكرية هي التي تفسر معظم هذه التغيرات •




منطقة فيلة (H. Keen An. Eq.)

فلنذرع اذن مصر من الجنوب الى الشمال ، وفقا للمنهج القديم فى البحث ، ولنطالع مادا كانت العبادات التى تقدم فيها • وسيكون ذلك مجرد وصف تاريخي ولن نتمهل طويلا حتى عندما يكون الانتاج الادبى فى احد المراكز الدينيـة وفيرا ويسمح بتقصى الخطوط العريضة لاحدى العقـائد ، وان كان لنا ان نرجع للموضوع فى أحوال خاصـة جـدا • وبعد كل تقدير ، فان هذا على التحقيق هو المنهج الذى يمكن أن نطبقه اليوم لمعرفة الدين المسيحى فى فرنسا • ان علم اللاهـوت يجب ان يدرس فى ذاته وخارجا عن العبـادات الخاصـة • ومهما تكن خصائص سـان ـ جن Saint-Gens أو سانت ـ آن ـ دوراى Sainte-Anne-d'auray ومقادس لورد Lourdes أو لا سالت La Salette (١) ، فانها لا تمس فى شىء صفات الله (عز وجل) أو حتى علم اللاهوت الخاص بالعذراء •

فى أقصى جنوبى مصر ، كما تنطبق التسمية ، فى المكان الذى يشق فيه النهر ، لآخر مرة ، طريقـا عبر سـد من الجرانيت صوب أرض طليقة وصوب البحر ، كانت توجـد مدينة استعارت اسمها من تجارة العاج التى كانت تمارس فيها وهى مدينـة الفنتين • وكانت تتخـذ مأوى لها أقصى جزيرة الى الشمال من الشلال ، وقد ورد ذكرها فى أقـدم الوثائق المعـروفة • وكان يعبـد فيها الاله خنـوم • وكان حيوانه المقدس الكبش • ويرسم الاله على الدوام برأس هذا الحيوان ( شكل ١٢ ) • وكانت تعقد له الرياسة فى الشلال وكان أحد الأعمال التى تتصـل بالشـعائر والذى يجد فيه الرضى بصفة خاصـة ، يتألف من سـكب المـاء الذى يأتى بالخصب أمامه ـ وهو الذى كان يظن أنه يتفجر من الصخور فى هاتيك الأنحاء ـ بجرة كانت تحمل اسمه • وقد ألحق به فيما بعد الهتان يبدو أنهما كانتا ترجمان الى عهد بعيد فى

---

(١) بعض المزارات التى تنسب لها معجزات خاصة فى فرنسا وخاصة لورد التى اذيع ظهور العذراء بها فاصبح الناس يحجون اليها طلبا للبركة او الشفاء من الامراض • ( المراجع ) •

القدم ودون ريب يرجع أصلهما الى أقطار تقع على مســافة نائيــة الى الجنــوب • ( هما ساتيس وعنقت ) ومن الراجح أن الالهة ساتيس كانت ترتبط بحاملى الأقواس النوبيين •




( اشكال الآلهة من ١ ــ ٩ )

وبعد ذلك بزمن ، أدى تشــابه اسمها مع اسم سوتيس Sothis : وهو نجم الشعرى الى أن تتمثل هذه الالهة فى هــذا

النجم (١) وفى ايزيس • وقد قدم اليها كغطاء رأس تاج الوجه القبلى الأبيض يحف به قرنان ( شكل ٢٤ ) ، وكانت أنوكس (عنقت) تمتلك وحدها جزيرة سهيل احدى أعظم الجزر اتساعا ، تلك التى تقع فى وسط الشلال علـى وجه التقريب • وكانت لها قسمة أفريقية بارزة تجلت واضحة فى غطاء رأس من الريش ( شـكل ٢ ) • ولكنهـا مصرت باعطائها مثل ساتيس ، شخصية «عين الشمس» ، الالهة التى انسحبت وهى غاضبة الى الأقطار الجنوبية وكان يتحتم على آلهة مصر البحث عنها ، أن صلتهما بخنوم ليست واضـحة بصفة قاطعة • كانت ساتيس على وجه اليقين زوجته ، أما انوكس ( عنقت ) فربما كانت ابنتهما ، وهـذا أرجح من أنها كانت زوجته الثانية • ولكن تاريخ كل هذه التنسيقات ، فى الوقت الحاضر ، غامض كل الغموض •

لسنا نعلم متى جاء أوزيريس ( شكل ٢١ ) ليقيم فى هذه الأنحاء • ومع هذا فقد كان له فى العهد المتأخر قبر فى جزيرة بيجه وهو الذى سماه الاغريق اباتون Abaton (٢) • ويقع مباشرة الى الغرب من جزيرة فيلة الصغيرة حيث سادت ايزيس ( شـــكل ١١ ) • ولم يكن فى قدرة أى أجنبى أن يجوس خلالها ، وكانت تحذيرات عديدة تحمى راحة الاله • وكانت ايزيس تذهب ، كل عشرة أيام ، فى موكب لتؤدى عـلى قبره شعيرة سـكب اللبن • وفى فيلة كانت تعبـد مع أوزيريس وحربوقراط ( حر باخرد ) ومعنى اسمه فى اللغة

---

(١) اشار بعض المؤلفين الى ان عبادة الشعرى كانت شائعة عند العرب فى الجاهلية • وذكر ابو الفرج والدمشقى قبيلة قيس على الاخص راجع : M, Paul Casanova

Quelques Légendes Astronomiques Arabes, considérées dans leurs rapports avec la mythologie égyptienne , Imp. I.F.A.O, 1902.

وجاء فى القزوينى : « وكان قوم فى الجاهلية يعبدونه لانه يقطع السماء عرضا دون غيره من الكواكب » وذلك قوله تعـالى : « وانه هو رب الشعرى » ـ ( المترجم ) •

(٢) Abaton ـ الاسم الذى أطلقه الاغريق على قبر اوزيريس فى جزيرة بيجه ومعناه « الذى لا يمكن الوصول اليه » •

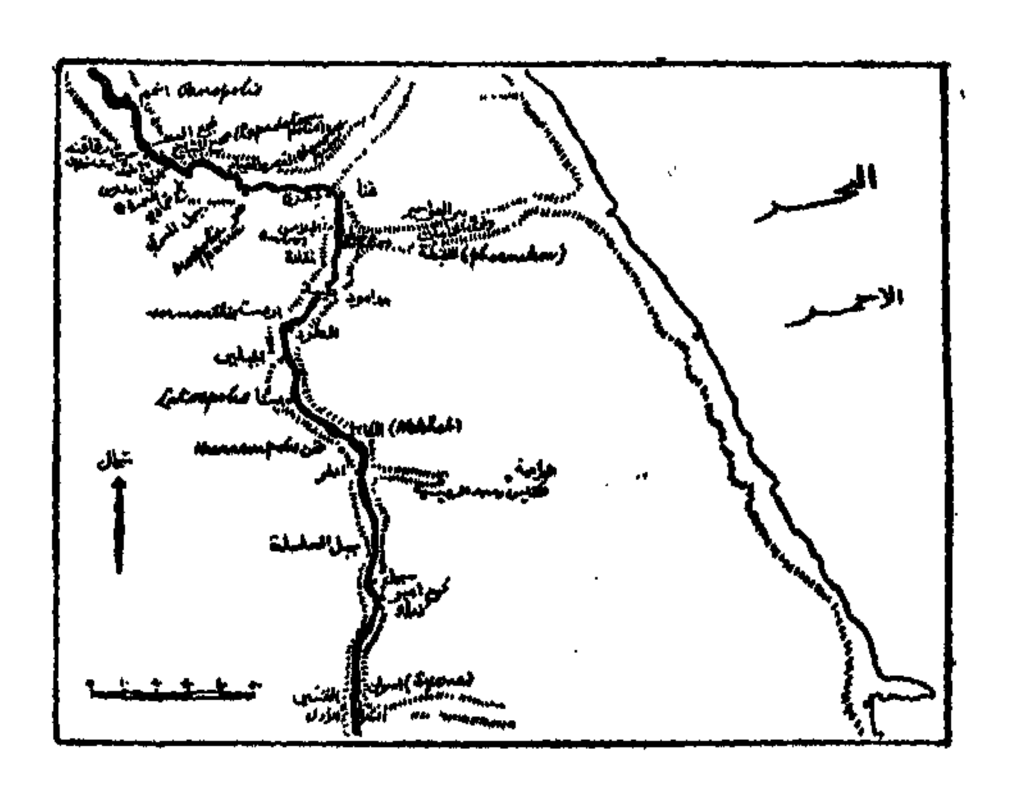
المصرية « حورس الطفل » - وإلى جانب هذه الآلهة ، كانت تقدم لحاتحور عبادة في معبد صغير مستقل ، كان الناس يغنون ويرقصون فيه لأجلها ، أثناء الليل • وبحذاء المدخل ذي العمد الذي كان يسير من مرسى السفن الجنوبي حتى الصرح الأول ، كان يوجد في البداية معبد الاله النوبي آرينسنوفيس (١) • لقد جاء من الجنوب ويعتبر سيد بونت على ساحل الصومال • ويجده المرء متمثلا في اله آخر نوبي يدعى ددون • ولكن المصريين أعطوه شخصية الههم شو الذي ذهب بعيدا بحثا عن الالهة الغاضبة • وعلى مسافة الى الشمال ، كان يوجد معبد صغير آخر، أقيم خصيصا لاموثيس ( امحوتب ) المؤله ، والذي أصبح الها يشفي من العلل ودعاه الاغريق لهذه الواقعة ، اسكلبيوس ، لقد عرف معبد فيله شهرة عريضة • لقد كان يهرع اليه الحجاج الذين يتحدثون بالاغريقية ، أنفسهم ، وتركوا نقوشا لا عد لها ، على حيطانه • وكان يجيء الهمج وعلى الاخص البلميس Blemmyes (٢) اليه لتقديم العبادة لايزيس التي رفعت في عهد متأخر الى مرتبة الهة عالمية • وكان يسمح لهم بان يحملوا الى بيوتهم كل فترة صورة مقدسة كان يجب عليهم أن يعيدوها • وكان يجب الانتظار حتى عهد جستنيان واستخدام العنف ، لاطفاء شعلة آخر موطن للوثنية العتيقة في عام ٥٣٥م •

---

(١) اسمه •• iri hms' nfr _ المهد الاغريقي •

(٢) بلميس Blemmyes :

جاء ذكرهم في « بلنى Pline على انهم شعب اثيوبيا وفي عهد ديوقلديانان (٢٨٤ _ ٣٠٥م ) غدا البلميس وهم رابطة من القبائل تقطن شرقي السودان ، من القوة بحيث اجبروا الحامية الرومانية على الانسحاب من دودكاشوانوس Dodekaschoines وهو شطر وادى النيل من أسوان حتى هيراسوكامنوس Hierasykaminos ( المحرقة ) على بعد ٧٠ ميلا منها ( ١٢ شوينى ومن هذا اشتق اسمها ) واجبر الامبراطور على تأجير قبائل الصحراء الغربية لصدهم • ووافق ايضا على دفع مبالغ من المال سنويا للكف عن غزو اقاليم مصر الرومانية وأقام معبدا في فيلة حيث يقسم مندوبون من جميع الشعوب المعنية على مراعاة الاتفاق في حضرة الهتهم _ ( المترجم ) •



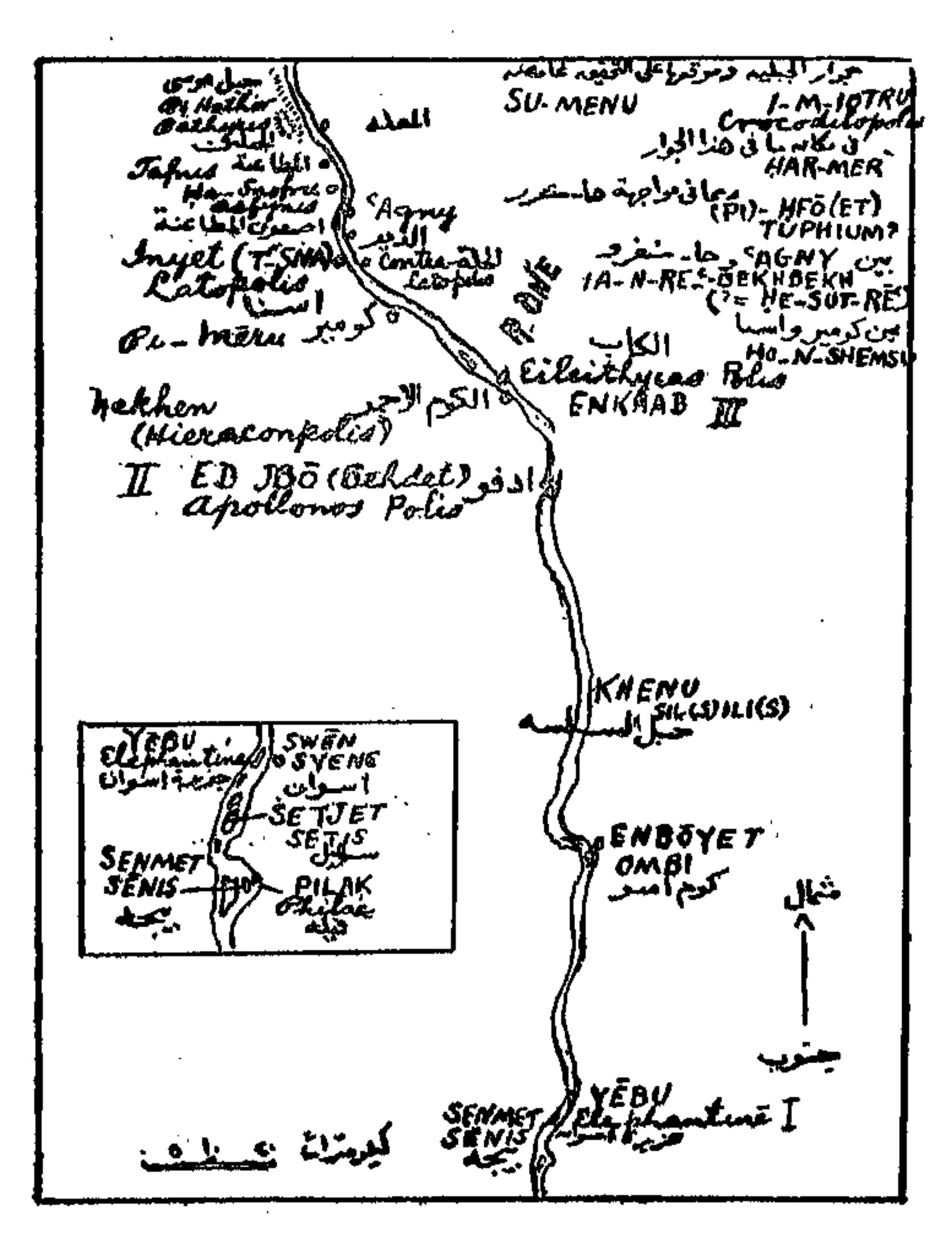

مصر العليا والصحراء الشرقية ( الجنوبية ) (H, Kees, An. Eg.)

وكانت تقوم على مسافة ابعد الى الشمال ، فى نفس هذه المقاطعة الأولى ، عبادة جد غريبة لدينا عنها معلومات غزيرة لأن معبدا يرجع للعهد الرومانى مازال جزء عظيم منه قائما ، يستوى مشرفا على النهر فوق تل كوم امبو المقدس • هنا يتقاسم الموقع الهام فى شطرين متعادلين وهو مالا يوجد مثيل له فى أى مكان اخر فى مصر • وهذان الالهان هما حرويرس ، حورس المبجل (١) ( شكل ٩ ) وسبك ( شكل ٢٥ ) ، الذى كان يمثل فى معظم الاوقات براس تمساح • وكان يوجد معبد فى نفس المكان على الاقل منذ الأسرة الثامنة عشرة وبكل توكيد فى زمن أعظم بكورا • ولكنا لا نعلم أنه كان يبرز خصائص المعبد الذى نقوم بزيارته • وينهض لدينا دليل للاعتقاد بذلك لانه فى عهد الملكة حاتشبسوت يقدم نقش خفيف البروز لتاسوع الكرنك وضعا غريبا : فانه بينما كل الآلهة يتعاقب ترتيبها فى انتظام وتأخذ وجوهها نفس الاتجاه ، يحول حورس ، دون سواه ، ظهره الى نفتيس التى تتقدمه ليواجه سبك الذى يتبعه • ومن سوء الطالع لا يصحب أى شرح هذا الخروج على القواعد المعتادة فى رسم المناظر المصرية • ولكن فى اثر تذكارى بذلت فيه العناية ، لا يمكن تفسير هذا الشذوذ الا بوجود صلة ، خاصة تماما ، بين حورس وسبك ربما كان يبررها أمر تفصيلى فى أساطيرهما لم نهتد اليه حتى الآن •

★★★

ان لمعبدهما فى كوم أمبو تصميما فريدا فى نوعه الى الان فى فن العمارة الدينية المصرية • فهو ينقسم طولا الى شطرين يوجد فى كل شطر منهما ، هيكل مستقل • ويقابل هذين الهيكلين بابان متماثلان وهناك بابان لكل غرفة من الغرف التى تسبقهما ، للردهة المتوسطة ولردهة القرابين وردهة التجلى ولبهو الأعمدة ، وقد خصص القسم الشمالى بأجمعه لحرويرس والقسم الجنوبى لسبك • ولكل منهما

(١) حرويرس ــ الصيغة اليونانية لحورور •




مصورة مصر العليا ـ من فيلة الى الجبلين ، وبيان المقاطعات

أعياده وعباداته الخاصة المتميزة • وقد منحت أسرة لكل منهما • كان لحرويرس شخصية لاهوتية اتخذها زوجة : الأخت الكاملة وكان له ابن ، سيد ــ القطر ــ المزدوج ــ الطفل • وقد قدم لسبك كشريك له حاتحور وكابن خنسو ــ حر • ألا يكون سبك اسم التنكر الذى اتخذه ست امبوس ، والذى أصبح فى نهاية الألف سنة الثانية اله الشر ووصفه بلوتارخ باسم تيفون ؟ ليس فى قدرتنا الوصول الى معرفة ذلك ، ثم ان الاناشيد اللاهوتية المحفورة على جدران المعبد الحالى قد استطاعت تخفيف الاختلافات الاصلية التى كانت تقوم بين الالهين ، حتى ان أى تحليل دقيق لا يصل الى كشف الخصائص القديمة الا فى عناء • انها بالحرى تعرض الخصال العامة للألوهية ، أكثر مما تعرض الخصائص المعينة التى تظن أن ألهة العصور العتيقة تميزت بها •

فى وادى جبل السلسلة الضيق ، فى الموضع الذى ينحسر فيه النيل بين جبلين من الحجر الرملى حفرت فى عهد رعمسيس مصليات ونقشت فيها اناشيد لاله النيل الذى كان يبدو هنا أنه انفذ الممر قسرا • ولكن يجب ان نهبط مبحرين فى النهر حتى ادفو لنجد مركزا للعبادة معروفا تمام المعرفة بفضل معبد عظيم يرجع الى عهد البطالمة ، ومازال سليما ويكاد يكون فى الحالة التى كان عليها فى زمن الملوك المقدونيين • ولقد خصص لحورس ادفو « ذاك الذى ينتمى الى بحدتى » (١) فى اللغة المصرية • وقد كان ، أساسا ، خصما لست امبوس • وكان يرمز له بالصقر • وقد كان يوجد عش عظيم لهذه الطيور المقدسة ومعبد للصقر فيما سبق ، فى مواجهة هيكل الميلاد الحالى • وكان الكهنة يقومون فى المعبد بمحاكاة مسرحية شعائرية تترسم أحداث قصص المعارك التى شنها الاله ضد خصمه • والعبادة هنا ترجع

(١) أضفى اسم بحدتى ومعناه العرش ، على عدة مدن مصرية كانت تستحوذ على معان للاله حورس وكان اعظم تلك المواقع اهمية حاضرة المقاطعة الثانية فى مصر العليا وكان اسمها الشعبى Deb وبالقبطية dlbw الذى انحدر منه لفظ ادفو ... (المترجم) •

الى الدولة القديمة • ولكن لا سبيل الى الوصول الى علم اللاهوت سحيق القدم الذى يتصل بحورس بحدتى • ومن المؤكد أن أسبابا قوية كانت تربطه منذ عصور لا تعيها الذاكرة ، بحاتحور الهة دندرة اذ أن هذه الآلهة كانت تقوم كل عام بزيارته منذ عهد اتباع حورس ، اى قبل توحيد مصر فى عهد مينا • وفى عهد الاغريق كان يؤدى هذا الاحتفال فى شهر ابيب فى شىء عظيم من الوقار • ولقد كان يطلق عليه عيد « الاجتماع الطيب » • وهكذا كانت تقدم حاتحور كزوجة لحورس • وكان ابنهما ،« حورس ــ جامع شمل ــ القطر ــ المزدوج ــ الطفل » الصغير ، حرسماتوى • وشيئا فشيئا ارتفى اله ادفو الى مرتبة المعبود الاوحد والازلى وكان علماء اللاهوت يقصون كيف قام بخلق العالم والآلهة الاخرى• وهذا هو ما كان يحدث على الدوام لكل رب الهى فى اية مدينة وصل كهنتها الى شىء من الاهمية • ويجب أن يذهب الظن الى ان هذه الادعاءات لم تنشأ الا فى العصر المتأخر • وفى الحالة التى نحن بصددها ، فان النقوش التى تدلى الينا بهذه المعلومات ، هى نسخة من مخطوطات يرجع تاريخها ، فيما يرجح ، الى عهد الامبراطورية الحديثة • وعندما يسير المرء هبوطا فى مجرى النهر ، فانه يصل أول ما يصل ، وهو يسير بمحاذاة الشاطىء الأيسر الى مدينة نخن ، الكوم الأحمر الحالية • ولقد كان لها ، فى غضون عهد ما قبل التاريخ البعيد ، أهمية عظيمة يشهد عليها ما عثر عليه من آثار ترجع الى أسرات طينة (١) والدولة القديمة • ولكنها هوت كثيرا عقب هذا • ولقد كان يعبد فيها حورس ، ويبدو أنه كان محنطا ولكن ليس لدينا علم وفير به ، ولما كانت تضفى على الملك شخصية حورس ، فيمكن أن تكون أرواح نخن التى تطالعنا مرارا عديدة فى الشمائر الملكية ، على شاكلة عيد

---

(١) تقع مدن طينه قرب « جرجا » الحالية وينسب اليها العصر الطينى الذى سادت فيه الاسرتان : الاولى والثانية وهو عصر التأسيس والبناء الذى سبق ظهور الدولة ( المراجع ) •

« حب ـ سد » او « الميلاد الالهى » هى ارواح الموتى من الامراء الاقدمين •

وفى مواجهتها على التقريب ، على الشاطىء الايمن ، كانت توجد مدينة نخب (١) • وكانت تعبد فيها الهه يرمز اليها برخمة بيضاء وكان يطلق عليها نخبت التى تسمى الى نخب ، نخبت ( شكل ١٨ ) • ومما لا ريب فيه ، ان هذه المدينة كانت عند نشأة الحضارة المصريه رمزا لاقصى الجنوب وكانت تقوم على رعاية الملك الالهه ـ الوصيه التى تبسط جناحيها فوقه • ولقد وجدت معبودة مطابقه لها فى عهد توحيد القطر المزدوج ، وهى اوتو (واجت) ، الالهة الأفعى فى اقصى الشمال وكانت تسوم بالسهر على مدن مصر السفلى • ولهذا اصبح فرعون « ذلك الذى ينتمى الى السيدتين » • وكان تاجه يحمل فى المقدمه راس عقاب وراس افعى وكانا يثيران ذكراهما ويحميان الملك • ان تاج توت عنخ آمون هو احد مباهج متحف القاهرة • وكانت الاثنتان تشتركان فى احتفال التتويج • وتقوم كل واحدة منهما بوضع تاج اقليمها الأصلى على رأس الملك • وكانتا ترضعان الملك بلبنهما السماوى للحفاظ على ألوهيته • ومع هذا ، فان نخبت كانت تحفظ على الدوام ذكرى أصلها المتواضع بأن ظلت الهة مدخل الوادى الذى كان يؤدى من الكاب الى مناجم الذهب• ومن ناحية أخرى، فاننا نجدها منذ الأسرة الثامنة عشرة شبيهة بـ «حكت» الالهة ـ الضفدعة فى مدينة أنطينوى (Antinoé) (٢) ، وهى تقوم بتيسير الميلاد الملكى • وعلى هذا ، فقد كانت تقوم بدور شبيه بدور القابلة وكذلك تعرف فيها الاغريق هوية الهتهم ايلايثويا Eileithyia ، التى أطلقوا اسمها على مدينتها • وقد ارتفعت فى خاتمة المطاف

---

(١) الكاب ـ كانت حاضرة مصر العليا الدينية فى عهد ما قبل التاريخ وظلت احدى المدن الهامة فى البلاد حتى عهد البطالمة • وما زال سور اناء معابد نخبت قائما ويقع على بعد ثلاثة كيلو مترات الى الشمال من محطة المحاميد ـ ( المترجم ) •

(٢) الشيخ عبادة •

الى مرتبة آلهة الكون الخالقة بوصفها أم الشمس • وعنـــد ذاك مثلت بحاتحور وموت ونوت •




( اشكال الآلهة والالهات من ١٠ ـ ١٨ )

وكانت تقدم لها عبادة ليس فى معبد الوادى ، فسيح الجنبات ، الذى مازال الجانب الأعظم من سور فنائه قائمـــا حتى الآن ، وحسب ، ولكن أيضا فى معبد بطلمى حفر نصفه فى الصخر فى مدخل الوادى الذى يؤدى الى الصحراء ، وعلى مسافة أبعد قليلا ، فى معبد جميل أقيم فى عهد أمنحوتب الثالث • وكذلك كانت تقدم الى تحوت عبادة فى الكاب •

وعلى قرابة عشرين كيلومترا هبوطا في مجرى النهر من الكاب ، عرفت عبادة كانت تقدم للالهة انوكس (عنقت) ولغزالها في ابر ــ مرو (١) • ولا شك في ان مكانها يقع بالقرب من كومير الحالية •

وابعد قليلا الى الشمال ، عرفت منطقة اسنا معرفة افضل ، ويرجع ذلك خاصة الى نقوش المعبد الذى مازال بهو أعمدته من العصر الرومانى ، قائما • وكان يعبد فيه الاله خنوم ( شكل ١٢ ) الذى يتخذ راس كبش كما فى السنين • ولابد ان عبادته كانت ترجع هنا الى عهد قديم ، لقد حدد تحوتمس الثالث القرابين التى كان يجب ان تقدم فى بعض الحفلات الشعائرية • ولقد لوحظ مدى قرب الاناشيد المحفوظة فى النقوش من حيث التفكير والصياغة واللغة ، من اناشيد الامبراطورية الحديثة الكبرى التى كانت توجه الى آمون أو بتاح • وكان خنوم هنا ، اكثر من اى مكان اخر الخزاف الالهى الذى شكل على دولابه ، الانسانية جمعاء • وقد صور أحد الحكماء تناقص السكان خلال الثورة التى أودت بالدولة القديمة ، بهذه العبارات :

« كان ذلك هو الحال : النساء عقيمات ، لم تعد واحدة منهن تحمل • لقد كف خنوم عن تشكيل الأجنة بسبب حالة البلاد » • وقد كان عليه لسبب أقوى أن يصوغ الملك ــ الاله الصغير فى لحظة مولده • لقد رفعته القوة الخالقة التى تبعث الحياة والتى كان يستحوذ عليها الى مرتبة الاله الذى يصور الخلق (٢) • وقد كانت طبيعة الكبش فيه تعبيرا قويا

---

(١) كتب اسمها بالمصرية ( الكرم الأحمر ) بر ــ مرت وهى كومير التى تقع بين هيراكونبولس واسنا ــ ( المترجم ) •

(٢) dieu plasmateur لفظ يونانى معناه التكوين والصوغ اصلا ، واصبح يطلق على الجزء السائل فى الدم •

وقد جاء نص فى معبد اسنا فيه يشرح واضحه كيف كون خنوم جسم الانسان عضوا بعد عضو وكيف مزج اللحم والنخاع حتى يكون العظم ، وكان الدم فى العظم تنشطه حركة قوية • وقد أمد الكائنات التى فى دور التكوين بالنفس (Sauneron, Esna) : ...

عن هذه القدرة • غير انه كان يجب شرح الأسباب التى تربطه بالآلهة الشبيهه به فى الفنتين وهوا بسليس Hypselis (١) وانطينوى (٢) وهيراكليوبولس (٣) وتمويس Thmouis (٤) وقد شرح علماء اللاهوت ذلك بأنه يمثل المجموع الكلى لأربعة آلهة ــ كباش • كان يطلق عليها الكباش الأربعة الأحياء ، ولم يكن خنوم الا اله هيراكليوبولس واله ثمويس ومنديس الذى يوزع بذره ، المستخفى عن الآلهة وعن الناس • ولم يكن فى هذا الكفاية وقد اتخذ بنفسه مهمة الخلق بأكملها بوصفه الها أزليا أصبح خنوم ــ رع :

وقد نسب اليه الزواج من الهة خصب زراعى كان يطلق عليها « نبت وو » أى «سيدة ــ الاقليم ــ الخصيب » • ولقد شبهت بالالهة أرموثس ، الهة الحصاد • وقد نسبت اليهما أبوة حكا الطفل وهو شخصية فيها قدر من الغموض • واننا لا ندرى متى التحقت نايت بخنوم • ولقد اتخذت زوجة خنوم هذه ، فى العصر المتأخر مكان الصدارة ، فى اسنا التى صارت تمثل فى الصعيد ، ما تمثله سايس ( صا الحجر ) فى الدلتا • وكانت معبودة مصر السفلى العتيقة ذات الحول، فى كل الأزمنة القديمة، أزلية وخالقة • ولم تضم اليها أى اله لأنها كانت تستحوذ على ثنائية جنسية أصيلة • ولا شك فى آن عجالات اسنا اللاهوتية قد نقلت عن

-----

.. وكذلك فان المخلوقات باجمعها تعلن لك اعترافها بالجميل ، لانك بتاح ــ تاتن ، الخالق بين الخالقين ، الذى اوجد فى « اسنا » كل ما هو كائن ؛ ذاك الذى غذى الكائن الصغير داخل بطن أمه الى ان يحين الوقت الملائم •• ولهذا فانه صاغ البشر وأتى بالآلهة العالم وصنع الحيوانات صغيرها وكبيرها • وخلق الطيور والأسماك وكل الجنس الزاحف ؛ وجعل الأسماك تقفز ، بأمره ، فى مياه نون ، فى مخرج الكهفين حتى تغذى الناس والآلهة ، فى اللحظة المناسبة • وجعل المزروعات تنبت فى وسط الريف وجعل الشواطىء بالأزهار • واخيرا شق صدوعا صخرية فى قلب الجبال وأجبر المناجم على قذف المعادن التى تحتويها ( ترجمة سونيرون ) • ( المترجم ) •

(١) شطب •

(٢) الشيخ عبادة •

(٣) اهناسية المدينة •

(٤) تمى الأمديد •

اعمال دينية أصلية في سايس ( صـا الحجر ) حين شرحت نيف ان : الاباء ، وام الامهات ، الـكائن الالهي الذي بدأ يجونه في البدء ، كان يوجد داخل المياه الأولى التي خرجت من تلقاء ذاتها بينما كانت الأرض في ظلمات الاعمـاق ولم تكن اية ارض قد ظهرت أو أى نبات قد نما ... ( ترجمة سونيرون ) .

في ذلك الحين كانت تتصور في قلبها عنـاصر الـكون التي كانت توجد بمجرد تصورها لها . وكانت تسعى في آن تحدد بوضوح الكائنات ثم تنطق باسمها فتظهر للوجود . وعلى هذا النحو تلفظت بسبع كلمات خالقة . لقد عملت ، بادىء ذى بدء ، على أن تبرز التل الأول الذى اتخذت فوقه مكانا . وكان هذا التل هو اسنا وسايس ، في نفس الوقت . وبعد ذلك خلقت الشمس ، رع ـ آمون ـ خنـوم ثم آلهة هرموبولس الثمانية Ogdoade وفي النهاية ، تحوت . وهنا يجد المرء آفكار خلق الكون السائدة في منف وهليوبوليس وطيبة ، وقد صيغت لصالح سـايس واسنا . وبمجـرد ان تهيىء المصادر شيئا من الوفرة ، توجد نفس النوازع العامة التى يلحظها المرء في كل مدرسة محلية . وهى الارتقـاء باله المكان أو الهته الى مقـام الاله الأوحـد ، فيصبح خالق العالم والآلهة والناس في نفس الوقت .

ان وجه الغرابة هنا ، هى الأهمية التى اتخذتها نايت الهة سايس التى تستحوذ لنفسها على المكانة الأولى في اسنا . ومع هذا ، فانه ليس من المؤكد تماما بأنه كان يوجـد أى تناقض بين خنوم الذى صور الخلق ونايت الخالقة . ان عمل نايت يتخذ مكانه في الأصل الأسطورى عينه ، بينما يقـوم خنوم بعد ذلك بذاته بصنع العالم والآلهة والناس . وهـكذا تنتظم الفوضى الظاهرة في وسائل الخلق المتباينة هـذه ، والشخصيات الالهية المختلفة التى ذكرت . ولا شك ان أكثر علماء اللاهوت دراية ، كانوا يظنون ـ كما سبق أن أوضحنا

عند دراسة منـاهجهم في التعبير أن الحقيقـة تسـتقر في مكان ما ، يقع فيما وراء كل هـذه الصور التي حاولوا في عسر شديد تنظيمها حتى مع ابرازهم بعض التناقضات ، مثل ظهور التل الأول في اسنا وسايس ، في نفس الوقت ٠

وعلى أية خال ، كانت نايت قد وطدت قدمها في أسنا في العصر المتأخر ، حتى ان السـمكة لاطس Lates ( قشر البياض)(١) ، حيوانها المقدس ، كانت تكرم فيها اعظم مما كان يكرم كبش خنوم وأن الاغريق أطلقـوا اسمها عـلى المدينـة : لاتوبوليس Latopolis ٠ شـاهد اعضاء اللجنـة المصرية في عهد بونابرت في مواجهـة اسـنا تماما ، عـلى الشاطىء الأيمن ، معبـدا يرجع الى العهـد المتأخر خصص للالهة حاتحور ٠ ولو أننا رجعنا الى البيـانات الايجابيـة الواردة في نقوش لاتوبوليس ، لما رأينا لهذهالعبادة الا القليل جدا من الصلات بعبادة الالهات العظيمات ، التي كانت تقوم في مواجهتها ٠

وعـلى مسـافة لا تبعد كثيرا عن اصـفون « مسـكن ـ سنفرو (٢) » العتيق ، وفي مدينة عـلى الشـاطىء تسـمى حفات(٣) ، كان يعبد الاله حمن ، وكان يتخذ أحيانا شـكلا آدميا وأحيانا آخرى شكلا محنطا كحورس هيراكونبوليس ، وكان له مظهر محارب وتقام له أعياد بحرية تنتهي بمقتـل فرس نهر يرمز للشر والعـدو ٠ وقد كان له تواصـل مـع ايزيس ونفتيس التي كان له ابنة منها ٠ ولـكن شـخصيته لا تزال بمنأى عنا ٠

---

(١) لاطس Ltaes Niloticus سمك في النيل من فصيلة القشور serranisae تعرف له في مصر اسماء كثيرة منها القشر والفرخ وحمار البحر ( معجم الحيوان ، أمين المعلوف ) ـ ( المترجم ) ٠

(٢) اسم اصفون في اللغة المصرية كاملا هو h(w)t - sntfrw ومعناه قصر سنفرو ٠ وتوجد امكنة عديدة تحمل اسم سنفرو ثبت أن معظمها يرجع الى الدولة القديمة ٠

(٣) حفات ـ اسمها بر ـ حفاو ( اى بيت الأفعى ، بيت الحفات ) ٠ وكتب حفات وحفت الخ ٠ وكانت تقع على شاطىء النيل الأيمن الى الجنوب من الجبلين « ربما غند » المعلة » بين اصفون جنوبا ، وبرحوت حرت Pathynis شمالا ٠

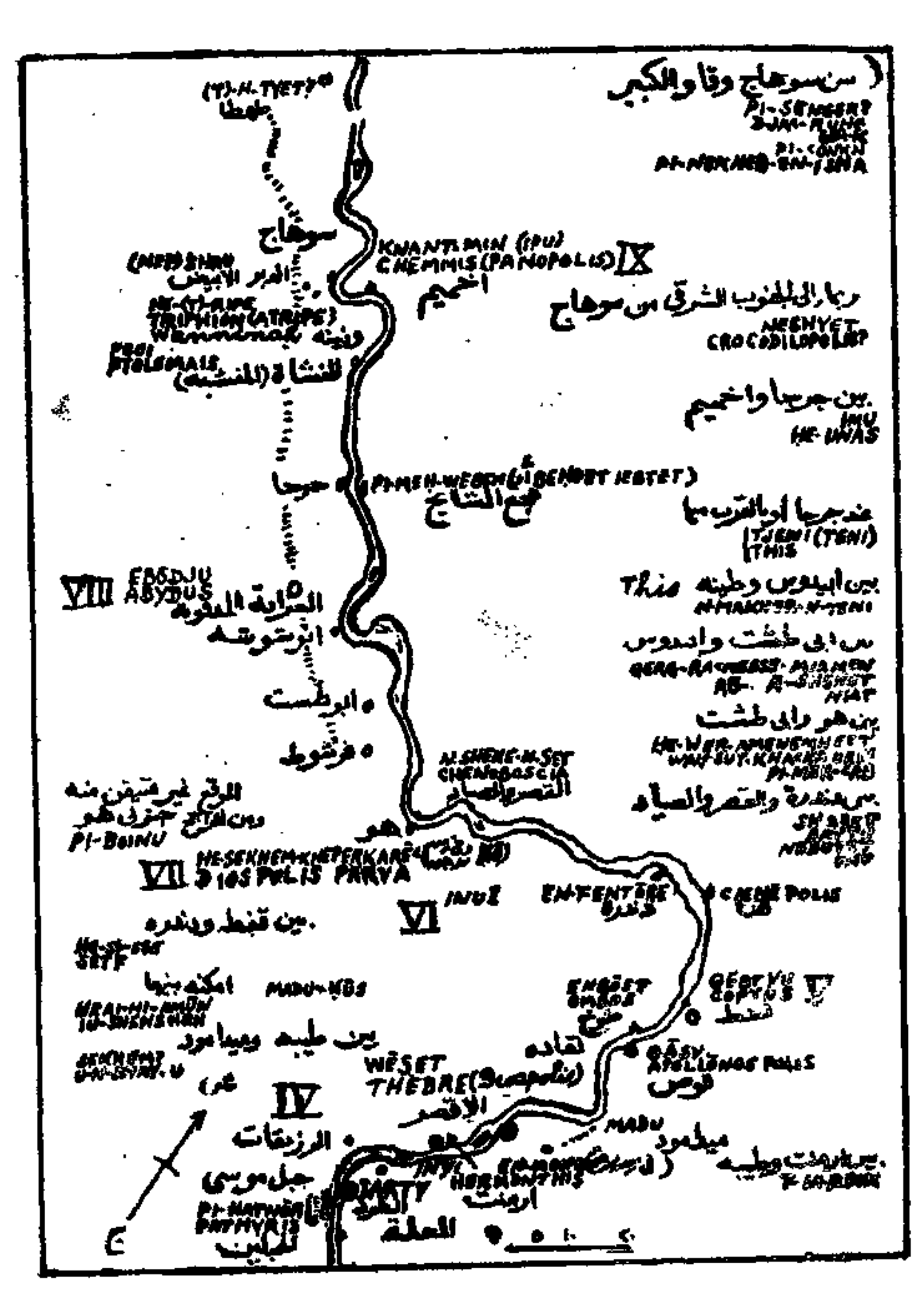
ولا تتيح لنا الوثائق أن نضفى خصـالا معينـة عـلى حاتحور الهة مدينة الجبلين ، وهى باثورس Pathynis (١) القديمة • وان كانت معارفنا ستزداد عنها فى دندرة ، وقد كان يعبد على مقربة منها « سبك » بالاشتراك مع « خنوم » فى مدينة سومنو التى لا نعلم أين تقع على وجه التحقيق فى المنطقة (٢) •

وتسمح الأناشيد التى يرجع مصدرها الى سومنو عينها بآن نتبين بعض ملامح شخصية الهها فى شىء من دقة أعظم ، ولكن فى العصر المتأخر ، دون سواه • ومع هـذا فلابد أن خصالا ليست بالقليلة كانت أعظم قدما • لقد أصبح ، بادىء ذى بدء ، حليف أوزيريس وأخذ يغوص فى النهر ليلتقط منه العناصر المتفرقة من جثمان الاله • وهكذا يتعاون مـع آلهة فريق أوزوريس • ويبتهج الآلهـة الآخـرون بمحضره وينحنون أمام ألوهيته • وهذا لا يدعو الى الدهشة ، لأنه دافع عن رع فوق مركبة وأطاح بالمارد أبوفيس الذى يهدد دون انقطاع بابتلاع الشمس • والأفضل من هذا ، القول انه رع نفسه • انه يصبح شمسـا وينير العالم بأشعته • ومنـذ هـذا الحين ، ستوصف أبديتـه الالهيـة بتعـابير شمسية : فى كل الأمسيات تبتلعه أمه نوت ويضىء لسكان الغرب ( الموتى ) أثناء الليل وبعد استكمال حمله ، يعـود للطلوع فى الصباح • ولقد اتخذ من رع طبيعته الأزلية فهو الذى ظهر فوق تل البـدايات الأولى وجفت الأرض بعـد ظهوره • انه خالق الأرض وكل ما تحمله •

---

(١) فى أسفل الجبل ، الى الجهة الشمالية يوجد تل هو موضع مدينة عتيقة ، دلنا نقش يرجع للسنة الثانية عشرة من حكم طريان على أنها باثورس ، بر حاتحور اى بيت حاتحور •

(٢) تقع بين ارمنت والجبلين فى المقاطعة الرابعة واستقر الرأى على أنها الرزيقات Gauthier — Dict, Geog. Tome Cinquieme.




مصوره جغرافيه : مصر العليا ـ من الجبلين الى طهطا وبيان المقاطعات

وكذلك فقد وهب الثنائية الجنسية ، على غرار عـدد معين من الآلهة التي صورت الخلق · ولما كان انحدر عن نون، فانه هو النيل المخصب الذى يغرق الأرض بفيضه ويجعلها تأتى بنتاج · بل لقد أعلن الها أوحد مرات عديدة ·

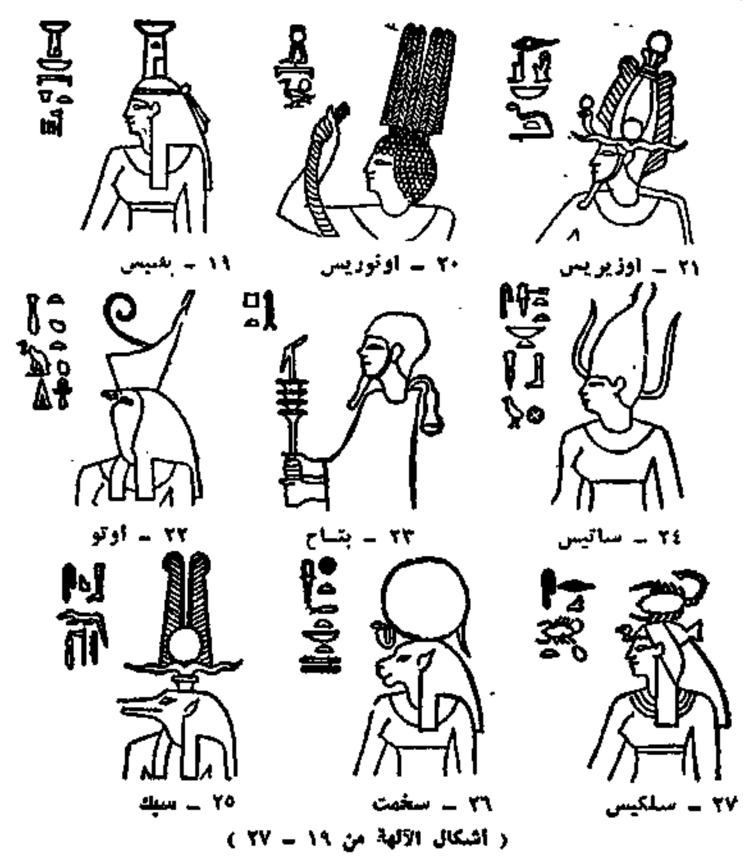
ويجب أن نصـل الى مدينة الطـود « طوفيم » القديمة ؛ لنعثر على معبودات توجد عنها وثائق وفيرة ، فهنـاك نجـد أطلال معبد عظيم خصص للاله مونتو · ( شكل ١٤ ) · وقد كان الها في أربع مدائن : الأولى أرمنت واسـمها القـديم هرمونثيس Hermonthis ، وتقع على بعد ما يقرب من خمسة عشر كيلومترا الى الجنوب من طيبة ، عـلى الشاطىء الأيسر والطود التي تواجه أرمنت تماما وطيبة ومداموذ ، على مسيرة بضعة كيلومترات شمال الـكرنك ، انه رب قديم جدا لهذه المنطقة · وكان حيوانه المقدس الصقر وكان يصور في الكثير الغالب برأس هذا الكاسر · ولم يحدث الا في زمن متأخر ، أن اتخذ أيضا الثور كرمز له · وكان هذا هو الثور الذى عـرف ــ في أرمنت ــ في الـعصر الاغريقي باسـم بوخيس (١) · وأحيـانا كـانت صوره تمثـل رأس ذلك الحيوان · وكان يربى في حظيرة مقدسة بالقرب من المعبـد وكان يشاهده الأوفياء والغرباء ، وكان يعد رفضه أو قبوله الغذاء الذى يهيأ له بمثـابة النبوءة ولـكن ذلك لم يكن الا تطويرا متأخرا لعبادة أكثر قدما ·

وفيما يبدو ، لم يكن لمونتو ، أكثر من غيره من آلهـة المدن ، تخصص متميز في بداية ألوهيته · ولكن من الراجح أنه بعد الزمن الذى نجح فيه الملـوك الذين يطلق عليهـم منتوحتب أى أولئك الذين يحملون اسـمه ، أن يعيـدوا عن طريق الغزو وحدة القطر المزدوج ، قد غـدا الها محـاربا

---

(١) اسمه في اللغة المصرية ( به ) bh وترجع مصادره الى العهد المتأخر والعهد الاغريقى يقابل هبا وهو صنم عبد فى الجاهلية ــ ( المترجم ) ·

يأتى بالنصر ويحالفه الظفر • ولما كانت لديه ، على الأخص، موهبة الحرب ، فانه هو الذى يخضع للملك الأقطار الأجنبية • انه هو الذى أسرع الى نجدة رمسيس الثانى فى لحظات الشدة على أرض معركة قادش ، ولقد سمع فى أرمنت نداء ابنه • وقد شبه بالاله المحارب بعل عندما نشأت بين المصريين ، فى عهد امبراطوريتهم الآسيوية، وبين الساميين روابط متصلة • وبعد الغزو الآشورى أقيم فى مدامود نصب يصور أربعة آلهة بهيئة مونتو برأس ثور ، وكل اليها السهر على الدفاع عن الجهات الأربع الأصلية فى طيبة ؛ للحيلولة دون انتهاكها مرة أخرى ، وقد صنعت له تماثيل من البرونز تمثله فوق الأقواس التسعة ـ التى ترمز الى مجموعة الشعوب المعروفة •




( اشكال الآلهة من ١٩ ـ ٢٧ )

ومع هذا ، فقد بقيت ذكرى الزمن الذى كان فيه الهه لجميع انواع النشاط فى المقاطعة • ولقد كان على الدوام يظهر على راس الجماعة الالهية التى تتألف منها حاشيه آمون ، تاسوع الكرنك العظيم الذى كان ، فى عهد الدولة الوسطى ، ينتمى اليه ، بادىء ذى بدء فيما يرجح • ولقد كان سيد طيبة • وفى عهد تحوتمس الثالث على الأقل اتخذ الصفات الشمسية باسم مونتو ــ رع • ولقد آل أمره أيضا، على مثال اله قفط ، الى أن يتمثل تمثلا تاما بالاله آمون وأن يطلق عليه مونتو ــ رع • وقد رتلت له فى العهد الاغريقى الأناشيد التى كانت تتغنى به بوصفه الها خالقا رحيما بخلقه • حقا أنها كانت تنتهى بأنغام عسكرية تثير ذكرى الوحشية والعنف فى معارك القتال ، ولكن ما نعلمه عن حورس ادفو وخنوم يسمح لنا بأن نفهم كيف جرت الأمور فى مراكز عبادة مونتو •

كان يظهر فى آرمنت وقد أحاطت به معبودتان ، ترجعان ، دون ريب ، الى عهد سحيق القدم : تاننت وايونت اللتان لا نعرف عنهما الا أقل الأشياء ، والأولى تحمل على رأسها ساقى نبات يلتفان فى شكل لولبى ، على هيئة صليب فى أقصى طرفهما الأعلى • ومن الجائز أنهما كانتا معبودتين قديمتين من معبودات الخصوبة فى الريف ويجدهما المرء بالقرب من آرمنت على كتلة من الحجر فى مقدس حاتشبسوت بالكرنك • وعندما أضفيت على مونتو خصائص شمسية ، وبذلت الجهود لعمل مقابلة أوثق بين أون ــ الشمال ( هليوبوليس ) وأون ــ الجنوب ( ارمنت ) ، خلقت للاله زوجة يطلق عليها « شمس ــ القطر ــ المزدوج ــ المؤنثة » رعت تاوى التى شبهت بتاننت • وعند ذاك جاء الاله الابن «حربا رع» الذى صور مولده فى هيكل ميلاد آرمنت، والمتهدم اليوم • وكانت النقوش التى تشرح الصور تنوه بالرمز الفلكى لظهور اله الشمس هذا •

وبقيام الأسرة الثانية عشرة اكتسب آمون ( شكل ١ ) أهمية بالغة في المقاطعة · اننا نتساءل : من اين جاءت هذه الاهمية له ، وقد كان الاله المغمور في قريه طيبه الصغيرة في نهاية الدولة القديمة ؟ ونستطيع ان نتبين ذلك مما ورد عنه قديما في نصوص الأهرام · فمما يسترعى النظر انه منذ ذلك العصر البعيد كان اسمه يتبادل ، في صيغة مغايرة ، مع اسم اله فقط « مين » · بل انه في بداية الدولة الوسطى ، يصبح التمييز بين آمون ومين مستحيلا في معبد استراحة (١) سنوسرت الأول بالكرنك ، ومع أن النقوش كانت تستعير في كثير من الأحيان صورة الاله « مين » ، فان اسمه لا يظهر على الاطلاق ويدعى الاله على الدوام آمون أو آمون ــ رع · وتشير هذه التسمية الأخيرة الى حدوث امتزاج منذ نهاية الدولة القديمة · وفي الواقع ، يقرأ المرء على ظهر تمثال صغير من الحجر الصلب ، عثر عليه في الكرنك في آخر القرن الماضى ، أسماء الملك بيبى الأول يتبعها ذكر « المحبوب من آمون ــ رع ، سيد طيبة » · ومن الجائز أن الملك وقد أراد كذلك أن يستحوذ لنفسه على الانتساب لآلهة مصر العليا ، عمد الى تشبيه آمون بأبيه رع · وكان من شأن العملية أن تكون أعظم يسرا بما أن اسم الاله يطابق الأصل المصرى « امن » خفى · وكان هذا « الاله الخفى » يمكن أن يتجلى في كثير من الأشكال ، شكل رع على الأخص أو شكل « مين » ·

وعلى آية حال فاننا نجهل المعنى الأول لاسمه · ولقد قوبل باللفظ البربرى آمان ومعناه ماء (٢) · ويمكن أن يعزز هذا التقريب ارتباط أحد حيوانات آمون المقدسة وهو الكبش ــ على ما يبدو ــ بعبادات الخصوبة في

---

(١) ــ المكان المعد للراحة ، أو هو جوسق يعد في طريق موكب عيد تودع به الأسرار المقدسة ــ ( المترجم ) ·

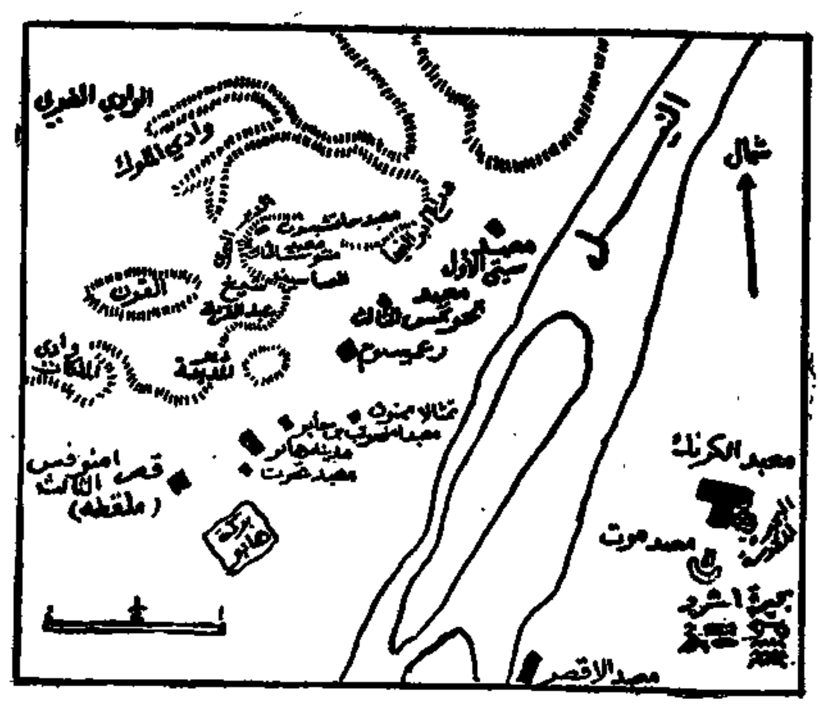
(٢) هذا مجرد تشابه صوتى واحيل القارىء الى التعليق الوارد في آخر الكتاب · ( المترجم ) ·

الصحراء • ومع أنه لا يوجد لدينا الا القليل من المعلومات القديمة عن آمون ، فانه يتجلى بجميع خصائص قدرة الهية تاصلت جدورها تماما فى ركن صغير من الارض هو ــ دون ريب ــ الكرنك الحالى ، حيث يحتمل ان يكون قد ولد وزير آخر الملوك المسماة منتوحتب • ولقد استولى هذا الوزير الذى يدعى امنميس ( امنمحات ) على الملك وقام بتأسيس الأسرة الثانية عشرة • وعند ذاك ازدهر حظ امون • وبعد أن أصبح اله الامبراطورية ، لم يتوقف تزايد هيبته • انها حقيقة واقعة أن علماء اللاهوت فى طيبة قد كشفوا عن قدرة رائعة فى وضع النظريات • لقد أمكنهم أن يستغلوا تماما الخاصية التى يهيؤها اسمه : « الخفى » • وتعرفوا هويته فى أعظم الآلهة قدرة فى جماعة الآلهة المصرية ؛ وأفادوا من أفكار هرموبوليس عن خلق العالم وبما أن واحدا من أعضاء الآلهة الثمانية Ogdoade فى هرموبوليس كان يحمل نفس اسمه فقد جعلوا منه الها أزليا •

ومع هذا ، لم يمنعه ذلك من أن يرتبط ــ على غرار جميع الآلهة المحلية ــ بجيرانه ليكون معهما ثالوثا • وقد كانت هناك الهة كان حيوانها المقدس العقاب وهى موت ( شكل ١٥ ) ، ولعلها « الأم » النموذجية ، كانت تقيم فى مكان قريب جدا ، تحيط به من ثلاث جهات بحيرة لها شكل شبه دائرى وتسمى أشيرو Achérou (١) • وقد عدت موت قرينته ونسب لهما ابن هو خنسو ( شكل ١٣ ) الذى كانت شخصيته مزدوجة ، على الأقل فى العصر المتأخر : « خنسو ــ فى طيبة ــ نفرحتب » و « خنسو ــ الذى ــ يحكم ــ فى ــ طيبة » •

---

(١) أما لفظ اشرو الذى جاء فى النصوص المصرية فهو اسم البحيرة التى كانت تقع الى الجنوب من معبد آمون بالكرنك واطلق على الحى الذى إقيم بالقرب من تلك البحيرة والذى كان يحوى معبد موت ــ ( المترجم ) •




منطقة طيبة (H. Kees an Eg.)

ولقد تعددت آمكنــة عبــادة آمون في المنطقة • وفى الأقصر كان للاله « حرم ــ الجنوب » وهو اسم معبد الأقصر الذىأعيد بناؤه فى شكل رائع، فى عهد امنوفيس(امنحوتب) الثالث • وعلى الشاطىء الأيسر ، كانت تقدم له العبــادة فى المدرج الذى اتخذه كل من منتوحتب وحتشبســوت بعده موضعا لمعبديهما الجنازيين • كما أقام له كل من الملكة ثم الملك تحوتمس الثالث ، جوسقا مقدسا بلغ الغــاية فى الــروعة المعمارية ، وفى مدينة هابو ، وفى الأسرة العشرين ، عرفت هيــاكل لآمون تحمل آوصافا متنوعة : آمون ــ با ــ خنتى وآمون ــ تا ــ شنيت وآمون بوكنق • ويدور فى ذهن المرء انه تجاه هياكل مختلفة على غرار هياكل السـيدة العــذراء « نوتردام » التي توجد لدينا ! ومرة آخرى لنقتصر هنا على منطقة طيبة ، بما آن عبادة اله الحاضرة تشعبت فى جميع آرجاء القطر •

سنعود لنتحدث في اطناب ، عن آمون اله الامبراطورية عن علم لاهوته المعروف لنا معرفة جيدة من وثائق عديدة • وتوجد ، فضلا عن هذا ، مشكلات عامة جدا تتصل بالديانة المصرية • ويكفي أن نوضح ، في هذه الاونة ، أن هذا الاله الذى قدر له أعظم مصير ، تتعمق أصوله تماما ، كالكثير من الآلهة غيره ، في التربة المحلية التى استمد منها المجد ملوك حملوا اسمه وعبقرية علماء لاهوت أوتوا القدرة على تعميق طبيعته •

ولكن طيبة كانت زاخرة أيضا بكثير من الآلهة غيره • ومنهم حاتحور ( شكل ٨ ) وأنوبيس ( شكل ٣ ) اللذان عبدا فى مدرج الدير البحرى ، وأوكل اليهما الجبانة • وكانت حاتحور تتقبل عبادة على مسافة أبعد الى الجنوب فى « موطن الحق » ، أى دير المدينة الحالى حيث كان يعيش ، فى عزلة ، عمال الجبانة الملكية • وكان الجبل يرتفع فوق وادى الملوك ، بما يدعو للدهشة ، وهو يتخذ شكل هرم • وكانت تقيم به الهة يطلق عليها أحيانا « القمة » وأحيانا أخرى « سجر » ( تلك التى تحب السكون ) وهو اسم أجيد اختياره ، بصفة خاصة ، ليطلق على الهة موتى • وكانت لها أيضا مغارة تقدم لها فيها القرابين وتقع فى منتصف الطريق بين دير المدينة ووادى الملكات • وكان خنوم ومعبودات الشلال تستحوذ كذلك على معبد الشاطىء الغربى ، فى الأسرة التاسعة عشرة •

واذا أضفنا الى هذا أنه كان يوجد ، داخل فناء معبد آمون فى الكرنك ، ذاته ، معبد لبتاح ، ومعبد لأوزيريس صوب الباب الشرقى ، كما أقيم فى عهد متأخر على مقربة من الباب الجنوبى معبد فيه أنجبت الالهة أوبت ــ نوت أوزيريس ، وقد تجمعت لدينا معلومات فى تلك المنطقة ندرك منها الى أى مدى كانت العبادات المحلية وفيرة ومتباينة فى مصر •

والى الشمال من طيبة ، في قفط ، كان يسود اله غريب : وكان يصور مرتديا ثوبا شديد الالتصاق بجسده ، رافعا بيده اليمنى التى كان يدعها تمر فوق كتفه سوطا دون أن يقبض عليه حقيقة • وكان عضوه « منتصبا » وفي معظم الاحيان تتخذ بشرته اللون الأسود وهو ما يمثل رمز الخصوبة أكثر مما يمثل اللون الحقيقي للشخص • وقد ساد « مين » فى الواقع فى كل الوادى الصحراوى الذى يطلق عليه « وادى الحمامات » وكثيرا ما ربطت النصوص بينه وبين اقليم الجنوب • والى الخلف من صورته يوجد في الكثير الغالب، كوخ القش الذى كان يستخدم في الاصل معبدا له• ولأجله يزحف الزنوج وقد غرسوا ريشة في شعرهم ، في اتجاه سارية اقيمت • وكذلك ذهب الظن الى انه يرجع الى اصل أجنبي، أفريقي دون ريب• وليس مستحيلا أن يكون قد جاء عن طريق قفط ، لانها منتهى طريق البحر الأحمر ، عند النيل • ولكن يبدو أن أصل « مين » يرجع الى أخميم التى تقع على مسافة ابعد الى الشمال • ولقد طابق الاغريق بينه وبين الههم «بان»• وكان يقدم له خس مصر عظيم الحجم الذى يعد مصدرا للقوة الجنسية • ولقد استعار منه جاره آمون صورته وشخصيته أيضا • وقد ارتفع « مين » ــ في مقابل ذلك ــ الى مرتبة الاله الأزلى والخالق ، مما كان يتلاءم مع الرمز الانهى للخصب • وقد عدت ايزيس زوجة له كما عد حورس ابنا له • وكانا يظهران أحيانا معه في النقوش العديدة التى تركتها في جميع العصور ، البعثات التى كانت تذهب الى وادى الحمامات بحثا عن حجر « بخن » (١) •

وفي مدينة قوص الحالية ، التى تتبع نفس المقاطعة ، ولكنها أقل أهمية ، كان يعبد حورس والهة تدعى حكت • ومع هذا فقد كانت العبادة العظيمة الأخرى المجاورة ، عبادة ست ( شكل ٢٨ ) • وكان الاغريق يطلقون اسم

---

(١) الشست •

« أصقاع تيفون » على اقليم نبت أو أمبس الذى ولد فيه ست والذى يقع بالقرب من كوم بلال الحالى . ولقدكانفى العصور البعيدة الها كغيره من الآلهة على الرغم من معاركه التى خاضها ضد حورس وكان كذلك يقوم بدور فىالأساطير الشمسية وفى حماية الملك . ثم شبه بالشر عينه وأخذ ينحى جانبا مع تزايد أهمية عبادة أوزيريس الى حد أننا لا نعرفه معرفة جيدة .



٢٨ ـ ست ٢٩ ـ صوكاريس ٣٠ ـ تحوت

( الأشكال ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ )

ويقص جوفنال Juvenal (١) أن فى زمنه تقاتل أهل أمبس مع أهل دندرة ، جيرانهم فى الشمال ، وأنهوا صراعهم بالتهام لحوم البشر . ألم ينسب أعداء أشياع ست اليهم جرائم شنيعة جمعها اللاتينى الساخر دون نقد واف ؟

★★★

وبمواصلة الابحار هبوطا فى النهر ، نصل الى دندرة تنتورس Tentyris القديمة . وهذا تعبير مصرى معناه « المنتمى للالهة » . وقد كانت تلحق هذه الصفة فى الواقع باسم المدينة ، وهو أون ، لتمييزها عن المدينتين اللتين تحملان نفس الاسم ، هليوبوليس وهرمونثس . ولقد كانت حاضرة مقاطعة ، ظل اسمها يكتب خلال زمن طويل ، برمز

---

(١) Juvenal : شاعر ساخر لاتينى ولد فى اكوينم حوالى عام ٤٢ م . وتوفى حوالى عام ١٢٥ . وقد وجه سخريته المليئة قوة وزراية ضد مساوىء روما . وقصيدته الخامسة عشرة عن مصر وفيها يعدد صنوف الآلهة من حيوان ونبات بروح مجانة عظيمة ـ ( المترجم ) .

تمساح يحمل ريشة وكانت هذه وسيلة للدلالة على أنها كانت مقدسة • وكان يقرا «يك» أو شيء يقرب من هذا وقد عرفت أمثلة نادرة لاله تمساح تطلق عليه تسمية كهذه في أماكن أخرى ، ولشعار مقاطعة دندرة ولاسمها أيضا تاريخ شـديد الغرابة يبين الى أى حد كان يمكن أن تختلط فيه المنازعات اللاهوتية والتنظيم الادارى فى مصر القديمة • فان سبك الذى كان جزءاً من تاسوع أمون في الكرنك ، قد ظهر بهذه الصفة في دندرة حتى عهد الاسرات الوطنية الأخيرة بينما تقص احدى العجالات التى يحتمل أن تكون قد كتبت بعـد ذلك أن سبك هو ست في دندرة وهذا يعني أنه كان يطارد بلا شفقة فى مقاطعة أوزيرية ، ومع هـذا فانه لم يحـدث الا في عهد البطالمة أن هشـمت صـورته التى كانت نادرة واستبدلت بها صور آلهة أخرى • ولقد وصل الأمر الى اعادة تسمية المقاطعة « آتدى » الذى استعير من اسم المعبد الذى ولدت فيه ايزيس. في اليوم الرابع من أيام النسيء ويوجد ذلك المقدس الذى اشار اليه استرابون ، الى الجنوب تمـاما من معبد حاتحور •

كانت حاتحور ، فى الواقت ، ( شـكل ٨ ) الهة دندرة في كل العصور القديمة • ونحن نعلم أنها كانت تعبد فيها منذ الدولة القديمة ولقد خصص لها الملك ببى الاول آثارا تذكارية عديدة : منها تمثال صـغير لها من الحجر الجيرى الصلب كان يمثله بكساء عيد « سـد » ، وتمثال آخر أثمن كثيرا منه ، لأنه من الذهب يصوره راكعا وهو يتهيأ لتقديم صـورة ابنـه الموسـيقى « احى » للالهـة • لقـد كانت معبودة قديمة جدا يجدها المرء فى عهد ما قبل التاريخ ويرد ذكرها في نصوص الأهرام• وكانت قد غدت توصف بعبارة « تلك التى تنتمى لدندرة » ويحاول الملك المتوفى أن يصـل الى المنطقة السماوية التى تقطن بهـا • أولم يكن اسـمها يعنى « مسكن ـ حورس » الصقر الذى يحوم فى أبعد مناطق السموات ؟ لقد كانت أيضا بقرة السماء ، المعبودة الكونيـة

العظيمة ، التى تلد الشمس • وعلى الرغم من غموض الأسطورة • لانه لا يوجد لدينا أى قصة متصلة لها ، فقد سمحت للشمس أن تطلع، في ظروف أخرى، من بين قرنيها• وقد اعيرت هذه القصة بعد ذلك الى نايت أو الى البقرة « مثير » ، الفيض العظيم ، وهو خلق لاهوتي خالص • وتشهد هذه الدلائل القليلة على أنه ، منذ أقدم الوثائق الدينية ، وجد عمل لاهوتي كان قد وصل الى تقدم عظيم• وهو ما يدعونا الى الحذر فى أن نتصور اكتشاف علامة عصور أكثر حداثة حين نلتقي ببعض الدقائق أو التعقيدات اللاهوتية • بل ان الكثير من خصال الآلهة ، التى تحددها لنا، في دقة ، نقوش المعبد الاغريقي ـ الروماني ، ترجع الى أقدم العصور •

فقد شبهها كتاب النواويس بالالهات الأجنبيات : اليست « سيدة بيلوس » ، تلك الالهة « بعلات » السامية كتلك التى تسكن سرابيط الخادم ، على مقربة من مناجم الفيروز في شبه جزيرة سيناء و « سيدة بونت » على ساحل الصومال القصي ؟ وفضلا عن هذا ، فقد كانت على الدوام المعبودة الكونية العظيمة المرتبطة برع • ان الأسباب التى تربطها بالشمس كانت موضوع أسطورة أتاحت لنا المعابد التى أقيمت فى العهد المتأخر الى جانب نص أدبى جميل مكتوب بالديموطيقية أن نعيد تشكيلها • كان رع مازال يعيش على الأرض ويتولى بنفسه حكم البشرية • ولكن ابنته حاتحور ـ تفنوت لم تكن تقيم الى جواره فى مصر • بل كانت تقطن صحارى النوبة الشرقية فى صورة لبؤة متوحشة ومخيفة تقذف عيناها النار وتلتهم لحم أعدائها ودمهم • ويرغب «رع» فى أن يحضرها اليه ، وذلك دون ريب لأنها ابنته ولأنه يحبها وكذلك ليجعلها حامية له وقد كان عليما بقدرتها • ويعهد بمهمة حملها على العودة الى الالهين « شو وتحوت » • وكان أولهما ، بصفة خاصة ، مخلصا لرع وكان يحب أخته تفنوت التى كان يجب أن تصبح زوجته •

وكان تحوت سيد كل سحر وكل كلمة مؤثرة ، قادرا على تهدئة غضب الالهة واستئناسها . ولقد أخذ الاثنان سبيلهما الى قطر بوجم (١) البعيد حيث تقيم وتحولا الى قردين للوصول اليه . وكان أحد مواضيع حديثهما الكمال الذى بلغته مصر ، بلد رغ والنيل الذي يجتازها والحقول المزروعة يانعة الخضرة والقرى والمدائن التي تجعل منها بلدا منظما . واذا قدمت اليها ، فستشيد لها المعابد وستقدم لها كل يوم الغزلان والتياتل والتيوس التي تعودت عليها . وسيضاف اليها النبيذ الذى يجلب النشوة ويطرد وساوس القلب . ولن تنقطع الموسيقا والأناشيد وأنواع الرقص في ساحات أبوابها . ويرفق تحوت الحركة بالقول ويقدم لها اناء النبيذ للمرة الأولى ويضيف اليه الصيغ السحرية .

ولم يكن في أستطاعة الالهة مقاومة مغريات الرسولين الالهيين ، المتضافرة . ويتألف موكب بهيج : من قرود وأقزام غريبة مضحكة ، ويصحبه بس وجيتى وهما يعزفان على القيثارة والعود .. ويصير شو نفسه موسيقيا ولا يكف تحوت عن أن يصف في ألفاظ ساحرة « البلد ــ المحبوبة » التي يتجهون اليها . وفي البداية يصلون الى فيلة حيث تقوم باستقبال الالهة التى عادت راضية ، سيدات توجن رءوسهن بالأزهار وآخذن يحتفلن بمقدمها على صوت المصلصلات والطبول وهن يغنين ويرقصن ، وقد انضم اليهن كهنة يعزفون القيثارة ويحملون على ظهورهم غزلانا ويقدمون أواني النبيذ وباقات الأزهار والمر وتيجان الورد . وتصبح اللبؤة المتوحشة حقا وقد طهرها الماء المقدس الهة الحب : محيا

---

(١) قطر بوجم أو بوكم ــ اختلف علماء الآثار في موقعه فذكر احدهم ( بروجش ) أنه يوجد الى الشرق من مدينة الكاب ، بين النيل والبحر الأحمر ويقرر يونكر انه فى جهة أبعد كثيرا الى الجنوب اما سكابرلي Schiaparelli فيقول انه يوجد في السودان ، اقليم بونت . ويضيف ( جوتيه ) الى هذا انه يذكر مرارا عديدة مرتبطا مع بونت وبلاد الآلهة ( بلاد العرب ) ــ ( المترجم ) .

جميــل ، شعر تنتظمه عقائص عظيمــة وعينــان تلمعــان وصدر نافر ·

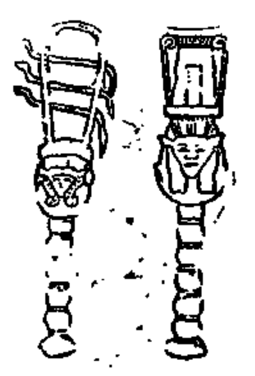
ثم تستمر الرحلة وتستقبلها أذرع مبسوطة في كوم امبو وادفو واسنا وعلى الاخص في دندرة ، مدينتها : وهي « مقر القلب » و « أمكنة تفنوت » و « الموضع الذى تحبه تمنوت » الذى قال عنــه تحوت : « ان البهجة تســوده وفيــه يقدم لها النبيذ ، دون انقطاع ، قبل اية الهة أخرى · ولقد تبتها رع في جبينه مثل الحية يوراييس (١) لتدافع عنه · وقد غدت آلهــة الحب ، مع احتفــاظها الدائم بالجــانب العنيــف في شخصيتها وهو الذى جعل منها اللبؤة المتعطشة للدم · انهــا تمثل « باستت » الوادعة تماما ولكنهــا في لحظة يمكن أن تتحول الى « سخمت » الرهيبة التى يتبعها ركب الكوارث · وقد عبرت الأسطورة عن طبيعة الحب المزدوجة ، الخالقــة والمدمرة عــلى التناوب بطريقــة رائعــة في هذه المظــاهر التكميلية للالهة التى تحاول الأسطورة شرحها · ولقد امتدت عبادتها الى كل المدائن التى استقبلتها في مثل تلك البهجــة والتى كانت تقيم الاحتفال بعيد « لقد أعيدت » ·

ثم أصبحت الهة الحب ، الى حد جعل الاغريق يطلقون عليها افروديت · وهو الاسم الذى يشار اليها به فى النقش الاغريقى المحفور على دائرة الكورنيش في واجهة معبــدها العظيم · ألم تكن « الجميلة » و « سيدة الحب والبهجة ؟ » وقد أطلق عليهــا في نوع من الأوراد ، ســيدة الموســيقا ، سيدة أغنية الجوقة ، سيدة المديح ، سيدة الفرح ( دور ) سيدة رقص الباليه وسيدة الطرب · ومعلمة الرقص · وقد كانت أيضا سيدة النشوة التى يثمل المرء من أجلها ، ومن الجلى أن هذه كانت وسيلة للاتصال بها ، وبالاضافة الى ذلك كان يحتفل لأجلها بعيد النشوة المهيب ، طوال خمســة أيام فى شهر توت أول شهور السنة المصرية ·

(١) الصيغة اليونانية للفظ icyt الذى يقابل عرتن فى اللغة العربية وهى حية عظيمة ، تأكل الحيات كما جاء فى المراجع العربية ــ ( المترجم ) ·

وكان أحد الأشياء الاساسية المقدسة التى تصاحبها دون انقطاع فى دندرة آنية النبيذ ولكن كان يوجد أيضا التاج والساعة المائية والمصلصلتان ( شكل ٣١ و ٣٢ ) ، وآوانى اللبن ورمز معقد كان يعبر عن قدرة الالهة الكونية، وهيكل الميلاد والصرح ، وأخيرا العقد « منات » الذى كان يرمز كذلك للحياة • وكانت تتمثل ، فضلا عن هذا ، فى « منات » والمصلصلات وكانت هى التى تستقبل الكهنة وتقوم باعدادهم للبهجة الضرورية للدنو منها فى الأعمدة المصلصلة، فى بهو الأعمدة • وكانت تمثل فى قمتها رأس حاتحور عينها •

ومن الشعر المستعار الثقيل ، كانت تبرز آذنا بقرة ، ذكرى الشكل الحيوانى الذى كانت تضفيه عليها الأسطورة القديمة • وفوق الوجه المتألق كانت تستوى المصلصلة « سشات » ( شكل ٣٢ ) التى كانت تبعد الحزن والألم بأقل حفيف • ومن هذه الآلة التى كان يمكن أن تكون الالهة عينها ، توجد نماذج قديمة جدا •



شكل ٣١ و ٣٢ - المصلصلة - سخم والمصلصلة سشات فى دندرة

ولكن بما أن آفروديت الاغريقية كان يمكن أن تكون أيضا الهة كونية ذات جاذبية شاملة والهة خالقة ، فان حاتحور حافظت من البقرة السماوية ، التى كانت فى البدايات الأولى ، على قدرتها الأزلية • لقد كانت خالقة ،

ليس فقط لأنها كانت تجعل النبات ينمو، بدلا عن ارمونس، آلهة الحصاد ، ولكن لأنهم جعلوا منها بسبب اسم « الام » ( تمت ) الشطر الانثوى المقابل لأتوم ( تم ) ، الخالق • ولأن جوفها يحوى مكان الحمل الأبدى لشمس الليل التى كانت تعود وتولد ، صغيرة وجديدة ، كل صباح • لقد كانت فريدة • وقامت بخلق كل الكائنات وعلى الأخص الآلهة والبشر ، ولهذا لا يدهش المرء عندما يجدها الهة ـ شمسية معادلة أنثوية لرع •

وهي تشبه ايزيس ، التى تسود معها فى دندرة ، حتى انهـا في أكثر من نقش تستعير من ايزيس عبـارة كان من العـادة ان تجىء فى النصـوص خاصـة بزوجة أوزيريس : لقد جاءت للوجود فى « اتدى » فى نهار ليلة « الطفل فى مهده » وكان لها كايزيس عديد من الأسماء • وكذلك ، أعطيت لها فى الآعتاب العليا لبهو الأعمدة فى معبد ادفو ، السيادة على ثلاثمائة وستين بلدة فى مصر • ومنـذ عهد الامبراطورية الحديثة ، أدمج الاعتقاد الشعبى بسبع الهات حاتحور سبع جنيات فاعلات خير ، كان يظن انها تحدد مصير الأطفال عند مولدهم • ولقد عينت لها مدائن فى مصر عرفت بالعبادة التى كانت تقدمها للآلهة ، ولكن فى داخـل هياكل الميلاد ، حيث يجدها المرء مرارا عديدة ، لا تتطابق القـوائم مما يدعـو الى الظن بأنهـا آراء جاءت فى حقبـة متأخرة • ويشهد انتشار هذه العبادة على ما كانت تستحوذ عليه « ذهب الآلهـة » من تقـدير • وعنـدما نجـدها فى « القوصـية » أو فى « هيراكليوبوليس » • فاننا لا نجـد لاهوتها ، كما أن الخصائص المحليـة التى تتصـل بعبادتها تظل في معظم الأحيان غير معروفة لنا •

لقد كون لها فى دندرة منذ القدم ثالـوث مع حـورس بوصفه زوجا و « احى » بوصفه ابنا • وكان لحورس معبد صغير بالقرب من معبد الهة المكان • وقد خصص «لاحى» بناء

ذو أبهاد أعظم في أقصى الطرف الشرقي للمدينة القديمة . ولم يتبق منه الا باب خارجي هائل الحجم . وفي « خادث » وفي الجانب الآخر من النيل ، كان يعبد حورس ـ جامع شمل ـ القطر المزدوج ، جرسماتوى الذى كان يقوم ببور عظيم في دندرة والذي كانت تقوم حاتحور أحيانا . بزيارته .

* * *

واذا كنا قد تحدثنا الآن في ايجاز حتى هريبوبولس ، فليس مرجع هذا الى أن عبادات أو ديانات مقاطعات مصر العليا من المقاطعة السابعة الى المقاطعة الخامسة عشرة أقل تشويقا . بل ان السبب الوحيد لذلك هو فقر وثائقنا باستثناء الاله «مين» الذى صادفناه في قفط ، و «أوزيريس» الذى نحتفظ به للدلتا .

وبالقرب من مدينة « هو » التي كان يطلق عليها قديما ديوسبولس بارفا ، كانت تعبد في باطيو الالهة باط التي كان يرمز اليها في العصور البدائية برأس آدمي تبرز منه أذنا بقرة يعلوهما قرنان يلتوى طرفاهما للداخل ( شكل ٣٣ ) . ولما كانت شخصية باط قد طغت عليها شخصية جارتها القوية حاتحور فقد حول هذا الرمز ، في الدولة الوسطى ، الى المصلصلة سشات ( شكل ٣٢ ) . ومن المؤكد أن الها باسم سبك كان يعبد أيضا في نفس المكان . ولكن ليس من المعروف أنه كانت توجد أية رابطة بينه وبين الالهة .

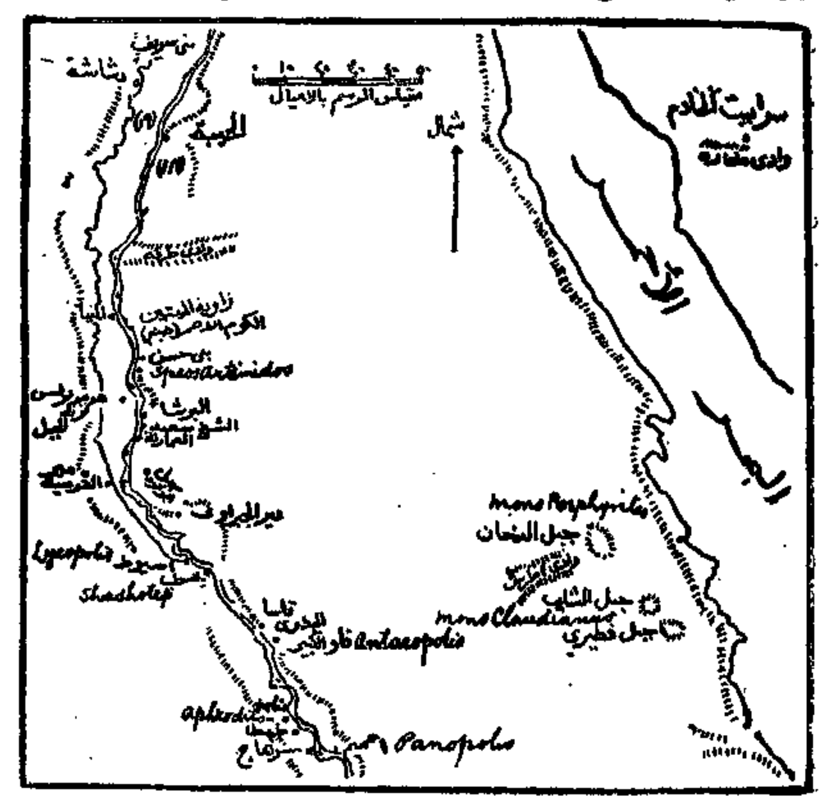


شكل ٣٣ ـ رمز الالهة باط

وعلى مسافة أبعد الى الشمال ، اجتذبت مدينة ابيدوس اليها شيئا فشيئا كل انتباه • ومع هذا ، فان اهم دور كان يلعب في القدم هو الذى كانت تلعبه مدينة « ثيس » (طينة) التي أعطت اسمها الى اول أسرتين مصريتين • وكان الاله الذى يعبد فيهـا « أنورس » ( شكل ٢٠ ) الذى يضع على رأسه ريشا ويحمل الرمح • وقد أتاح اسمه للمصريين الذى فسروه بأنه : « ذاك ــ الذى ــ يحضر ــ من تكون ــ بعيدة » بأن يلحقوه بأسطورة عين حورس ، التي انتزعت من صاحبها والتي دعت الحال الى البحث عنها • كما أنهم شبهوه تشبيها آخر ارتفع به الى مرتبة الآلهة التي اشتركت في البحث عن عين رع ، وهى الالهة القصية « حاتحور ــ تفنوت » • ولم يكن أنورس حينذاك الا أحد أشكال « شــو » • ولكن هذه التطورات التي ترجع الى زمن متأخر ، على نحو ما ، لا يجب أن تلقى فى مدرجة النسيان الاله القديم الذى كان له شأن عظيم فى الدولتين القديمة والوسطى بما أن كثيرا من الناس كانوا يحملون اسمه ، لقد كان محاربا قام بحماية رع من دسائس التنين آبوفيس واتخذ جانب حورس فى صراعه مع ست • وفى الأسرة الثامنة عشرة غدا الها كونيـا ، آزليـا وخالقا • واتخذ شريكة له الالهــة « محيت » التى نجـدها تتجسد فى لبؤة مما دعا الى تمثيلها « بتفنوت » •

ولكن عندما حل أوزيريس ( شـكل ٢١ ) محـل الاله « خنتي امنتيو » ( ذاك الذى ــ يرأس ــ سكان الغرب ) الذى يرجع الى زمن سحيق القدم ، كاله جنازى فى آبيدوس فان شهرته طغت ، شيئا فشيئا على جميع معبودات المقاطعة ، الأخرى • لقــد كان لكل ملك من ملــوك الأسرتين الأوليين فيما يبدو ، ضريحان : واحد في سقارة والآخر فى آبيدوس على سفح المرتفعات الليبية ، في مكان يطلق عليــه اليــوم « أم العقاب » • وكان من المعتقــد منــذ حفائر « اميلينو » Amélineau أن المصريين ظنوا أن قبر الههم أوزيريس يقــع

في ذلك المكان • ولكن يكاد يكون من المؤكد أن القبر
ظل الى عهد متأخر جدا قائما في معبد الاله على حافة
الأرض المزروعة • ولقد دأبوا على احضار المومياوات في رحلة
حج الى المدينة المقدسة واقامة أضرحة فيها أو على الأقل
أنصاب جنازية ، لوضعها تحت حماية اله كان ييسر المرور
صوب العالم الآخر • ومنذ عهد الدولة الوسطى ، في معبد
أوزيريس العظيم كان يحتفل في كل عام بشعائر الاله
المحجوبة • وكان الكهنة يقومون بتنظيم تمثيل حياة وموت
وبعث أوزيريس في نوع من المسرحيات وكان أهم أشخاص
الحاشية ، يؤدون — بتكليف من الملك — الأدوار التي تبلغ
أعظم درجة من الأهمية وعلى الأخص دور حورس • ولقد
عمد أكثر من فرعون مثل رمسيس الأول وسيتي الأول
ورمسيس الثاني الى تشييد معابد جنازية في ذلك المكان :




مصر الوسطى والصحراء الشرقية ( الشمالية ) (H. Kees : An. En.)

بقى أعظمها جمالا ــ حتى اليوم فى حالة من الصون عجيبة، وهو معبد سيتى الأول الذي ألحق به معبد « الاوزيريون » Osirion (١) • وكان المعبد الكبير يشتمل على سبعة مقادس ، خصصت للملك نفسه ثم لبتاح ( شكل ٢٣ ) وحوراختى ( شكل ٦ ) وآمون ( شكل ١ ) وأوزيرس وايزيس وحورس •

ولما كان الموطن الأصلى لأوزيريس وايزيس ، على وجه اليقين ، هو الدلتا ، فاننا سنعود اليهما فى المدينتين اللتين تمثلان موطنهما الأصلى •

وفى أخميم الحالية التى كان الاغريق يطلقون عليها « بانوبولس » (٢) ، كان الاله « مين » يسود منذ أبعد العصور القديمة • وانا لنجد هنا نفس الخصائص التى تميزه فى قفط • ولكن الاغريق جعلوه أيضا معادلا لالههم « برسى » Persée أولا لسبب تشابه لفظى بين اسمه ونعت « الساهر » (فورسيوس) الذى كان المصريون يصفونه به ، ثم دون شك بسبب المصدر الشرقى لأسطورة « برسى » ــ واندروميد Andromède (٣) اللذين يمثلان، كما يبدو، بعل وعشتار • وكانت « عبرت ــ ازيس » Aperet-Isis قرينة لاله الخصب •

---

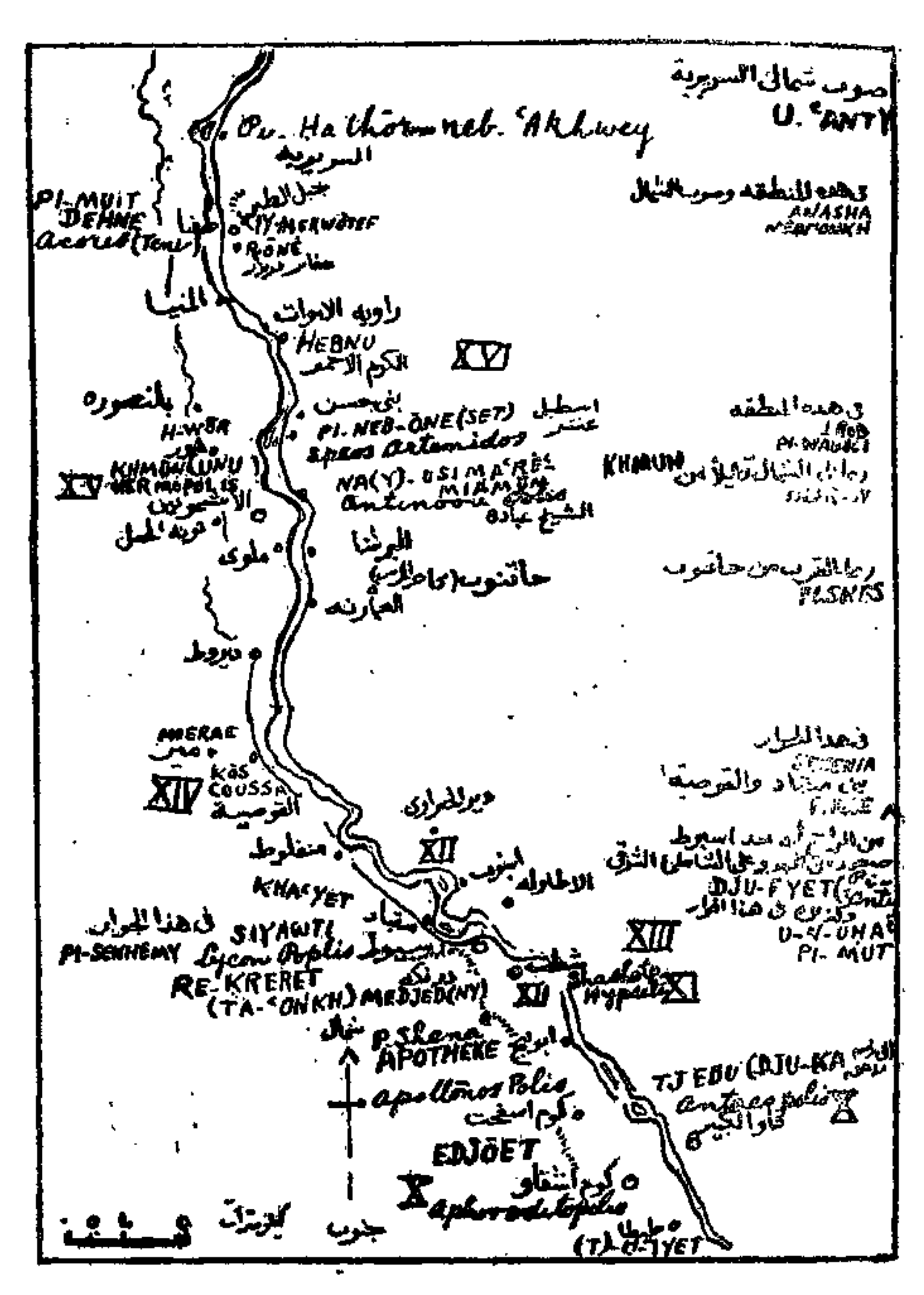
(١) يقع قبر اوزيرس ( الأوزيريون ) على بعد ثمانية أمتار الى الغرب من الحائط الخلفى للمعبد العظيم وعلى محوره على التقريب • وقد كشف عنه عام ١٩٠٣ •

وكان فى الواقع معبدا جنازيا رمزيا لسيتى الاول اقامة سيتى وانجزه مرنبتاح ونقشت فيه نصوص جنازية من كتاب الموتى • وكانت تؤدى فيه ــ فى مياه حوض تحت سطح الأرض ــ الشعائر الخفية التى تمثل مسيرة اوزيريس مع الشمس فى العالم السفلى ليلا • ( المترجم ) •

(٢) أى مدينة الاله بان المعادل لمين •

(٣) اسطورة برسى واندروميد •

قيل فى الأساطير أن الآلهة ارسلت برسى Persée لقطع رأس الميدوزة Méduse شر الاخوات الثلاث جورجون Gorgone اللواتى خربن العقول والقين الرعب فى الناس • وجاء فى اسطورة أن قيامه بالمهمة كان اعترافا بجميل بوليدكت Polydecte =




مصورة جغرافية من طهطا الى السريرية ، مع بيان المقاطعات

وكان يطلق عليها ، على وجه عام ، اسم طريفس Triphis (١) الذى يدل على تمثال سيدة ذات مكانة ، وكان لها أيضا معبد على الشاطىء الأيسر للنهر لا يبعد كثيرا عن الدير الأبيض ذائع الصيت . وفي عصر الملوك المقدونيين ، ألحق بهما الطفل ــ كولنيكس Kolanthès-l'enfant ليتألف من الثلاثة ثالوث .

وعلى الشاطىء الأيمن ، تمثل قرية « قاو الكبير » المدينة القديمة تبو ( كبو ) Tejébou (٢) التى سماها الاغريق انتيوبولس . ولقد دعا تشابه بين اسم المعبودة واسم المارد انتية Antée ، فى الواقع ، الى تماثلهما .

---

= ملك جزيرة سريف Sériphe الذى اواه هو وامه داناى Danae بعد أن القى اكريز Acrise ملك ارجوس بهما فى اليم خشية من تحقق نبوءة مهبط الوحى من أن حفيده سيقضى عليه وعلى عرشه . وكان عليه أن يذهب الى أقاصى العالم وتمكن بمعاونة الآلهة وبالحيلة من قطع رأس الميدوزة وقدمها لمينرفا ، التى تحمل صورتها منذ ذلك الحين على ترسها . وبعد هذا النجاح الرائع وصل الى بلاد الشرق يلتمس فترة من الراحة فى مملكة اثيوبيا . وقد أنقذ اندروميد Andromède ابنة ملك وملكة أثيوبيا الجميلة اذ ان نبتون اله البحر كان قد حكم بربطها بسلاسل من حديد فوق صخرة اليمت على امواج صاخبة لكى يذل كبرياءها ــ ( المترجم ) .

(١) كان يعبد فى بانوبولس [ مدينة الاله بان ( من ) ــ اخميم ] الالهة طريفس قرينة بان واسمها هو الصيغة الاعريقية للالهة عبرت ــ ازيس . وقيل انه فيما يبدو كان اسمها البدائى عبرت ويجب عدم الخلط بينها وبين ايزيس لانهما ذكرا على حدة فى كثير من المواضع . وغطاء الرأس الذى تتميز به هو قرص الشمس وقرنا بقرة وهو ما يجعل منها صيغة محلية لحاتحور ( جوتيه ) .

(٢) كتب اسمها باللغة المصرية وجاء فى اللغة القبطية TKWOY و TKOOY يقول جاردنر : فى بداية القرن التاسع عشر كانت تمثل قرية قاو الكبير الواقعة على ضفة النيل اليمنى التى تضم معبدا جميلا يرجع الى عهد البطالة . وقد حملت أحجار المعبد الى مدينة أسيوط لبناء قصر واجتاح النيل القرية وحل محلها على حافة الصحراء قرية العثمانية الحالية . ويؤيد القول أن تيبو وقاو الكبير وانتيوبولس اسماء مترادفة أن الاله عنتوى الذى يقابل Antaeus وجد اسمه على كثير من الآثار التى عثر عليها فى الموقع ونعت فى بعضها بسيد تيبو . وكان يظن أن عنتوى هو احدى صور ست ــ تيفون وفى لوح فى متحف شيكاغو جاءت عبارة ست المظفر سيد تيبو . وعلى هذا تعرف الاغريق عنتوى فى الههم Antaeus الذى تصوروه ماردا ليبيا ذبحه هرقل لمجرد تشابه لفظى ولذا فان وصف عنتوى بست ــ تيفون يبين تشابها بين الاسطورتين : المصرية والاغريقية ــ ( المترجم ) .

وفى تلك المدينة ، كان المصريون يقدمون نوعا من العبادة الى طائرين من الكواسر هما عنتوى Antywey وكانا صغيرين يمثلان حورس وست وقد عقد الصلح بينهما • ولكن يلاحظ أن قرينة الاله الناجم عن هذا الامتزاج كانت نفتس • وعلى هذا فقد كان ست ( شكل ٢٨ ) ، أساسا ، هو اله تبو ( كبو ) Tjebou الرهيب • ولذا ، لم يكن تشابه انتيه Antée المارد الليبى الذى هزمه هرقل مع ست تشابها لفظيا خالصا • وفى أمكنة ، لا ريب قريبة ، كان يقدم التكريم لسبك وحاتحور •

وكان ست كذلك هو الذى يسود فى « شاس — حتب » وهى هوبسلس عند الاغريق وشطب الحالية • ولكن يدور فى خلد المرء أن ذلك الشخص الممقوت كان دون انقطاع هدفا لمطاردات أتباع أوزيريس ، الذين كان يتزايد عددهم فى اطراد واتخذت العدة لوضعه فى الظل واحلال غيره من الآلهة تحت الأضواء وكانوا دون ريب أقل قدما • وهنا ، قدر لخنوم أن يبلغ الذروة شيئا فشيئا •

وفى المنطقة التى تقع جنوبى أسيوط ، كانت توجد حاتحور فى مجد medijed (١) وانتى nty ، أحد مدلولات ست فى بيانتى piânty • وكانت تصاحبه الهة ، لبؤة ، هى ماتت matyt •

ان مدينة أسيوط التى احتفظت بما كان لها من اسم وأهمية فى العصور العتيقة ، كان يطلق عليها الاغريق اسم لوكوبولس • وفى الواقع ، كانت قد اتخذت بدل الذئب ، ابن آوى أو هجينا بين ابن آوى والكلب المستأنس الذى كان يمثل الاله أوفويس ( دب واوات ) ، فاتح الطرق • ان صورته توجد على الدوام فوق اللافتات الحامية التى تسبق بصفة اجبارية الاله والملك • ولكن علم لاهوته يكاد يكون

---

(١) درنكة •

غير معروف لنا ، مع أن صورته توجد فى لوح الملك نعرمر، ذائع الصيت •

وفى القوصية ، على بعد يقرب من خمسين كيلومترا فى اتجاه انحدار النهر كانت تعبد على الدوام كالحال فى دندرة ، الهة باسم حاتحور ( شكل٨ ) ، وكانت معبودة الهية وخالقة • وأحيانا كان يعد زوجا لها الاله « آوخ » Oukh الذى يرجع الى زمن بعيد القدم ، والذى كان يظهر فى أسماء الأعلام التى توجد فى ذلك المكان • وكان رمزه ( شكل ٣٤ ) يتألف من ساق عـود من البردى ينهض منه صـلان تظهر فوقهما ريشة نعامة ، مزدوجة •



( شكل ٣٤ ) رمز الاله اوخ

وبهذا نصل الى موطن تحوت ، مدينة الأشمونين عريضة الشهرة ، ومعنى اسمها جماعة الثمانية Ogdoade (١) اشارة الى جماعة الثمانية « آلهة الأوائل الذين تعاونوا مع تحـوت فى خلق العالم • وكان الاغريق الذين رأوا فيه الههم هرمز يطلقون عليها اسم هرموبوليس • وقد أضيف اليه وصـف «العظمى» ؛ لتمييزها عن المدينة التى تحمل نفس الاسم فى الدلتا • وبما أنها كانت تقع فى منطقة تكون فيها الأرض القابلة للزراعة أعظم اتساعا من أية رقعة أخرى فى الوادى، فان المدينة كانت عظيمـة الثراء والأهمية • ولقـد أبرزت الحفائر عناصر معبد يرجع الى عصر الامبراطورية الحديثة •

(١) Ogdoade ترجمة لاسمها فى اللغة المصرية خمن ويقابل فى اللغة العربية ثمانية ( ‧ = ) – ( المترجم ) •

وفي الجبانة ، بخلاف أطلال معبد آخر يقع في عرض الصحراء ، توجد الدهاليز المسيحه التي كانت تدفن فيها طيور ابي منجل المقدس وحي القبور التي كانت تهيأ للناس · كان يقوم هناك قبر « بت أوزيريس » الذى يمتاز بما يوجد فيه من محاولات للمزج بين الطراز المصرى والطراز الاغريقي ، وكذلك بما بقي فيه من نصوص ذات طابع روحي عميق ·

ومع هذا ، فقد ذهب التصور الى ان تحوت ( شكل ٣٠ ) كان في البداية غريبا عن هرموبوليس ، التي كانت تعبد في القدم الها يدعي حجور Hedjour (١) وكان حيوانه المقدس قردا · ان هذا ليس الا مجرد افتراض · ولقد كانت تعرف الهة قديمة اتخذت أماكنها في الجهات المجاورة وليس بالحرى في هرموبوليس عينها : وعلى الأخص الهة ـ أرنبة او ثعبان هي « أونوت » · ومن الناحية التاريخية ، فقد ساد تحوت في الاشمونين منذ أقدم عهد في طاقتنا أن نرجعه اليه حتى لو أن موطنه الأصلي كان غربي الدلتا · وقد أوقفت عليه كثرة من الحيوانات مثل أبي منجل ( ايبس ) والقرد · وفي عصر الامبراطورية الحديثة ، كان يطيب للقوم أن يمثلوا الكتاب الملهمين بقرد وضع الى الخلف منهم ، فوق أكتافهم · وكان يبدو أنه على اتصال بالقمر منذ البداية ، وتقدمه احدى صفحات مغامراته الأسطورية وهو يقوم بالبحث عن عين القمر التي توارت ، وقد عثر عليها في مكان بعيد وأحضرها · وفي المظهر الكوني للمعركة التي وقعت بين حورس وست « يملأ » عين حورس التي جرحها اله الشر ويشفيها بلعابه · ان المناظر الفلكية المتأخرة تربطه بوجوه القمر · ولعله يدين بصفته كحاسب للمواقيت لارتباطه بذلك الكوكب فهو الذى يقوم بنقش

---

(١) اسمه حج ور وترجع مصادرنا عنه الى العهدين الصاوى والاغريقي وله شكل قرد ـ ( المترجم ) ·

أعوام الملك ، خلال الأعياد الملكية المهيبة ، عـلى ساق نخلة انتزعت غصونها • وأفضل من هذا ، أنه يكتب على فاكهـة شجرة اللبخ ( البرساء ) (١) المقدسة اسم الملك الذى يجب أن يصبح وفقا لهذا يانع الخضرة الى الأبد • ولقد اخترع الكتابة كذلك • ويذهب الظن الى أنه كان يقرأ قصة حورس وست بما أنه كان الوحيد بين الآلهة الذى يعرف الكتابة • وكان المرء يجد للبحث عنه لقراءة رسالة أو لختم مرســـوم للاله رع • انه « كاتب التاسـوع الالهى ، ذو الأنامـــل الماهرة » •

ان تلك المعرفة بالكتابة تضفى عليه قدرات رهيبـة • انه ساحر وكان يعتبر فى عهد متأخر أنه وضع صيغا تمنح أولئك الذين يتلونها بصوت مرتفع قدرات خارقة للعادة • ان قصة « ستون خامواس » بأجمعها تدور حول حيازة كتاب، كان تحوت هو الذى كتبه بيده :

« الصيغتان المكتوبتان فيه ، اذا تلوت الأولى ، فانك ستسحر السماء والأرض وعالم الليل والجبـال والأمواه • انك ستفهم ما تقوله أطيار السماء والزواحف ، كلها كائنة ما كانت • واذا قرأت الصيغة الثانية ، لو أنك كنت فى القبر ، فانك تستعيد الشـكل الذى كان لك عـلى الأرض وكذلك سترى الشمس تطلع فى السماء مع لفيف آلهتهـا ، والقمر فى الشكل الذى كان له عنـدما ظهـر » ( ترجمـة ماسبيرو ) •

---

(١) اسـمه العلمى Memusopa Schimperi H. لبخ ــ فرساء ــ برساء عن معجم الحيوان للدكتور أحمد عيسى •

« قال ابو حنيفة الدينورى : هى شجر عظام مثل الدلب وله ثمر أخضر يشبه التمر حلو جدا الا أنه كريه ، جيد لوجع الأضراس واذا قشر ارعف قاشره » • قال المقريزى عن مصر : وبها اللبخ وهو ثمر قدر اللوز الاخضر كان من محاسن مصر الا أنه انقطع قبل سنة ٧٠٠ هجرية • وقال Delile ان أبحاث De Sacy تقرر أن اللبخ الذى أطلق اسمه على جملة أشجار اخرى انما هو الهجليج والهالج فى بلاد النوبة وبلاد العرب •

وكذلك يرأس تحوت « بيت الحياة » المركز الذى نعرفه حتى المعرفة فى الامبراطورية الحديثة والذى كانت تصنف فيه وتدرس وتنسخ جميع الأعمال اللازمة للحفاظ على الحياة ومضاعفتها : وهى الطب بالنسبة للرجال ، والعبادة بالنسبة للآلهة • ثم هى بالنسبة لهؤلاء وأولئك صنع التماثيل التى تكون بديلة عن جسومهم وفقا للنسب وللمناهج التى حددها تحوت نفسه ، فى جميع الحقب العتيقة • وكان هو أيضا الذى خلق اللغات التى تعبر بها الشعوب الأخرى عن ذوات نفوسها وفن اجادة الوصف واجادة الكتابة وهو الفن الضرورى للاقناع ، ولهذا كان الكتاب يدعونه بهذه التعابير المؤثرة :

**يا تحوت ، ضعنى فى هرموبوليس**
**مدينتك التى يحلو فيها العيش !**

**أعطنى ما يلزمنى من الخبز والجعة**
**واحفظ فمى من الألفاظ**

**هل يمكن أن يكون تحوت خلفى فى الصباح :**
**احضرى أيتها الكلمة الالهية**
**عندما أدخل أمام الاله سيدى**
**حتى أكون صادق القول (•••)**
**انت يا من تجلب الماء الى المكان القاصى •**
**أقدم وأنقذنى أنا الصامت**
**يا تحوت ، أيها النبع العذب للانسان الذى أصابه العطش فى الصحراء**
**انه مغلق لذاك الذى يجد ألفاظه**
**ولكنه مفتوح للصامت**
**عند حضور الصامت ، يجد النبع ( •••• )**

ان هذا الدعاء الذى أعيد نسخه فى احد كتيبات البلاغة التى ترجع للأسرة التاسعة عشرة ، ينبىء سلفا عن روحانية بت آوزيريس السامية ٠

وكان القمر ، البديل الليلى للشمس ، هو الذى حدا الى أن يعد تحوت ملحقا ، على وجه ما ، لرع ٠ لقد رفع الى رتبة الخالق٠ واذا صدقنا القول، فانه كان فى هرموبوليس، منذ زمن مديد ، لفيف يتألف من ثمانية آلهة ــ ربما كانت مستقلة عن تحوت فى الأصل ــ قام فى مولد العالم بدور جوهرى ٠ وبما آن تحوت لم يكن يظهر فيه الا قليلا ، فقد ظن آن هذه الآلهة كانت سابقة له ٠ لقد كانت ، فضلا عن هذا ، شخصيات لاهوتية ولم تكن آلهة محلية بتاتا ، وكانت تجمعها ثنائية من ذكر وأنثى ٠ وكان يطلق عليهما نون ونونت ، المحيط الأول ، وحح وححت، الفراغ الذى لا نهاية له ، وككو وككت ، الظلمات وآمون وامونت الذى لا يمكن تعريفه ٠ ولقد كانت تصور برءوس ضفادع وثعابين تثير ذكرى الحياة الصاخبة ولم تفرق تماما عن المستنقعات حيث تبدأ الأرض فى الظهور ٠ وقد آوجدت الشمس دون آصل ظاهر وآعدت لها التل الأزلى لتستوى عليه ، لقد نسبوا مولدها الى زهرة لوتس (١) بدائية كانت جماعة الثمانية قد آخصبتها ، ولكننا نجد آحيانا آنها قد خلقت بيضة خرجت ، منها الشمس ٠ وان تراكب الأسطورتين هنا ملىء بالايحاء ويبين تماما كيف آن المفكرين ، فى نهاية تطور طويل ، وضعوا الحقيقة وراء الصور التى كانت تسمح ، دون سواها ، برؤيتها ٠

ولما كانت هذهالنظريات عميقة الجذور فى هرموبوليس، فقد وجدت توضيحا لها فى آماكن اقليمهما المقدسة ، حيث

---

(١) اسمه العلمى Nymphaea Caerules Savigny للنوع الازرق Nymphaea Lotus Hook. للنوع الابيض ــ ويطلق عليه ــ العروس ــ ــ اللوتس ــ البشنين ــ الجلجلان المصرى النوفر ٠

يوجد « غدير السكين » و « جزيرة اللهب » و « التل الأزلى ».
و « البيضة المقدسة » المدفونة بالقرب من « الغدير العظيم »
الذى عمل على أن يعزل من جـديد « بت أوزيريس » بعـد
الاضطرابات التى حدث فى خـلالها تدنيس ذلك المـكان
المقدس • وقد جعل علماء اللاهوت من تحوت ـ لكى يتاح له
التدخل ـ جزءا لا يتجرأ من الآلهة العظام الخالقة ، التى لم
يكن لفيف الآلهة الثمانية الا مظهرا لها •• من أجل ذلك ،
اطلقوا عليه فى العصر الرومانى طائفـة من الصـور التى
لا يمكن التوفيق بينها فقالوا انه : قلب رع ولسان تاتنن
وحنجرة ذاك الذى اسمه سر خفى • وهذا يعنى أنه تصـور
العالم كما تصوره رع واستدعاه للوجـود بالكلمـة ، كمـا
استدعاه بتاح ، وبالنظام المحدد، كآمون • وقد أخذ يتعاون
ـ بوصـفه الحـاسب الدقيق ذا الكلمـة النـافذة والذكاء
الدقيق ـ مع ماعت لجعـل العالم يؤدى مهمته فى دقة مـع
الحفاظ على العلاقات التى تقوم بين الأشياء • وعلى هذا ،
فقد كانت تتوقف عليه القوانين والعدالة والملك والضرائب
وكذلك سير العالم مكان الآلهة المحدد داخل الكون المنتظم ،
ولقد قدم وزير لامنوفيس ( امن حتب ) الثالث فى ذروة
عهد الامبراطورية الدعاء له فى هذه العبارات :

**التحيـة لك ،**
**سيد الألفاظ الالهية ،**
**يا من ترأس الشعائر المحجوبة**
**وتستقر فى السماء وعلى الأرض •**
**الاله العظيم منذ الأزل**
**ذو الأصـالة ،**
**مخترع اللفظ والكتابة ،**
**يا من تعمل على تزايد الدور**

وتؤسس المساكن ،
يا من تحيط الآلهة علما بدورها ،
وكل فن بقواعده
والأقطار بحدودها
وكذلك الحقول ٠

كان تحوت يوازى عند الاغريق الههم « هرمز » ، وقد ترجموا له وصفا مصريا يعنى « على الدوام عظيم جدا » وسموه تريسمجستر « ثلاث مرات عظيم جدا » ٠ ولقد وصلت الينا باسمه مجموعة كاملة من البحوث الفلسفية يطلق عليها « الهرمزية » hermétiques (١) مكتوبة بالاغريقية ومصطبغة بصبغة من الافلاطونية الحديثه ٠ وان تضمنت قدرا هاما من الآراء المصرية القديمة ، الى حد دفع البعض الى أن يروا فيها ترجمة خالصة وبسيطة لكتب فلسفية مصرية تحدث عنها كليمنت الاسكندرى ، خلال حديثه عن المعارف التى يجب أن يلم بها الكهنة ٠ وكان لتحوت أيضا ، زوجة ٠ ولما كانت تحمل اسما لاهوتيا هو « نحمت تاوى » حامية الأرضين ( جاكيه ) فقد عدوها ابداعا متأخرا ، ومع هذا فقد كانت تعبد فى عصر الأسرة الثامنة عشرة ، فى المقاطعة ولكن بين معبودات أخرى الى جانب « نحب كاو » التى لا يقل اسمها زيفا عن اسمها هى والذى نقرؤه مكتوبا فى نصوص الأهرام ٠ وقد كان من اللازم تشبيهها بحاتحور فقد كانوا يضعون لها غطاء رأس يطابق « صرح » المصلصلة ــ « سشات » الذى تبرز منه فى معظم الأحوال سيقان نبات البردى ٠ ونجدها فى قبر جانينى فى طيبة أحيانا فى حضرة تحوت كمضيفة فى الأشمونين وأحيانا أخرى قريبة من شبس اله نفس المدينة ٠ ولعلها كانت قد أصبحت رفيقة تحوت ٠

---

(١) منسوبة الى هرمز ( تحوت ) ٠

وكان يقدم التكريم لعدد وفير من الآلهة الآخـرى في هرموبوليس الى جوار تحوت وحاشيته الالهية • وكان شپس الذى يحمل اسمه معنى « جليل » في اللغة المصرية ، يقطن بها • ولم يكن سيدها ولكن كان يقيم فيها • ويجـده المرء مرسوما حتى نهاية أقاصي النوبة • ومع هذا فان النقوش عن موضوعه ضئيلة • وقد سمى برع مرة في وادى الملكات وكثيرا ما كان يصور بقرص فوق رأسه • فهل يجب أن نرى فيه الشمس التى خلقتها جماعة الآلهة الثمانية فى الأزمنـة الآزلية ؟

ثم عدد المعبودات التى تالقت في تلك الرقعة الفسيحة من الوادى ! لقد قدم لنا نحات كان يعيش في مستهل الاسرة التاسعة عشرة ، تعدادا لكل الهة الاشمونين التى كان يعرف اشكالها : « لقد جعلت مستقرى في « بيت الذهب » ( المرسم الذى كان النحاتون يستطيعون فيه بعث الحياة في تماثيلهم عن طريق الشعائر) لاخلق اشكال كل الآلهه وصورها ولم يكن واحد منها مستخفيا عنى • ولقد كنت كاهنا للشعائر المحجـوبة وكان في قدرتي رؤية رع في تحـولاته وكذلك أتوم في تجسده • كان يوجد اوزيريس سيد ابيدوس عـلى رأس آلهة القطر المقدس وكان يوجد تحوت سيد الأشمونين برأس « خرتى هنـو » • لقـد كان في اسـتطاعتى رؤية « شبس » في سره الخفي و « أونوت » في تحولاتها • وكان يوجد « مين » وهو يزهو بجماله ، و « حورس » الذى يقيم في حسرت و « ونحمت تاوى » ابنة رع و « سخمت » محبوبة بتاح وجماعة الآلهة الثمانية التى توجد في مدينة ــ الثمانية في مسكن الشبكة • وفيها كان يوجد « خنوم » سيد حرور و « حكت » و « حاتحور » و « آمون ــ رع » الذى يقيم فى انو و «حاتحور» فى القوصية ابنة رع الذى يحمى المتفوق • والتاسوع الذى يوجد فى عجنى(١) و «حرويرس» (حرور)

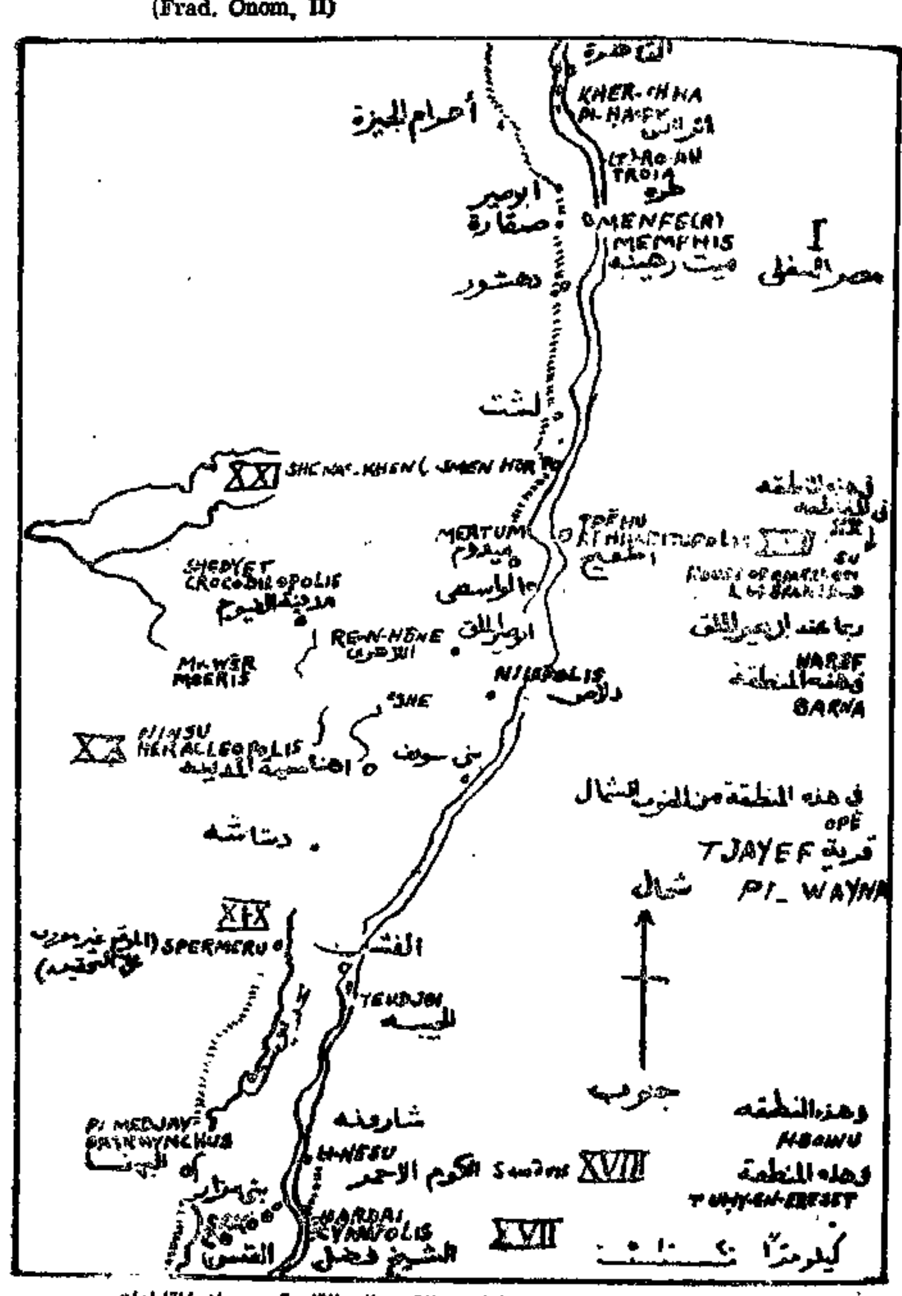
---

(١) موضع فى مصر العليا كان يقع بين اسنا جنوبا واصفون شمالا ويطابق على قول دارسي المطاعنة الحالية والمروديتوبولس التى ذكرها استرابون ــ ( المترجم ) •

فى أصفون و « حمن » سيد حفات • وكان يوجد « مونتو » الذى يقيم فى الطود ، و « أنوبيس » سيد بلاد الغجر • وكان يوجد « حورس » على رأس حبنو ، و « باخت » سيدة سرو ، وتحوت الثور فى مدخل الوادى ، و « عنتى » فى صقع عنتى ، و « آمـــون » الذى ينتمى الى « ذاك ــ الـــذى ــ يعلن ــ الانتصارات » والثور سيد ــ اكا ( القيس ) وحكت ، سيدة قوص والالهتان الراضيتان (ايزيس ونفتيس) • ولا شك فى أن نحاتنا يتحرج بعد « خنوم » من مدينة ــ جماعة الثمانية كما أنه يتحرج بعد حاتحور القوصية ، من مقاطعة الأرنبــة البرية لكنه من الشيق أن نراه يعدد جميع تلك الآلهة التى تعرفنا عليها والتى لها كلها ملابس ، وأغطية رأس واشارات تميز كلا منها عن الآخر تماما فى العصور التى توضع لها • وكان الفنان المسن يزهو بأنه يعرفها تمام المعرفة •

ودون الرجوع الى كل آلهة المقاطعة الخامسة عشرة أو الهة حاضرتها ، يجب أن نحيط علما اثناء مرورنا بأن خنوم اله انطينوى ، التى كانت تسمى فى القدم حرور هو ذاك الذى ينحت الملك الشاب وزوجه « الكا » فى الشعيرة المحجوبة عن المولد الالهى وأن قرينته حكت التى نعرفها برأس الضفدعة ، تقدم له رمزا لنسمة الحياة • وكان لحاتحــور عبــادة فى نفـــروسى التى يجب أن تكــون جد قريبــة • وتظل باخت بالنسبة لنا أعظم هذه المعبودات غموضا • لقد كانت آلهــة برأس لبؤة ولم تكن سيدة آية مدينة ولكن فقط سيدة مكان قفر فى الجبل من بنى حسن عــلى الشاطىء الأيمن • ولقــد قام أوفياؤها بحفر معبــد فى الصـــخر ، ســماه الاغـــريق «الاسبيوس ارتميدس» وقد سمى «سرو» فى اللغة المصرية ، وكان لها من الأهمية ما جعل الملكة حاتشبسوت تزين معبــد « الاسبيوس » وتضع فيه نقشا ؛ أشــارت فيه الى اعادة فتح القطر والى طرد الهكسوس • ولقد قام سيتى الأول باعادة بناء هذا المعبد الذى لم ينج من قوات تحوتمس الثالث التى

(Frad. Onom, II)




مصورة جغرافية ـ مصر العليا من القيس الى القاهرة مع بيان المقاطعات

وكل اليها أن تهشم اسم الملكة على الأخص ولا من محطمى الصور فى عهد اخناتون المكلفين بازالة اسم آمون واسماء جماعة الالهة • على أن هذا لا يلقى الا بقليل من الضوء ، اذا شئنا ، على هذه الالهة العجيبة المحلية التى تذكرنا ببعض مزارات « العذراء » التى تحظى بالتكريم فى فترة معينة ، فى جوف الوديان التى يعسر الوصول اليها ومع ذلك ، فان هذه الالهة تدخل فى تركيب اكثر من اسم من آسماء الأعلام ويبدو أنها كانت شخصية هامة •

وكانت حاضرة المقاطعة السادسة عشرة حبنو ولعلها هى المدينة التى سماها الاغريق الابسترون ، ولا شك فى أنها الكوم الأحمر الحالية تتوجه بالعبادة الى اله باسم حورس نجد عناء فى تعريفه فى شىء من الدقة ، رغم ما سجله نصب ليدن من انه كان يعرف بشكله الخاص • ويجب وضع تحوت الثور فى مدخل ــ الوادى فى نفس المنطقة وكان امون هو الذى يسود خاصة ، فى طهنا الجبل (١) التى كانت تدعى بيموى فى العصور القديمة ، والتى تبعد قليلا عن حبنو ناحية الشمال ، ولكنه كان يحل فى جوار سبك أو سبك ــ رع الذى كان أيضا رب مدينة أناشا المجاورة • وفى اتجاه انحدار النهر ، على نفس الشاطىء ، على مسافة قريبة جدا من بنى خالد ، مازال يرى معبد محفور فى الصخر • وكان يطلق عليه « الموقدين » كانت تعبد الهة باسم حاتحور التى تقدم بردية يوملهك Jumilhoc لنا عنها معلومات آسطورية بالغة الغرابة : حاتحور التى توجد فى تلك الجهة ، هى ايزيس عندما تنجز تحولها العظيم الى آمها سخمت لتلتهم بلهبها «ست» وحلفاءه ، فى كل مرة كان هؤلاء يجتازون النهر، وهم

---

(١) طهنا الجبل ــ معنى اسمها فى اللغة المصرية الجبهة وهو بالكامل t ; thn wr nht ــ الجبهة عظيمة القوة وتقع جنوبى جبل الطور على الشاطىء الايمن للنيل وعلى بعد قرابة عشرة كيلو مترات الى الشمال الشرقى من المنيا • واسم TE « الجبهة » حملته عدة مواضع اخرى كانت على غرار طهنا ــ اكورس Acoris تقع على قمة هضبة صخرية مثل الجبهة الواقعة جنوب شرقى الفشن •

قادمون من مقاطعة أوكسيرنخوس Oxyrhynque (١) ليتوجهوا صـــوب الجبل الشرقي ( ترجمة فاندية Vandies ) وفي حردى Hardai ، الشيخ فضل الحاليـة (٢) كان أنوبيس يفرض نفسه لتمجيد خلصائه : ومع هذا فقد كان يظن ان اول اله لها كان حورس • وفي الجانب المواجه في القيس كان أيضـا انوبيس هـــو الذى يعبـد • ولـكن القصص الأسطورية توحي بانه حل، دون شك ، محل اله يدعى بأتاء وهو الذى اعتبر في العصر المتأخر بأنه ست عينه •

وفي الواقع ، اننا ما نكاد نحـل بتلك المنطقـة وهى لا تزال ، الى عهد قريب ، احدى المناطق التي ليس لنا بهـا الا اليسير من العلم ، حتى تقود خطانا بردية يوملهك التى تلقي ضـوءا سـاطعا عـلى حشـد من العبادات والقصص الخرافية ، يعسر أن نتعرف وسطه بدقة على كل الأمكنة التى يصادفها المرء فيها • وقد كان لاله المقاطعة الثامنة عشرة ، فيما سبق ، صورة صقر بجناحين منشورين ، على وجه عام• وكان يطلق عليه ، دون ريب ، اسم عنتى ، ولكن شخصيته لم تكن قوية الى حد مناسب وقد استبدل به ، شيئا فشيئا ، الاله دون عنوى • وهذا الاسم ومعناه مازال غامضا ، ظهر فى عصر الآهرام وآل به الأمر الى أن يتوارى أمام دون عنوى : « ذاك ـ الذى ـ يمد ذراعيه » علامة الحماية • وآخيرا فى العصر المتأخر ، كان أنوبيس ( شكل ٣ ) هـو الذى فرض نفسه كذلك وهو يهبط بمحاذاة النهر • ويرى هنا كيف أن الشخصيات الالهية ، شخصيات يصعب تحديدها وأنهـا تغيرت خلال التاريخ • وفضلا عن ذلك ، كان أنوبيس هذا،

---

(١) البهنسا •

(٢) حردى هى التى أطلق عليها الاغريق اسم Kuvwy nonis والرومان اسم Canum وتقع على الشاطىء الايمن للنيل عند الشيخ فضل أو بالقرب منها • وهى على بعد ١٤ كيلو مترا من البهنسا وتواجه بنى مزار وتقع القيس الى الجنوب الغربى منها • وكان الهها أنوبيس الذى كان اله القيس فى عهد اكثر تأخرا ، ولهذا كانت لها الاسبقية فى اسم cynopolis الذى اطلقه عليها الاغريق •

الذي يجاور المقاطعة التاسعة عشرة التابعة للاله ست ، قد
قدم المعاونة الجدية لحورس للدفاع عن بقايا اوزيريس
التي كانت محفوظة في تلك المقاطعة ، حتى أنهم ادمجوهما
تحت اسم حورس ــ أنوبيس · ولقد كشف وجود « جبانة
كلاب » ، عن أن ذلك الحيوان المقدس كان يعبد فيها
في عهد متأخر ·

ان الوثيقة ذاتها تقدم شروحا شيقة عن طائفة من
الأمكنة المقدسة المجاورة التي يصعب أحيانا تحديد موضعها
في دقة فوق الخريطة المصورة · ومن بين هذه الأمكنة ،
مدينة ــ البقرة وقد أطلقت عليها هذه التسمية ، لأن تحوت
وجد فيها البقرة التي أمدته برأسها لتكون عوضا عن رأس
ايزيس التي قطعها حورس ، وقد استبد به الغضب لأن آمه
قد ترفقت بالاله ست · ومع هذا ، فان المؤلف يلتزم التحفظ
الكثير فلا يقص تلك الواقعة وهو يلمح بها عوضا عن
عرضها · وعلى مسافة أبعد الى الشمال ، كان للاله خنوم
مقدس في « بيت ــ خنوم » · انه حليف حورس يقوم
بمراقبة مشروعات «ست» وأعوانه · وكان هو أيضا الذى
يقدم له التمجيد في «أونم ف تا» ومعنى اسمها : يأكل الخبز ·
ان هذا الاسم يحمل ذكرى أسطورية : ان سبك ، وقد باغته
أنصار «ست» الذين أفادوا من ظلمة الليل واجتازوا النيل ،
تحول الى تمساح والتهم كل المتآمرين مع الاله الملعون ·
ولكنه احتفظ بالرءوس على ظهره ــ وفي هذا الوضع كان
يمثله تمثال ــ ليقدمها الى حورس · ويعمل حورس ، وربما
لم يكن مطمئنا كل الاطمئنان ، على أن يقدم له خبز ومن هذا
جاء اسم المدينة ·

واذا أضاف المرء أن المدونة الثمينة التي كتبت لكي
تكون دليلا للطامحين الى وظائف الكهنوت في المنطقة ، وكذلك
لكي تكون مرشدا للنحاتين والمصورين ؛ وتشرح أصل « الجلد
الشافي » Nébride المزين على أنوبيس ، وتقص كيف أن

«ست» سرق صناديق حورس وعثر على أنوبيس وتضيف اليها تعليقات عن فصيلة كلاب (Canidés) (١) الاله المقدسة وتزييفاتها . فعند ذاك يكون لديه فكرة عن غزارة التقاليد الدينية التى انضمت الى المعلومات الوفيرة التى تتعلق بالأسطورة الأوزيرية وعلى الأخص البحث عن آشلاء أوزيريس الذى مزق جسده ، وسنعود الى موضوع هذه الأشلاء ، ولكن يجدر أن نقول كلمة عن « الجلد الشافى » nébride (٢) ( شكل ٣٥ ) . وقد كان ذلك الشىء يتألف من جلد يتعلق بساق نبات مثبت فى دعامة ، وكان رع قد قضى بسلخ جلد عنتى بعد ارتكابه جريمة قطع رأس حاتحور الهة اطفيح — وهى معادلة لأسطورة ايزيس — وقد أحضر أنوبيس الجلد الى أمه ، البقرة المقدسة حسات (٣) ، التى



شكل ٣٥ — الجلد الشافى ( معبد سيتى الأول ) فى ابيدوس

(١) Canidés — Canidae فصيلة من اللواحم اى آكلات اللحوم للواحد منها اربعة براثن فى كل من رجليه واربعة او خمسة فى كل من يديه وهى تشمل الكلاب الاهلية والذئاب وبنات اوى والثعالب « عن معجم الحيوان — للمعلوف » — ( المترجم ) .

(٢) يرجع لفظ nébrde للأصل الاغريقى nebris رمز جلد ايل fallow = Faun) down) صغير لونه رمادى يميل الى الصفرة كان يرتديه باخوس ( ديونوسيوس ) واشياعه — ( المترجم ) .

(٣) يرجع اسمها الى اللغة العربية — الحسيلة البقرة وجمعها حسائل وجاء فى المعجم الوسيط الحسيل أولاد البقر الأهلى ويطلق على الواحد ( الدميرى ) يقال اشترى بقرة بحسيلها — ( المترجم ) .

أعادت اليه الحياة بلبنها بعد أن جعلت هذا اللبن ينساب في هاون يمثل الدعامة ، وجعلت منه بلسما يجلب العافية ·

لا يمكننا ترك آنوبيس ( شكل ٣ ) ، دون أن نضيف بعض القسمات التى تحدد محياه · فهذا الاله الذى يعلو جسمه الانساني راس كلب ذئبي (canis lupaster) ، كان يعد ابنا لايزيس واوزيريس في العصر المتاخر وكذلك لسخمت ـ ايزيس · وهذه البنوة تفهم على وجه أفضل عندما يعلم انه كان يمثل بحورس في مقاطعته · ولكن بلوتارخ يقص أن اوزيريس انجبه من نفتيس ، التى كان قد اتخذها أختا له ، وكانوا يعدون ـ عامة ـ البقرة السماوية حسات أما له · وربما كان يدين لهذه البقرة باللقب الذى يطلق عليه « سيد الأبقار مدرة اللبن » وبالاشتراك ، الى جانب ايزيس في شعائر سكب اللبن ، على موائد القرابين المروية(١) · هل قام هذا الجلد الشافي الذى رأينا أن له قيمة علاجية بدور يجعله يوازن اموثس ( امحتب ) ، اسكلبيوس المصرى ، فى كتاب التحولات فى العهد المتأخر ؟ من المؤكد ، على أية حال ، أنه يعد منذ أقدم العصور سيد الجبانة ويتسوم بدور فى التحنيط وفى منح الحياة التى تضفى على المومياء التى كان يطيب لهم أن يرسموه بالقرب منها · ومنذ عصر الأهرام كان يشترك فى محاكمة للموتى وتظهر صورته ـ فى الرسوم الزخرفية التى تصاحب الفصل المائة وخمسة وعشرين من « كتاب الموتى » الاعتراف السلبى (٢) وهو يتحقق من مؤشر الميزان ، وكذلك كان يسمى عادة فى « كتاب ليت اسمى يينع » « حارس باب

(١) نسبة الى مروى القديمة بالسودان وهى البجراوية ·

(٢) يذكر هنرى برستد فى كتابه « تطور الفكر والدين فى مصر القديمة » ، Development of Religion and Thought in Ancient Egypt. أن « الاعتراف السلبى » تسمية خاطئة لان اعلان البرء عكس الاعتراف ( صفحة ٤٠٤ من النسخة العربية التى قمت بوضعها ) ـ ( المترجم ) ·

الجحيم» • وفى هذا الدور مثله الاغريق بالههم هرمز وجعلوا منه هرمانوبس الهجين Hermanubis الذى يراه الانسان على نقود المقاطعات فى القرن الثانى • بل لقد وجد مصورا مرة فوق ناووس من العهد المتأخر ، فى برلين وهو ممسك بمفتاح يبدو تماما أنه استعاره من اياك L'Eoque (١) الاغريقى ، وذلك لأنه اجتاز مع آلهة الجماعة الأوزيرية ، حدود مصر الضيقة ، وعرف فى أرجاء العالم الهلينستى والرومانى حيث أثار الأخيلة قناع الكلب المتوحش ، أو ابن آوى ، الذى اتخذه • ولقد ورد فى أشعار فرجيل الذى أمدت قصيدته Latratur Anubis (٢) الشاعر مالارميه Mallarmé بقوافيه :

**وهناك المعبود أنوبيس**

**الخطم بأكمله ملتهب كعواء متوحش**

وفضلا عن هذا ، فقد وصل الى الجنوب منذ أمد بعيد ، لأنه فى ابى سنبل كان « سيد النوبة » •

ما السبب الذى دعا الى ربطه بالقمر ؟ ان هذا بالنسبة لنا سر خاف • وكان يظهر فى جميع الرسوم التى تصور المولد الالهى الذى كان يحتفل به منذ الدولة القديمة لأجل الملك ، وقد صور فى مولد حتشبسوت وهو يدير بدر التمام يتمنى للطفل أن يتجدد تجدد الكواكب • ولذا فلن يعجب المرء كثيرا عندما يصادفه فى « كتاب الكهوف » وهو يضىء الموتى بقرصه العظيم أو كذلك عندما يجده حاملا القمر فوق رأسه ، ملفوفا فى كفن من عهد متأخر جدا فى متحف الفنون الجميلة بموسكو •

---

(١) ابن يوبتر ملك اجين Egine وقد اشتهر بعدالته ، فانه صار بعد موته أحد القضاة الثلاثة فى الجحيم كما جاء فى الأساطير •

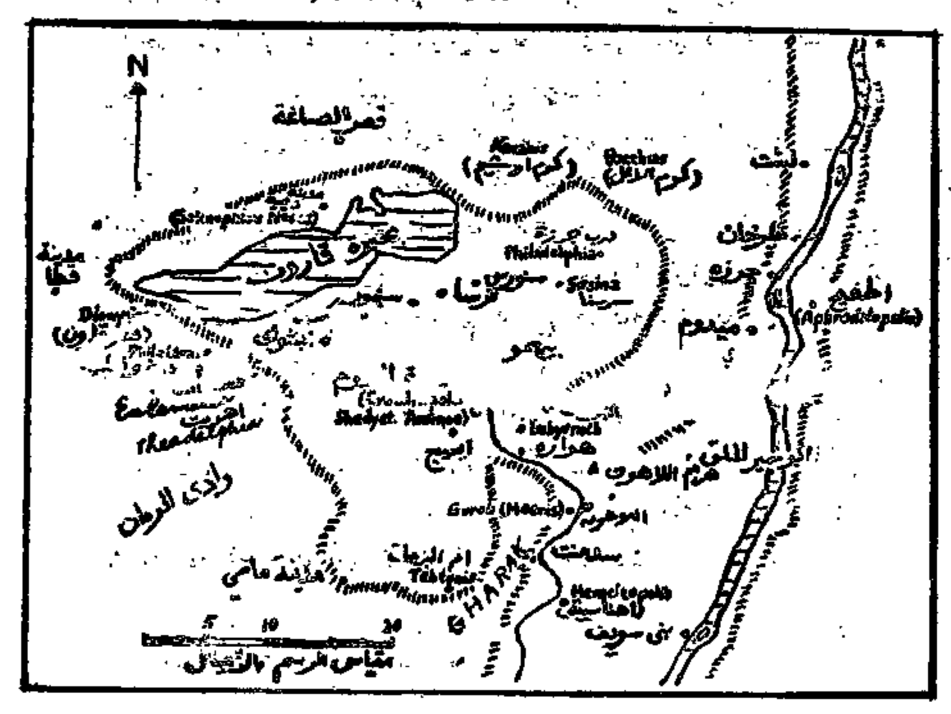
(٢) العاوى أنوبيس — ( المترجم ) •

ولقد كان له دور عظيم في الشعائر المحجوبة الأوزيرية، والبحث عن أشلاء أوزيريس الممزق واعادة تكوين الجثمان واعادة الحياة اليه • ولكن الأمر العجب أنه كان يقرع الطبول أمام الاله وهو يردد قائلا : « انى اقرع الطبلة امام صورتك منذ أن ينبلج الصباح حتى المساء » • على أن تطورات علم لاهوت أنوبس لا ترجع بأجمعها الى العهد المتاخر ، كما أمكن التأكد من ذلك ، ولكنها اتخذت أهمية بالغة العظم دون ريب مع تزايد أهمية الدين الأوزيرى التى عرفت عنه في العهد المتاخر •

وفي المقاطعة التاسعة عشرة ، كانت تقدم العبادة الى الاله « ست » ، الملعون • وعندما ازداد عدد الاوفياء لأوزيريس ، اله الخلاص ، زيادة بالغة الى الحد الذى أضحت فيه أغلبية مصر ، العظمى ، أوزيرية ، يصبح «ست» القاتل موضوع اللوم العام • هل تدمر مدينته ومعابده ؟ على اية حال ، لم يصل المرء بعد الى تحديد مكانهما بين أوكسيرنخوس ( البهنسا ) في الجنوب وهيراكليوبولس في الشمال • ثم ان نص ادفو الجغرافى وجيز وفيه تأنيب • ولكنه يشير الى أنه كان يحتفظ فيها بأشلاء مقدسة هي ساقا أوزيريس وخصية ست • وفي الحاضرة سبرمرو ، كان لاله الصحراء معبد ، كما كان لنفتيس ، زوجته معبد خاص بها •

وعندما نصل الى اهناسيا المدينة ، التى كان الاغريق يطلقون عليها هيراكليوبولس ، وتدعى قديما ننى نسو ، نجد حاضرة قصيرة العمر لمصر ، وبعد الثورة التى غرقت فيها الدولة القديمة أعاد أمراء ننى نسو ، وحدة شطر من أسفل الوادى والدلتا لحسابهم وقامت أسرتاهما ، التاسعة والعاشرة ، بالحكم في المدينة موطنهم • ولقد عبدوا فيها الاله حرسافس الذى كان له وجه كبش ويستاثر « بالهيبة » كما كان يقول المصريون بالتورية اللفظية باسمه ، الذى

يبدو انه كان يعني في البداية « ذاك ــ الذي ــ يقوم فوق ــ بحيرته » • وقد شبه ذلك الاله الذي تظل شخصيته غامضة . بأوزيريس منذ زمن بعيد • ولقد نص كتاب الموتى في الفصل ١٧٥ كيف ان اوزيريس ، بعد أن ورث من رع وظيفة الملك التي كانت له ، طلب منه الهيبة حتى يمكن ان يخشاه ست والآلهة غيره • وكان من الواجب على ست ان يحضر أمام أوزيريس ، في تواضع ويقدم له التكريم • ولكن دماء سقطت من أنفه • وأخذ رع الدم ودفنه في الأرض • ولهذا فمنذ ذاك الحين ، كانت الارض تضرب بالمعول في هيراكليوبولس • ان هذه الشعيرة ، التي ترتبط بالحياة الريفية والتي تؤدى في كل مكان بمصر ، كانت لها ، كما نرى ، صلة خاصة بالاله حرسافس ــ أوزيريس ، وكان أوزيريس يبدو كرع في الاله حرسافس ، وهذا هو الذي جعل منه الها شمسيا • وربما كانت هذه وسيلة لتعرف




الفيوم وهيراكليوبولس ( اهناسية ) (H. Kees : An. Eg)

خليقته كاله خالق ومعبود آزلى · هل لهذا السبب كان يبـدو مرتبطا بالعدالة ؟ انها حقيقة واقعة ان الملوك الذين عبدوه يظلون الناهضين بنظام اجتماعى أفضل واشاعة أكبر قدر من العدالة الاجتماعية · ويؤيد التصديق بذلك، ما وصل الينا من مؤلفاتهم ومنها « تعاليم لمرى كارع » دائعه الصيت وقصة رجل الواحة التى ترجع الى نفس العهد ·

وعلى قرابه خمسه عشر كيلومترا الى الشمال من هيراكليوبولس ، تتوغل قناة بحر يوسف العظيمة ، التى تتفرع من النيل عند أسيوط ، فى الصحراء الغربية وتروى واحة الفيوم (١) وتعـود لتصب فى بركة قارون وهى بحيرة ماؤها ملحى لا يصلح اليوم للزراعة · ويبـدو ان الفيـوم كانت فى الدولة القديمة ، منتجعا يستغل فى قنص الحيوانات وصيد الأسماك اذ لابد أنها كانت تحوى الكثير من المستنقعات والأحراش التى لا يمكن اجتيازها · ولم تكن كثافة السكان فيها ، دون ريب ، كبيرة · وفى عهد امنمحات الثالث ، فى الدولة الوسطى ولدت فكرة للافادة من الفيوم كخزان لميـاه الفيضان · وكذلك أصبحت المنطقة فى رخاء وتضـاعفت المدن فيها كثيرا · ولكن العهد الذى حدث فيه أعظم توسـع كان عهد الملوك الاغريق · ولما عمـد الهلينيون ـ الذين عرفوا كيف يطبقون مناهجهم على هـذه التربة القديمـة المصرية ـ استغلت مساحات من الأرض فى الزراعة تقع على مستوى لا يصعد اليه الماء فى آيامنا · ان مدنا بأكملها مثـل ديونسياس Dionysias (٢) وكـرانس Karanis (٣) وسوكنوبيونيز Soknépéonese (٤) عادت اليوم جزءا من الصحراء بعد أن كانت قد اقتطعت منها من قبل ·

---

(١) ترجع التسمية الى مصر القديمة فقد كتبت ( يم ) ومع أداة التعريف با يم واليم كما فى اللغة العربية البحر ـ ( المترجم ) ·

(٢) قصر قارون مركز اطسـا ·

(٣) كوم أوشيم ·

(٤) أصلها ايو ويا ايو ـ الجزيرة ـ ديمية الحالية ·

ان مجمـــوعة كاملة من أدراج البردى الجغرافيـة ، بالخط الهيروغليفى أو الهيراطيقى تكشف عن أسماء الأماكن والآلهة التى كانت تعبد فيها فى العهد المتأخر • لقد جلبت حفـــائر تبتوس (١) Tebtunis ، عشية الحـرب العـالمية الثانية ، وثائق هامة لم تنشر حتى الآن بأكملها • ولقـــد هيأت أدراج البردى الاغريقية الوفيرة ، فى تلك المنطقـة ، العلم بالأماكن والآلهـة ، وتضمنت حشـدا من المعلـومات الجغرافية التى لم تستغل حتى الآن والتى تتيح العودة حتى عصر الدولة الحديثة ، كما أن بها بعض الاشـارات المنعزلة التى تحملنا أحيانا الى عهد أسبق • وتقع تبتونس الشهيرة بما عثر فيها من أدراج البردى الاغريقية جنوبى المنخفض ويرجع اسمها الىأصل مصرى «رأس ــ الأرض ــ المستديرة» • وكان يعبد فيها تمساح ، « سيد تبتونس » ، كما حدث مرارا عديدة فى الفيوم • ولقد بقى لنا من الدولة الوسطى مقدس مدينة ماضى ، عـلى مقربة الى الغـرب • وكان مخصصـا لارموثيس ، الهة الحصاد • وقد يتساءل المرء : ألم يخلق تلك العبادة ، بكامل أجزائها ، الناهضون بالأعمالالزراعية فى الفيوم ؟ وهل الالهة كانت فى الحق معبودة محلية ؟ • لقد كان يصـحبها سبك اله شـديت حاضرة الاقليـم ، وكذلك حورس • فهل كانت تؤلف ثالوثا معه أم كانت ثلاثة معبودات مستقلة ؟ لا نستطيع أن نجزم بقول • لقـد كانت تصـور أحيانا على هيئة صل ــ وكانت تربى بالتوكيد ، على الأقل فى العصر المتأخر ، صلال مقدسة فى أفنية المعابد ــ كمـا كانت تصور أحيانا أخرى كامرأة برأس صل • وفى الجنوب الشرقى من البحيرة ، فى ثيادلفىThéadelphie (٢) ، كان اله

---

(١) أصلها تاننو وتبتنو وجيتنو ، أم البرجات الحالية ــ ( المترجم ) •

(٢) اعريت •

ـ تمساح يطلع على آوفيائه « بوجهه ــ الجميــل » • وهــو الاسم الذى يحمله بالمصرية : بنيفرس Pnepheros • وكان كهنته يحملــون فى موكب عــلى محفة جثمانه المتمدد وهــو ملتف بقطعة من النسيج كان يخرج منها فقط خطمه يعلوه تاج بـ آنف •

وفى قصر ـ قارون ، التى سماها الاغريق ديونوسياس Dionysias والواقعة على مسافة ابعد الى الغرب والى الجنوب من بركة قارون الحالية • يقوم معبد عظيم يرجع الى عصر البطالمة ويرى من بعد • وان كان قليل الزخارف ومتهدما حتى ان المرء لا يجد فيه الا نقشا قليل البروز للاله سبك • وهو شيء ضئيل ولا يتيح لنا ان ننسب المعبد الى ذلك الاله • وفى الجــانب الغــربى من البحيرة ، فى سوكنوبيونيز Soknopéonèse (١) ، كان يعبد الاله سوكنوبيوس Soknopaios وهذا انتساخ بالاغريقيــة للاسم المصرى : ســبك ، بسيد الجزيرة ، ولتلك الالهة ايزيس ــ نفرسس، Isis-Nephersès . ويشمخ فى قلب الصحراء ، الى الشمال الغربى من البحيرة معبد قصر الصاغة الجميل الذى يكاد يكون ســليما والذى يرجع تاريخه فيما يرجح الى الدولة القديمة • ويكشف تل من الركام الى جوارها ان مساكن اقيمت فيما مضى من الزمان فى هذا المكان الموحش • ومن سوء الطالع آن هــذا البناء الرصين ، لا يضم آى نقش ، حتى اننا نجهل الى أى اله كان مخصصا • ولابد آن رب المعبد كان يشغل الغرفة الوســطى وهى أكثر اتساعا عن الغرف الأخرى ، كما فى مدينة ماضى ولكن هنا ، توجد ثلاث كرات على كل من الجانبين ، مما يدعو الى الظن آن حاشــية الاله الأول ، كانت تتــألف من ســتة معبودات آخرى تظل كذلك غير معروفة لنا •

---

(١) ديميه •

وفضلا عن هذا ، يحدث أننا لا نزداد علما عندما نعرف اسم الاله • وهذه هي الحال فيما يتعلق بمعبد الاله كرانس الذي يوجد على النسب الذي يسير من قصر الصاغة صوب الوادي • وكان ربها هو بنيسوخس Petesouchos ، ذاك ــ الذي ــ يعطي ــ سبك ، كما في ارسنوى وفي كركيوزيرس Kerkeosiris ، بالقرب من تبتونس • ان اسم العلم هذا، الذي يأخذ طابع اسم الاله ينتمي الى اسم انسان أكثر من انتمائه الى اسم اله • وقد وضعوا لتفسيره نظريات فيها مهارة عظيمة وليس لواحدة منها مكان من الحقيقة • وفي باكخياس Bacchias (١) وتقع على مسافة قصيرة بعيدا الى الشرق ، يبدو أن اسم الاله الاغريقي سوكانو بكونيس Sokanobkoneus ينطوي تحته لفظ مصري أصلي : سبك ــ سيد ــ جنوت ، وهو موضع تأيد اسمه منذ الأسرة التاسعة عشرة • ان هذه هي التسمية القديمة لباكخياس التي كان الهها نوعا من الرب والحاكم معا في الفيوم •

وكان لقرى أخرى في داخل المنخفض عينه ، الهها الخاص • ومع هذا ، ففي معظم الأوقات ، يكون من العسير الوصول الى موقعها جغرافيا ، مثل جر ، حيث كان يعبد أنوبيس اله حردي الذي أصبحت لنا معرفة به • ولكن كل هذه الآلهة لم تكن الا مجرد أتباع أمام رب الواحة بأجمعها ، وهو سبك ( شكل ٢٥ ) ، سيد شديت ، كروكوديلوبولس Crocodilopolis عند الاغريق ومدينة الفيوم في أيامنا(٢)• وكانت البحيرة بأحراشها ومستنقعاتها على مدار الزمن مكانا ساحرا لأحلام القنص وصيد الأسماك • وكان موضوع بعض الأعمال الأدبية في الدولة الوسطى المباهج التي تجلبها أنواع الرياضة هذه ، في الفيوم • وليس مما يدعو

---

(١) لم الأول

(٢) في عهد البطالمة سميت ارسنوى Arsinoë [illegible] موقع المدينة الأثرية الى الشمال من الفيوم •

الى دهشة بالغة أن اله المنطقة يتخذ شكل ساكن مستنقعات رهيب وهو التمساح • وقد اتخذ سبك صفات أوزيرية على شاكلة حرسافس في هيراكليوبولس ، الذى يبدو أن الفيوم كانت تقع تحت نفوذه ، لقد كان اله الزرع وتطور الحياة ، تماما كاوزيريس ، وعلى غرار النيل، كان يحمل الى الاراضى الرطوبة اللازمة لامدادها بالخصب وهو ما كان قد غدا يمعله في كوم امبو وفي سومنو (١) • وقد افادته هنا ظروف فريدة في دوره كاله خالق • ذلك أن بحيرة قارون وهي تظهر في قراره منخفض في الصحراء الليبية ، كانت تبدو ، في أعين المصريين، انبثاقا للمحيط البدائي الذى كان قد برز منه • وعلى هذا فقد تجلى الاله ــ التمساح وسط هذه الأمواه الراكدة في البداية كما ظهر التل البدائي ، كما انه ولد هنا على مثال رع الذى اتخذ شخصيته كذلك ــ من البقرة مثير ليقوم بخلق العالم وايقاع الهزيمة دون انقطاع بالفوضى التي ، تهدد الكون من جديد في كل لحظة ، ولقد كان يعد مثل « نون » محيط البدايات ذاك الذى جاء منه كل شيء ، وقد أضفى عليه هذا مزيدا من قدرة الهيبة وأبعد الى الوراء ، اذا جسرنا على القول ، حدود أبديته • ومرة أخرى ، يقدم علم لاهوته نفس الموضوعات كغيره من الآلهة المحلية ، منذ أن يصل كهنتها الى شيء من الأهمية ويرفعونها الى علو المعبود الأوحد والأزلي • وليست هذه التطورات بأجمعها متأخرة ، بأية حال ، وان كانت وفرة الوثائق من العصر المتأخر تسمح لنا بأن ندرسها على وجه أفضل •

* * *

عندما يعود المرء من الفيوم صوب الوادى ويصعد صوب منف ، يجد أنه أمكن اكتشاف وجود عدد عظيم من العبادات عبر معطيات وفيرة وردت في أدراج البردى الاغريقية وعلى الأخص محفوظات زينون Zenon • وحينما تكشف صدف

(١) البرزخات بين لرمنت والجبلين كما تقدم ــ ( المترجم ) •

سعيده عن أسماء جغرافية عتيقة ، فانها تتيح لنا بان نرجع أحيانا اشواطا بعيدة فى تاريخ قرى هذه المنطقة وعباداتها • وفى سفح النتوء الليبى الذى يقوم عليه هرم ميدوم « الكاذب » وعلى بعد ثلاثة كيلومترات صوب الشمال، اخذت قرية صفط ميدوم الحالية اسم موضع اسسه ، دون ريب ، فى الدولة الوسطى ملك « محبوب ـ من ـ اتوم » هو موهثومس Moithymis • وقد عبد بها آمون فى عصر الأسرة الثامنة عشرة ، كما أقيم بها فى العهد المتأخر معبد لباستت، الالهة برأس قطة ، كان بعض الكهنة يقومون بتربية قطط مقدسة داخل فنائه • وغير بعيد فى موضع مجاور ، صحت Sahte ، كان يوجد « بيت صقارس » اله ممفيس الجنازى و « بيت ـ القارب حنو » وهو سفينة فريدة الشكل ، كانت مخصصة له • وكان يقدم التكريم فيها كذلك لاله غامض كل الغموض بالنسبة لنا هو امنحى Imenhy قد يكون من الواجب آن نرى فيه آمون (١) • وكان يقع معبد عظيم لايزيس فى هذه المنطقة ولكن لم يبق منه أى أثر •

ومما يدعو الى العجب آن هذا الاقليم كان يستحوذ آيضا على « بوتو » الخاصة به ، على غرار الدلتا • وكانت تنهض بالرياسة فيه الالهة أوتو (واجت) ، التى تتخذ شكل صل لها نسيج ذو لون أخضر (ويتحد اسمها فى نطقه مع لفظ آخضر) وكانت تستوى على غرار موت فى الكرنك ، على عرش فى مقدس تحيط به من ثلاث جهات رقعة من الماء كان يطلق عليها « آشيرو » ويبدو آنه كانت لها ، على شاكلة الالهات

---

(١) لا علاقة لهذا الاله بآمون • انه مشتق من لفظ يذبح • وترجع مصادره لعهد الامبراطورية الحديثة والعهد الاغريقى وكان يلقب به الملك عند تقديم الذبيحة ( معجم برلين الجزء الأول ) •

والطلق لفظ امنحى للدلالة على الآلهة ( الشياطين )
« Schlachtre » — als Bez, Von Göth
(Damonen) — Tafb. N.R.
انى اقابله بلفظ لحب
يقال لحب الشىء ، اثر فيه بالضرب او القطع أو القشر ( الوسيط ) ويقال لحب الجزار ما على ظهر الجزور اذا أخذه • ولحب اللحم عن العظم ( الأساسى ) :

ذوات المخلب ، طبيعية مزدوجة مخيفة ورائعة ، في د س الوثــ ، ان كل هذه القرى بعيدة عن النهر وتقع في ذلك السهل الخصيب الذي كان يجب أن يغمره الفيضـــان وهي تجاور قناة تروى سفح الجبل الليبي ، وعند مغادرة انهيوس فيه ، يجد المرء معبدا للاله « مين » في منطقة البرقة الحالية على مسافة ابعد ، في الكرك (١) التي كانت تستخدم كمرفأ نهرى للسلع الواردة بالقوافل من شمال الفيوم ، كان يعبد سبك اله سمنو ــ حر ، ويبدو تماما أن تلك المحلة ترجع الى الدولة الوسطى ٠

وفي حاضرة المقاطعة العشرين ، شن آخن Chenâkhen العتيقة التي كان يطلق عليها في زمن الاغريق كانثونبولس Canthonpolis ؛ لانها كانت تضم غيضات من أشجار السنط المقدسة والتي تسمى حاليا كفر عمار ، كان يعبد اوزيريس بشعائر تطابق تماما عبادة بيجة ، في الشلال الاول ٠ ولقد حفظت بعض أشلاء الاله ، وهي ساقه ( أو ساقاه ) في غور عميق يقع دون ريب داخل غابة لا يمكن أن يصل اليها غير المؤمنين ٠ وبالقرب منها كانت توجد جرة مثقوبة ، تضمن مجيء الفيضان جالب الخير ، الذي كان ينبع من الاله لاخصاب مصر الشمالية ، وكان يقوم ثلاثمائة وستون كاهنا على مر ثلاثمائة وستين يوما يحملون بها طهورا من ماء النيل ٠ ولقد رأى ديودور Diodore في ذلك أسطورة دن الدنابيد(٢)

---

(١) يذكر امليتو E. Amélineau في كتابه « جغرافية مصر في العهد القبطي » ان هذه المدينة ترد على الدوام على أنها مرفأ يقع على النيل وقيل مرة انها كانت تقع في مقاطعة منف ٠ ويضيف انه على الرغم من هذا فانه من المستحيل العثور على اسمها بين مدائن مصر وقراها ، في القرن الرابع عشر أو في العهد الحالي ــ ( المترجم ) ٠

(٢) دنابيد Denaides ٠

كان دانوس Danaus ٠ أميرا مصريا حاول اغتصاب التاج من أخيه اجبتوس Eguptus فاجبر على الهرب من مصر ٠ ولجأ الى بيلوبونيز وطرد من أرجوس الملك استنيلس Sthénélus أبن برسى Persée واندروميد Andromède واستولى على ملكه ٠ وكان لدانوس خمسون ابنة ٠ ولأخيه اجبتوس خمسون ابنا وقد أراد أن يزوج أبناءه من بنات أخيه خشية أن يزوجهن من أمراء اغريق ويعقد العديد من التحالف معهم ويبلغ مزيدا من التعاظم ٠ وقد أرسلهم الى أرجوس على رأس جيش لمظاهرة الطلب ٠ =

Danaides ، ويضيف كذلك ان أسطورة أفنوس Ocnos كانت تقلد أثناء احتفال خاشع • اننا لا نعرف الى اى عهد ترجع هذه الشعائر ، ولكن قديما كان الاله هو خنوم ، وقد مثل بحورس . انه جعل منه ابنا لاوزيريس . وكان الاله ــ الكبش الذى يرأس حالات الميلاد يضع النموذج شكل الكائنات على دولابه ، وكان يعرف أيضا بعث الموتى • وبهذه الصفة كان يطلق عليه فى فيلة : « ذاك الذى يضع النموذج على دولابه ، صانع النموذج جسم اوزيريس الالهى فى مسكن الذهب الحى » • وكذلك كان يطيب للناس أن يجعلوا مومياوات تلك المنطقة تمر بذلك المكان المتميز ، بطريقة تمكن أصحابها من الوصول ، فى احوال طيبة ، الى العالم الآخر •

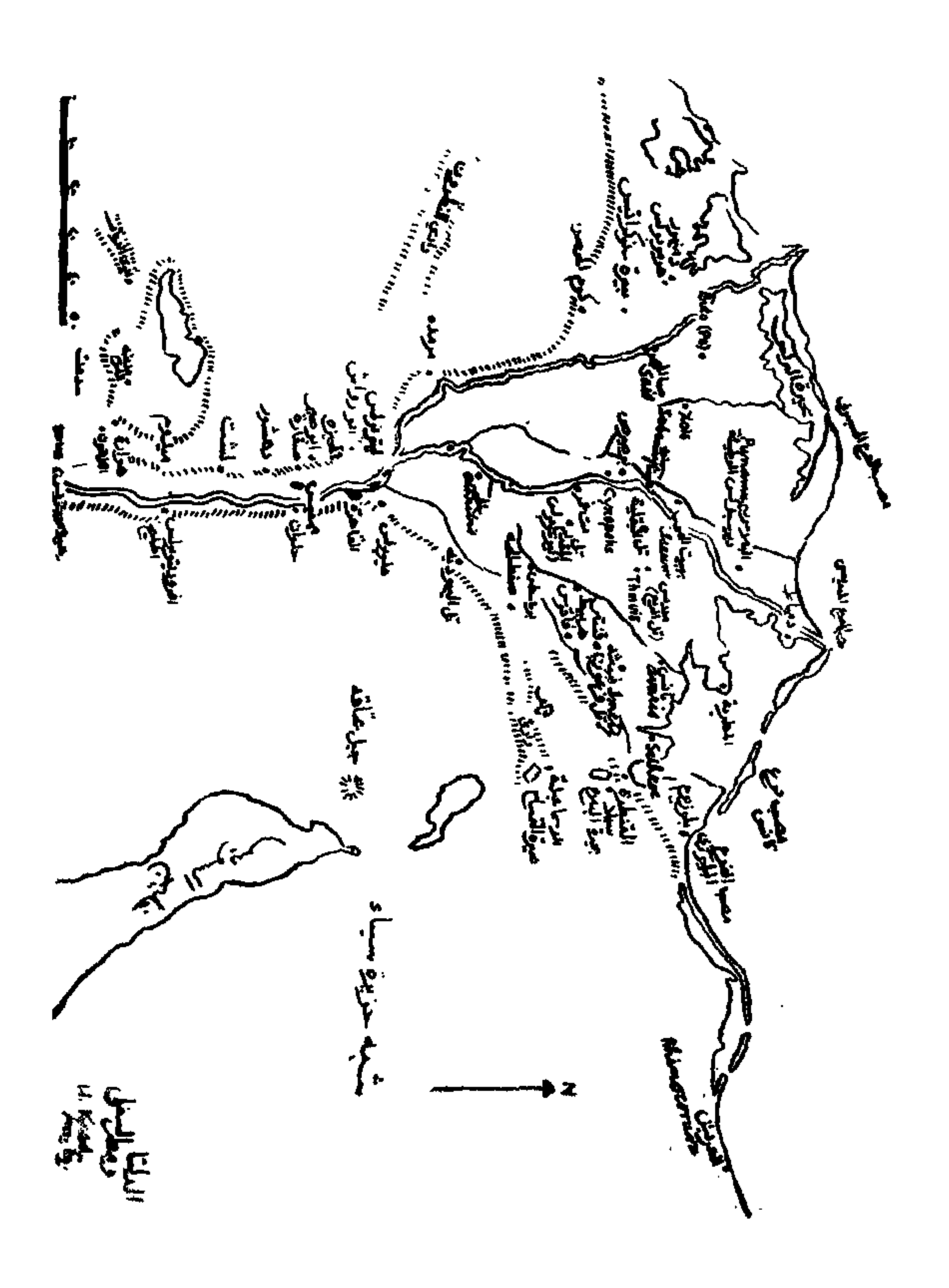
وفى ذلك الجوار ، وفى المناطق المجاور ، كان يعبد فى سمنو ــ حر الاله سبك الذى امتدت عبادته حتى وصلت الى كرك القديمة •

كانت آخر مقاطعة فى مصر العليا تقع بأكملها على شاطىء النهر ، الايمن • وفى الحاضرة وهى أطفيح الحالية ، التى كان يطلق عليها الاغريق افروديتوبولس Aphroditopolis كانت السيادة معقودة لإلهة تسمى حاتحور ، كما فى الجبلين والقوصية ودندرة ، ولكن هذه لم تكن الا بعض المراكز العظيمة • وليس فى استطاعتنا الاشارة اليها كلها ، عندما يرى أنه فى موكب من الالهات التى تذهب لحماية وتكريم شعيرة المولد الالهى المحجوبة ، فى هيكل الميلاد الرومانى فى دندرة ، يمكن احصاء تسع وعشرين الهة حاتحور ، ربات أماكن مختلفة •

---

= ووافق دانوس لعجزه عن المقاومة ولكن عمل على ان تتسلح بناته بخناجر يخفينها تحت ثيابهن ليذبحن أزواجهن فى الليلة الأولى من زواجهن • وتم هذا وعفت واحدة منهن عن زوجها •

وأصدر جوبتر العقاب على أولئك البنات القاسيات وهو أن يملأن الى الأبد دنا مثقوبا • ويذكر استرابون أن هذا القصاص لم يكن الا قصة رمزية تاريخية • ان الأميرات اللواتى جئن من مصر الى أرجوس حملن معهن استخدام القنوات لمرور مياه الأنهار والينابيع ، المعروف جيدا فى مواطنهن ــ ( المترجم ) •



## الفصل الرابع

### ● آلهة الدلتا ، المحلية

اذا كنا نسرع الخطى فى اجتياز مصر السفلى ، فليس مرجع ذلك انها أقل اكتظاظا بالمعبودات عن الجنوب ، ولكن لان الوثائق التى توجد فى شدرات أو تكثر فيها الفجوات لا تسمح باستجلاء كامل لعلم لاهوتها • وكذلك فان الرحلة أقل يسرا عنها فى مصر العليا ، حيث يكفى ترك القارب ينساب فى تيار الماء • ثم انه لا يوجد فى السهل الفيضى المسيح اى تقسيم جغرافى واضح كل الوضوح ، لهداية السير • وأسهل وسيلة هى بلوغ البحر من جهة الغرب وبعد ذلك زيارة الشمال والوسط ثم العودة الى عين شمس من جهة الشرق •

كانت الدلتا تبدأ عند المصريين فى منف • ويعلم المرء أن المدينة كان يطلق عليها « ميزان ــ القطر ــ المزدوج » • لقد كانت معلما يبين موضع التوازن بين شطرى الوادى • ولم تكن الآلهة تنقصها ، وكان أقدمها عهدا يدعى تاتنن وهو الاسم الذى كان يفسره المصريون « الأرض التى برزت » • وليس من غير المستحيل أن يكون هذا هو المعنى البدائى لاسمه ، لقد كان الها أرضيا يصور متربعا فى جلسته وعلى رأسه تاج مكون من ريشتى نعام تستقران على قرنين أفقيين ويمسك سوطا بيده • انه يستحوذ ويجعل المعادن تنبت فى الجبال ، ويجىء النبات والمياه من لدنه • وقد تصوروه الها آزليا وخالقا • ولكنه يصعب معرفة السبب فى أنه رب الاحتفالات الملكية التى تجرى كل ثلاثين

عاما ويطلق عليها « حب سد » • وفي غالب الاحيان تكـون وجوه نشاطه هي كذلك تلك بعينها التى يقوم بها بتاح الذى اتخذ هويته منذ أزمنة بعيدة باسم بتاح ـ تاتنن •

ولما رفع مينا المدينة الى مكانة التكريم كحاضرة باسـم « الجدار الابيض » عبدت منف (١) ـ كما عرفت فيما بعد ـ لاول وهلة الاله بتاح ( شكل ٢١ ) ، الذى يتمثل وعليه كل عـلامات اله محلى • ان شكله يتميز به الى حـد بالغ : انه يتدثر بنسيج يلتصق بجسمه ولا يترك بارزا منه غير يديه الممسكتين بصولجان يتالف من ـ عمـود جـد و « رأس » مجتمعين • وتغطى راسه قلنسوة تلتصق بجمجمته • ولا بد أنه كان رب القرية الصغيرة التى اختارها الملك ليقيم فيها مقره ، فى انسب موقع يشرف منـه عـلى الشـمال وعـلى الجنوب • ويبدو أنه كان يرتبط ، منذ البداية ، بالصـناع الذين يؤدون مهام حرفهم وعلى الاخص الصناع والنحـاتين الذين سيظل على الدوام راعيهم • ان الذين كانوا يصنعون الحلى فى الدولة القديمة ، كانوا فى غالب الأحيان أقزاما ، وتعرضهم « المصاطب » وهم منهمكون فى صهر الذهب أو فى انجاز صقل القطع الجميلة صقلا نهائيا • لقد كانوا فى حماية بتاح وكان لهم معبودات أوصياء ، أقزام ينسبونهم الى بتاح Patieque (٢) وكانوا يعدون أبناء بتاح • ولذا ، فان هيرودوت يعقد موازنة بينهم وبين الكابير Cabires (٣)

---

(١) تقع مدينة « منف » مكان قرية « ميت رهينة » الحالية بمركز البدرشين وقد سميت « من نفر » ثم أسماها الاغريق ممفيس وحرفها العرب الى منف ـ ( المراجع ) •

(٢) يذكر ارمان فى كتابه « ديانة المصريين » الفصل العاشر اننا نجدها بوفرة بعد الامبراطورية الحديثة ولكنا لسنا على ثقة من أنها كانت قد ظهرت خلالها وكانت تعتبر كبتاح أو أبناء بتاح ويبدو أن هذا يدل على مصدر اسمها الذى نقله هيرودوت Patièque .

(٣) الكابيرى وتصور الكابير البلاسجية الاعتقاد بان النار فى أشكالها الثلاثة السماوية والبحرية والارضية هى أصل الأشياء • وكانت معبودات عظيمة فى زمن بدائى توارى فى طلبات العهود الهيلينية ولكن فى الأساطير الشعرية وفى العادة العامة هوت مكانتهم الى مرتبة الشياطين Daemones وتجعل منهم بعض التقاليد كهنة فى العصور الاولى ـ ( المترجم ) •

بما أن الاله بتاح عنده هو هفايسطوس Héphaistos (١) .
ويبدو أنه كان يحتفل بشعائر محجوبة فى المعبد الذى كانوا يملكونه فى منف .

كان بتاح يتمتع بشخصية الاله الخالق بوصفه صانعا، وربمـا كذلك بوصـفه تاتنن ، الذى امتزج به فى سرعة وسوف نتحدث عن شخصية الخالق فيما بعد . وقد تكونت له شيئا فشيئا اسرة . وكانت زوجته « سخمت » ( شكل ٢٦ ) ، الالهة الرهيبة التى كان لها وجه لبوة ، وكانت تستقر على عرشها فى عهد الامبراطورية القديمة فى طيبة فى معبد دون المعابد بالمياه من ثلاث جهات « اشيرو » . هل كان موطنها الاصلى منف ؟ هل جاءت من ليونتوبولس ؟ اننا لا ندرى شيئا عن ذلك . ولكن غرائزها المشهودة بالقتال كانت تجعل منها « سيدة الحرب » . وكان فى قدرتها أن تتحول الى باستت الوادعة . التى كانت تمثل مظهرها الهادىء . ولقد كان لدى كهنة أدفو شعيرة لتهدئة «سخمت» وفضلا عن هذا . كان يجب أن توجد فى كثير من المعابد الاخرى لأنه كان يتحتم ، دون انقطاع ، ادخال السكينة عليها ، أولم تصنع مذبحة عندما وكل اليها أن توقع القصاص بالناس الذين ثاروا ضد رع ، الى حد أن استدعت الحال اسكارها لايقافها ؟ ولقد كانت أيضا تصحبها حاشية مروعة من الكوارث والأمراض ، حتى ان أفرادا معينين من

---

(١) هفايسطوس Héphaistos (Vulcain) :

يرسم أشعث الشعر وله لحية ، ورداؤه يصل الى ما فوق الركبة وينحسر عن الكتف والذراع اليمنى . ويضع على رأسه قلنسوة مستديرة محدبة . وفى يده اليمنى مطرقة وبيده اليسرى حديدة ذات كلبتين .

كان ابن جوبيتر Jupiter وجونو Juno ( = زيوس Zeus وهيرا Héra) ، ولد قويا ونشيطا ولكنه كان بشع المنظر فالقيا به من السماء الى الأرض ، فوقع على جزيرة لمنوس Lemnus واصابه العرج من جراء كسر ساقه . وعنيت به نساء الجزيرة وسفينه . وكان ماهرا كادحا واتخذ صناعة الحدادة وتخصص فى صناعة الحلى والدروع والمناجل .

وفى اسطوره أخرى انه ولد من يونو بمساعدة الريح . وقد القت به فى البحر لبشاعة شكله حتى يظل دائما فى الأعماق . وظل تسع سنوات محاطا برعاية تيتس .

كهنتها كانوا اخصائيين فى مهمة شفاء الأمراض : لأنهم كانوا يحيطون علما بالوسائل التى تسحر ربتهم المخيفة ٠

ولقد كان يوجد اله قديم جدا ، فى نفس المنطقه وكان يدعى نفرتوم ( شكل ١٦ ) ٠ وكان يرمز اليه بزهرة اللوتس تعلوها ريشتان ٠ وفى غضون عصر الامبراطوريه الحديثة ، اصبح ابنا لبتاح وسخمت ويؤلف الثالوت الذى يصادفه المرء فى مثل تلك الوفرة فى اواخر قرون الدين المصرى ٠

وفى جهة الصحراء ، فى منطقة الجبانه التى نطلق عليها الآن سقارة ، كان يوجد مقر لاله جنازى ، منذ ازمنة بعيدة ٠ وكان يدعى صوكارس (١) ( شكل ١٦ ) ، وتبينه صوره فى غالب الاحيان براس صقر ٠ وكان له قارب ذو شكل استثنائى : فى الامام ، كانت المقدمة المزودة بمجاذيف عديدة جد متقاربه ، تنحنى صوب الداخل مزدانة براس مهاة بقرنيها الطويلين ٠ وفى الوسط كان يوجد جوسق جزؤه الاعلى مستدير ويقوم بالحفاظ عليه نفر من الملائكة الحراس ويحتوى على صورة الاله محنطة ٠ وسرعان ما استغرقت شخصية بتاح شخصيته ٠ وعندما فرض أوزيريس نفسه كاله للموتى لما يقرب من مجموع القطر ، أصبح يدعى « بتاح ـ صقر ـ أوزيريس » ٠

وفى مدينة منف الغاصة بالسكان ، كانت تزدحم أعظم العبادات تباينا ٠ ولم يكن يوجد فقط ستة أو سبعة آلهة بتاح مختلفة بل كذلك آمون اله طيبة أو رع ، وفى حى برنوفى Périnoufé الذى كان يقطن به كنعانيون ، كانت توجد آلهة بعل وآلهات عشتار ٠ ولا شىء يقدم فكرة عن هذا الحشد من الآلهة أفضل من فاتحة خطاب أنموذجى تكتب فيه

---

(١) هذه هى الصيغة الاغريقية للفظ skr المصرى الذى يقابل صقر فى اللغة العربية وقد أبدلت الكاف بالقاف ـ ( المترجم ) ٠

مغنية لحاتحور الى احدى رفيقاتها فى طيبة لتفخر ببدائع منف . وهى تبدأ بدعاء لآلهة مدينتها موجه من أجل مراسلتها :

« ها هو ذا ما أقوله لبتاح ، العظيم ، « الذى يستقر ـ الى ـ الجنوب ـ من حائطه » سيد عنخ تاوى ( = ممفيس ) ، ولسخمت العظيمة ، المحبوبة من بتاح ، ولسخمت ( ... ) ، ولنب حتبت التى تنتمى الى الباب ـ العالى ، ولبتاح الباب القديم ، ولبتاح الذى يصغى الى الدعوات ، والى الآلهة التى توجد فى داخل « بيت ـ بتاح » ، ولآمون ـ رع «سيد عروش ـ القطر ـ المزدوج » وكيش برنوفو Perinoufér العظيم ، ولآمون الذى ينتمى الى « مقر ـ الآلهة » ، وللتاسوع الذى يوجد فى « منزل ـ بتاح » ، ولبعلات ولقادش ولعيت ، ولبعل ـ زفون ، ولسبد ، ولسمات سيدة عنخ تاوى ، ولرع ( ... ) ، ولبتاح « الجد » الجليل ، ولشمت ، سيدة عنخ تاوى، ولبتاح على رأس تاننت، ولبتاح تحت شجرة البان(١) التى له ، ولنى ماعت رع الذى يتحد مع بتاح ، ولحاتحور ، سيدة ـ جميزة ـ الجنوب ، باسمها مثير ، ولسبك اله مرى رع ، ولتويرس ( تاورت ) شجرة الكاكا (٢) ، ولسخمت رأس ـ الوادى ، ولآمون نبات الخس ، ولبتاح سيد اقامة العدالة ، ولبتاح سيد حمو ، وآبيس ، فى منزل ـ بتاح ، ولأنوبيس ، القائم بالتحنيط الذى يوجد داخل الخيمة ـ

---

(١) Moringa ـ اسمها العلمى Moringa aptera Gaerin اليسار ( فيجرى ) ـ البان ثماره منشورية تحتوى على بذور تشبه البندق الصغير وتسمى عند العامة الحبة الغالية ولها زيت ثابت جيد ـ عن الدكتور احمد عيسى ـ ( المترجم ) .

(٢) اسم شجرة الكاكا العلمى Fam. Ebenaceae D. Kaki L. FIL واسمها بالفرنسية Plaqueminier Zaki Coing de chine ، وبالانجليزية Kaki, chinese date عن الدكتور احمد عيسى ـ ( المترجم ) .

ويرجع اصلها للمناطق الحارة . وقد عرف من هذه الشجرة أو الشجيرة ما يقرب من مائة وخمسين نوعا ـ ( المترجم ) .

الالهية ، سيد الجبانة ، ولاوزيرس ، سيد راستاو (١) ، ( .... ) وللتاسوع في الغرب ، وللملوك مصر العليا ومصر السفلى الذين يوجدون في الغرب واولئك الذين يوجدون الى الغرب من حث بتاح ( سنف ) (٢) ، ولكل اله وكل الهة تكون في جوار ممفيس : « أرجو لك موفور العافية » .

اننا لا نتبع في كل مقدس الكاهنة التقية العالمة . ولكن هذه الرسالة ذات مغزى : فعندما نستحوذ على أصغر وثيقة دقيقة ؟ فإن ما يشبه عشيرا من الآلهة يحتل مدائن مصر وقراها ، كما يتكاثر بين ظهرانينا القديسون والقديسات .

وتوجد شواهد ترجع الى اقدم عهود على وجود ثور الهي في منف ، ولكن يبدو أنه لم يعقد الصلة بينه وبين بتاح الا في عهد متاخر الى حد ما . انه بداية بدء ، كما جاء في بردية هاريس Harris المستلهمة ، با ( روح ) بتاح الجليلة ، إي انه يمثل جزءا هاما من شخصية الاله . وبعد ذلك يطلق عليه « رسول بتاح » ولكن ماذا يدل عليه هذا التعبير حقا ؟ اننا سنلقى عناء في تصنيفه . انه دون ريب مهبط وحي ابيس الذى يعلن ارادة الاله وكذلك يتخذ العناية في امداد مذابحه بوفرة . وبهذه الصفة ، فانه يرسم في غالب الاحيان مع مينيفس (هاريس) Menevis ثور هليوبولس الذى كان يؤدى نفس الدور في حضرة رع ، أمام موائد القرابين التي تهيأ لحورس في ادفو أو حاتحور في دندرة . ولقد جرت العادة ، منذ عصر الامبراطورية الحديثة على دفن عجول ابيس في دهاليز مقابر سفلية تقع في داخل الهضبة الليبية تجاه منف . وفي الفناء الذى كان يحيط سطح المنطقة

---

(١) راستاو ــ أصل هذا اللفظ في اللغة المصرية ومعناه فتحة أو باب الممر وهو اسم شائع يدل على طريق أو ممر في مثوى تحت الأرض . وقد توسعوا في مدلوله فصار يطلق على مقدس سوكاريس في ممفيس وجبانة الجيزة والجبانة على وجه عام في الأسلوب الشعرى ــ ( المترجم ) .

(٢) الاسم الديني لمنف وقيل ان لفظ Aegyptus اشتق منه ــ ( المترجم ) .

المقدسة ، أقيم في عهد رمسيس الثاني مقدس لتقديم العبادة الجنازية للثيران الموتى ، أطلق عليه « بيت ـ أوزيريس ـ أبيس » وهو الذى نسخه الاغريق فى لغتهم بلفظ بوسرابيس Poserapis • وفى زمن بطليموس الأول ، أضيف اليه مقدس للاله سرابيس الذى كانت عبادته تعمل على توحيد الاغريق والمصريين • ولقد كان هذا سرابيوم منف ذائع الصيت الذى عثر عليه ماريت عام ١٨٥١ ، مع الطريق dromos اليه والبناء نصف المستدير hémicycle الذى كان يحوى تماثيل الشعراء والفلاسفة الاغريق • ان مجموعة أدراج البردى الديموطيقية والاغريقية التى قدمها السرابيوم للمنقبين خفية ، فى بداية القرن التاسع عشر ، تسمح بتكوين فكرة عن تصميمه أفضل كثيرا مما يمكن ان يهيئه الموقع نفسه فى يومنا ، بعد أن أصابه الدمار ، وقد عبدت الى جانب الآلهة التى صادفناها ، ايزيس وحورس وعشتار السامية التى مثلت بحاتحور ـ افروديت ، وسخمت وتحوت وآمون ، واموثس ( امحتب ) ـ اسكلبيوس • وكان الموظفون المحليون من مواطنين واغريق يشملون فى زمن حكام بيت لاجوس الأوائل ، من كان يطلق عليهم كاتوخوى Katokhoi ، ذائعى الصيت ، وكانوا وهم يعتزلون تطوعا يقومون بخدمة الاله ، دون تجاوز حدود النطاق المقدس •

* * *

وعلى بعد ثمانية أو تسعة كيلو مترات الى الشمال الغربى من القاهرة ، قرب حافة الصحراء ، تغطى قرية أوسيم المتواضعة بقايا خم Khem ، ليتوبوليس Léthopolis عند الاغريق • وقد كانت حاضرة المقاطعة الثانية فى مصر السفلى • وكانت تمجد الها له مظهر مزدوج واسم مزدوج • فأحيانا كانت له عينان ويدعى مخنتى ـ ارتى ، وأحيانا أخرى يكون قد فقد عينيه الاثنتين وعند ذاك يدعى مخنتى ـ ان ـ ارتى • ويتضح فى جلاء المنهج الرمزى لهذه الثنائية فى الشكل :

**ان صورته المقدسة هى شكل اله الأفق**
**«خنتى ــ ان آرتى» فى شكله كمومياء فى منطقة الجفاف**
**« خنتى ــ ارتى » عندما تكــون الشــمس والقمر فى محياه :**

**عيناه اليمنى واليسرى هما قرص النهار وقرص الليل**
**عيناه الالهيتان تنشران الضوء صباحا ومساء ·**

وبعبارات آخرى ، يكون لاله الشمس ، هذا الصــقر المحنط ، كما يرسم فى غالب الأحوال ، عيناه عنــدما يبرز القمر والشمس · وهو يحرم منهما عندما يتوارى الاثنان· ولــكن من الــراجح انه أقل قدما فى لتوبوليس عن الاله الكبش خرتى ، وطبيعته خافية تماما عنــا · ولقــد مثــل « مخنتى ــ أرتى » بحورس فى شكل حرويرس ( حر ور ) · وكان يشترك فى الفاجعة الأوزيرية ، مما أهله لأن يظهر فى مكان هام فى الفقرة التى جاءت فى نصوص الأهرام التى يوجه فيها السباب المهين لجماعة الآلهة الأوزيرية · وكانت الالهة التى قدمت اليه كشريكة تبدو للاغريق معادلة لالهتهم «ليتو» Leto (١) ومن هنا جاء الاسم الذى أطلقوه على مدينــة « خم » التى كانت أهميتها الدينية كبيرة ·

وبين الجيزة وأوسيم فى قرية يطلق عليها « اكمتا ــ سبد » كان يوجد مقدس لاله شرقى الدلتا هذا ، ومن حول لتوبوليس فى « خاس » وفى قرية «است» كانت تقدم عبادة لسخمت · وبالتزام حافة الدلتا ، ولكن على مسافة أبعد الى الشــمال ، فى اتجــاه قرية طرانة الحالية ، كانت المدينــة

---

(١) Leto — Latone :
ترسم وهى تحمل طفلبها على ذراعيها ، هاربة امام الثعبان بايثون Python الذى يطاردها · استبدت الغيرة بيونو (Junen : Héra) لحب زيوس لها · وقد ضربت فى الآفاق بحثا عن ملجا وهى على وشك الوضع · وترفق بها بنتون ( بوسيدون ) وبضربة برمحه ابرز من البحر جزيرة ديكوس وفيها اخرجت ابولو وديانا ـ ( المترجم ) ·

« ساخبو » تعبد حراختي ( شكل ٦ ) وكان يرسم كانسان له رأس صقر يعلوها قرص الشمس • ووفقا لما جاء في بردية وستكار Westcar ، قدر أن يكون هذا الاله أبا لملوك الأسرة الخامسة ، وعلى هذا كان له شأن في العصر القديم • وكان يقدم التكريم أيضا الى حربوقراط ( شكل ١٠ ) في تلك المدينة التي هوت شيئا فشيئا في مدرجة النسيان •

وعن كثب من طرانه ، يستوى كوم أبي بلو الذى يغطى طرينوثس القديمة • ان اسمها مشتق من الالهة ارموثس التي سبق أن صادفناها في الفيوم • ولقد كانت تعبد في تلك المدينة الريفية • ولكن ربة المكان كانت حاتحور سيدة الفيروز ، تلك التي تقيم في عرض صحراء سيناء في معبد سرابيط الخادم ، حيث تتخذ على التوكيد مكان « بعلات » سامية • ولا تزال بعض أجزاء من حيطان معبدها تقوم فوق ربوة الركام ، كما تعرض كتل أحجار من الأسوار المهدمة الآن في متحف بوسطن •

وعلى مسافة أبعد الى الشمال ، يغطى كوم الحصن القريب جدا من الصحراء والواقع في موازاة مدينة طنطا الحالية ، موقع اماو القديمة • لقد اشتق اسمها من أشجار المكان المقدسة ( ربما أشجار النبق ) (١) ، التي كانت حاتحور سيدتها • وهناك ، كما في أمكنة أخرى ، كانت تتخذ شخصية بقرة سماوية ، وعلى الأخص سقات حر « تلك التي تغذى حورس » • وكان يطلق على أحد الكهنة « المشرف على حرم ذوات الكمال ( أو الجميلات ) » • لقد كن كاهنات حاتحور اللواتي يقمن بدور في شعائرها المحجوبة ، الليلية ، التي لدينا علم بها في مدامود وفي دندرة وفي طرة • وكان المعبد الكبير يأوى أيضا « خنتي ختي » اله اتريب وحرسافس اله هيراكليوبوليس •

---

(١) Jubier اسمها العلمي Zizyphus Spina Christi Wills وهي nbs بالمصرية وتقابل ( نبق ) العربية ـ ( المترجم ) •

وعندما نواصل السير صوب الشمال ، ملازمين على الدوام الجهة الغربية من فرع رشيد ، نبلغ نوكراتيس، التى كان اسمها المصرى بامرى • وبخلاف المدينة التى تنازل عنها آمازيس للاغريق والتي كانت معابدها مخصصة لآلهة هلينية ، كانت توجد قرية مصرية أقيم فيها معبد للاله « مين » • وثمة حاتحور كانت تقيم فيها أيضا • ولو ان الاغريق كانوا قد تعرفوا بعض الآلهة المصرية على أنها آلهتهم هم ، فانه يكون من الشيق أن نلحظ أنهم لم يقيموا معبدا لحاتحور ـ افروديت التى كانت مشتركة بينهم وبين الوطنيين •

وعلى قرب من دمنهور الحالية كانت تقع هرموبوليس بارفا ، ولا يبدو فى الواقع لزوم الخلط بينهما • فليس مما يمكن تصوره أن مدينة هرمز توارت لصالح حورس ، الذى كان أقل شهرة لدى الاغريق • وقد اهتم أفلاطون عند مروره على هرموبوليس ، التى كانت على مسافة قصيرة من نوكراتيس ، بالاله تحوت الذى جعل منه بعد ذلك بزمن ، الشخصية الأولى فى الأسطورة التى بلغت حد الجمال والتى أدمجها فى محاورته المسماة « فيدرا » ، ولم يكن يلزم أن يختلف علم لاهوت اله الحكمة والعلم فى خطوطه العراض ، الا قليلا عن ذاك الذى كان ينادى به كهنة هرموبوليس ماجنا • فى عهد نقطانبو ( نخت نبف ) الثانى ، وكان يتخذ زوجة له « نحمت تاوى » وربما ابنا له « حر نفى » حورس ـ الكامل • وكان لأوزيريس مقدس قريب من مقدسه • أما عن دمنهور واسمها هو انتساخ بالعربية للأصل المصرى فانها « مدينة حورس » •

وعندما نواصل السير ملتزمين الفرع الكانوبى ، تجاه الغرب ، تصبح الوثائق نادرة ، رغم أن المنطقة كانت تغص بالسكان فى العصور القديمة • ويجب الوصول الى قرية

راكوتس (١) حتى نجد مقدسا للثور أبيس • وعندما قام الاسكندر بتأسيس الاسكندرية في ذلك الموضع ، حجبت روعة المدينة الملكية العظيمة ، ذكريات الماضي ولقد حلت عبادة سيرابيس محل عبادة أبيس أو امتزجت بها • ولم يبق من سرابيوم الاسكندرية ذائع الصيت ومن مكتبتها ، الا موضعهما وتمثالان لابي الهول لا يكشفان لغز تنظيمها القديم • وكانت تقدم لايزيس وأوزيريس عبادة ، يؤديها الاغريق عن طواعية لالهي خلاص انسانيين وقريبين منا • وفضلا عن هذا، فان الاسكندرية لم تكن على الاطلاق مصرية تماما • وكان يطلق عليها في العالم الاغريقي ـ الروماني الاسكندرية الملحقة بمصر Alexandria ad Aegyptum ، مما يدل على أنهم تصوروها اضافة هامشية لمصر لا على أنها تؤلف جزءا من صميمها • وعندما حدث في عهد بطليموس الثالث «آدرجت»(٢) ، أن نوعا من مجالس الكهنة تشكل ، بناء على رغبة البلاط فيما يرجح كثيرا ، لم يجتمع المجلس في الاسكندرية ولكن في كانوب ، في معبد أوزيري • وعندما أتيح للكهنة المصريين أن يسيروا وفقا لوحي ذواتهم ، منذ عهد الملك التالي ، كانت المجامع المقدسة تجتمع في منف •

وعلى آية حال ، كان يجب الافادة من المكان كمرفأ منذ زمن بعيد ، ولقد أمكن تحديد تنظيمات ، يبدو أنها كانت أقدم عهدا من تلك التي وضعها المقدونيون واننا نعرف أنه في عهد أسرات هيراكليوبوليس ، أخضع ملوكها شطرا من الدلتا حتى البحر ؛ ليتمكنوا من الحصول على أشجار لبنان الصنوبرية التي كانت من مستلزمات العادات الجنازية وعبادة الآلهة • ويكون مغريا أن نحدد رحيل السفن المصرية من المرفأ الوحيد الذى كان على شيء من الصلاحية : راكوتيس • خاصة وأن كشفا حديثا قد أثبت وجود معبد ،

---

(١) الاسم الاغريقي pa Kwlis يرجع الى الاسم المصرى رع قدت وهى : قودة ـ ( المترجم ) •

(٢) Evergète ـ صانع الخير •

على بعد ٢٠ كيلومترا الى الغرب من مرسى مطروح وعلى بعد ٣٠٠ كيلو متر ونيف من الاسكندرية ، وكان معبدا مخصصا لآلهة طيبة ، داخل حصن يرجع الى زمن رمسيس الثانى • ولقد هيأ المصريون لانفسهم مقاما فى هاتيك الجهات مع عباداتهم وتركوا فيها آثارا عديدة حينما اضطروا فى مناسبات عديدة الى ترك المجال أمام الغزاة الليبيين ، غير أن التطور البالغ الذى حدث فى منطقة الاسكندرية فى زمن الاغريق قد محا هذه الآثار تماما •

وكان يوجد فى كانوب ، التى تقع الى الغرب من أبى قير الحالية ، معبد ذائع الصيت ، لأوزيريس فى العهد المتأخر • وكانت تجرى فيه صنوف رائعة من الاستشفاء ، استرعت انتباه الامبراطور هدريان ، حتى انه ود لو أنها تحدث فى قصره الصغير تيفولى Tivoli الذى يملكه ، وقد كان يحتفل بأوزيريس بحمله فى نزهة فى قاربه فى وقت أعياد الاله السنوية ، من معبده حتى معبد امون الذى لابد انه لم يكن يبعد عنه كثيرا • واذا كان اسم كانوب المصرى لا تقوم شواهد عليه قبل الاغريق، فان شهادة غريبة جديرة بالانتباه أوردها اليوس ارستيد Aelieus Aristide وهى أن كاهنا مصريا آكد له فى نفس المكان أن اسم كانوب لم يشتق من اسم ربان منلاوس ménélas ، ولكنه كان سابقا له كثيرا ومعناه فى اللغة المصرية « أرض الذهب » • ان آثارا تذكارية مختلفة ، وكلها لا يرجع مصدرها الى مدن أخرى فى الدلتا ، يبدو أنها تؤيد هذه الاقوال : تماثيل ، وتمثال لأبى الهول لأمنمحات الرابع ولرمسيس الثانى • ومنذ عهد قريب استخرج تمثال لأبى الهول من الكوارتز ولرمسيس الثانى من جبانة قديمة ، قريبة من قبو تحت الأرض مملوء بمومياوات أبى منجل : مما يسمح بالظن بأن معبدا لتحوت يوجد فى الآمكنة المجاورة • وعلى هذا النحو ، تتكشف عبادات أقدم عهدا • ان اسما قام الاغريق بتفسيره وفق منهاجهم ، كما فعلوا

باسمي فرسيه Persée وأنتيه Antée يدعو هنا الى المجازفة بأن نجدد شباب الموقع ، لو أنا آخذناه بمعناه الحرفي •

لنترك كانوب ، ولنتجه صوب جنوبي بحيرة البرلس ، لزيارة شاطىء فرع رشيد الأيسر • ففي أحراش الغاب ، عظيمة الكثافة التي كانت تغطي ، في الأزمنة البدائية ، هذه المنطقة غير المحددة التي توارت شيئا فشيئا في البحر ، كانت آلهة – صل تستوي فوق ساق بردي ، تقوم بالحراسة • وكانت تسمى اوتو ( واجت ) ، ( شكل ٢٢ ) كما كانت مدينتها بيت اوتو ، تسمى بوتو • وتستخدم النصوص المصرية ، في غالب الاحيان اسمين للدلالة عليها : بي ودب • وفي الواقع ، فان مما يثير الدهشة في تل الفراعين وهو الاسم الحديث لمكانها ، رؤية مخلفات قريتين متجاورتين غير مختلطتين ومعبد معظم أجزائه التي مازالت باقية ، مزدوجة • وكانت اقصى الشمال ، منذ بدايات الملكية ، هي الحامية للملك • وعندما توحدت مع الهة الجنوب « نخبت » غدت تستقر فوق التاج وتفني اعداءه بحرقهم • وبالاضافة الى هذا فانه لما كان يدل عليها ، اسم اللون الأخضر الذي كان يرمز للنمو والتفتح ، كانت أوتو ( واجت ) في المعتاد ، مصدر غوث ومرح • وقد تمثلت في البداية بعين رع ، بفضل الدور الذي كانت تؤديه فوق التاج ، وأخذت هوية ايزيس التي قدمت لها العون حقا عندما أخفت حورس الصغير في الغدران المجاورة لخمس ، لتنحيه عن حيل قاتل أبيه • ولقد جعل منها الاغريق معادلات لالهتهم ليتو Leyto وفي زمن هيرودوت كان المعبد يشتهر بأنه مهبط وحيها •

وعلى بعد ٢٤ كيلومترا ، الى الجنوب الشرقي ، كانت توجد المدينة التي سماها الاغريق اكسويس Xois وهي خاسوو (١) بالمصرية والتي ترجع اليها الأسرة الرابعة

(١) سخا ويرجع اللفظ الى اسمها المصري – ( المترجم ) •

عشرة الوطنية ، على ما ذكره مانيثون • وكان ربها القديم «رع» الذى أصبح فى الدولة الوسطى آمون ــ رع ــ وكان يصحبه فيها تفتوت وشو • ثم تألف الثالوث فى عهد البطالمة مرة من آمون ــ رع وموت وخنسو ــ حر ــ اختى ــ الصغير• ولعل بعض هذه الآلهة كان يأخذ شخصية البعض الآخر • وكانت تعبد فيها أيضا حاتحور •

وصوب الجنوب الغربى ، وغير بعيد من فرع رشيد كانت لمدينة صا الحجر ( سايس ) ، فى جميع الآزمنة ، اهمية دينية عظيمة • وعندما حاول تفناخت اميرها ، حوالى عام ٧٣٠ ، اعادة وحدة القطر ، ثم على الأخص فى عهد الأسرة السادسة والعشرين ، عندما أصبحت الحاضرة ، عرفت سايس شهرة بعيدة المدى • وقد ضاعف من آهميتها وجود مجمع من الكهنة الذين كانوا بلا شك علماء كثيرى النشاط• وفى عهد اسرة ملوك فارس نجح « اوجاحورستى » فى اعادة بناء « بيت الحياة » فى سايس وعلى الأخص مدرستها الطبية• ولقد اقام فيها افلاطون حينا من الزمن ومن الراجح جدا أنه هو الذى وجه اليه أحد الكهنة الكلمة ذائعة الصيت والتى قيل انها قيلت لصولون : « أيها الاغريق ، انكم على الدوام أطفال ! والاغريقى الذى يكون مسنا ، لا وجود له !»• ولقد أتيح لشامبليون آن يشاهد فناء معبد مقام باللبن • ولقد بدا له أنه « خندق حصار جبابرة » • واليوم ، من المعبد ومن بحيرته المقدسة ومن قبر أوزيرس Osireion ومن قبور الفراعنة الصاويين ، لم يعد شىء باقيا • وتسمح بركة من الماء وسط حفرة منخفضة بظهور بعض كتل من الأحجار المتناثرة وتعكس السماء ، التى يبدد هدوءها البط والأوز•

ومع هذا ، فقد كانت آلهتها نايت ( شكل ١٧ ) احدى معبودات مصر العظيمة • وتذكر نصوص الأهرام وكذلك نصوص النواويس ، انها كانت تقوم بحماية آوزيرس والملك المتوفى ، مع أيزيس وسلكس ( سرقت ) ونفتيس • وقد

كانت بالغة القدم • وكان رمزها سهمين متقاطعين ربما فوق ترس (١) • وكان معبدها البدائى ، عظيم البساطة ، يتألف من جوسق من الغاب بسقف منحن ، يحيط به فناء يضم أشجارا مقدسة • ومنذ الدولة القديمة يبين دعاء موجه اليها ، علماء اللاهوت وهم يتدبرون النظر فى الصلات التى تجمعها بانه لا يذكر اسمه : « انها هى التى خرجت منه ، التى خرجت منك » • انها ام وفى الوقت عينه ابنة الاله ، فى نوع من التناسل المتبادل • ولكن دورها كمحاربة بالسهام كان يتيح لها ان ترد أعداء رع ، الشمس ، وكذلك أعداء اوزيريس واعداء الملك • ولن تفقد أبدا هذه الصفة • وقد كانت لها صفة اخرى اكثر غرابة وتخصصا ، فقد كانت تخدر بسهامها الاطياف والكائنات الشريرة ، التى تسعى فى جنح الليل • ولهذا درجوا على نقش صورتها على الوسائد التى كانت تستخدم عند النوم • وكانت تقوم فى علم اللاهوت المتاخر — باصدار الأمر الى تيثويس والارواح الشريرة وكانت قادرة على السيطرة عليها •

وكانت تصور فى العصر المتأخر وهى تقوم بارضاع تمساحين • ذلك أنه كان معروفا منذ أمد طويل أنها كانت أما للاله سبك وكذلك لشو ولتفنوت • وقد كان هذا الرأى رائعا • لقد جعل من نايت آلهة للبدايات الأولى بما أن شو وتفنوت كانا أول مخلوقين جاءا الى العالم • وكانت أيضا أما لأوزيريس • وان الدلائل التى قدمها لنا الكتاب الاغريق عن موضوعها لتنطوى على علم لاهوت دقيق تكشف العناصر المصرية المعروفة عن بعض جوانبه ، دون أن تتيح لنا تحديده على وجه التحقيق • ولكن نقوش اسنا التى نشرت وترجمت منذ عهد قريب ، تلقى ضوءا باهرا على ربة سايس • وتوضح محتوياتها أن كهنة لاتوبولس ( اسنا ) أفادوا من وثائق اصلية يرجع مصدرها الى الدلتا وتشهد رسوم أو

---

(١) يقول ارمان فى كتابه ( ديانة المصريين ) انه قوس — ( المترجم ) •

اشارات أدبية أكثر قدما على أن المبادىء وأن وضعت لتناسب الذوق السائد فى العصر الرومانى ، فانها ترجع أساسا الى حقبة سابقة له كثيرا ·

وقد أمكننا أولا أن نحزر بعض قسمات من علم أساطيرها : فى البدايات الاولى تحولت الى بقرة ثم الى سمكة لاطس ( قشر بياض ) lates(١) ولما كانت قد شبهت بالابقار السماوية البدائية ؛ فقد قامت بنجدة الشمس التى كانت قد خلقتها عندما كانت غارقة فى العنصر الرطب ·

لقد وضعتها على رأسها وهى فى مظهر البقرة «احت» ثم سبحت وهى تحملها بوصفها « مثير » ·

وفى معبد بوهن الذى يكاد يواجه وادى حلفا ، ترى البقرة « احت » منذ زمن حاتشبسوت وهى تحمل رع الطفل بين قرنيها · انها ليست أم سبك وشو وتفنوت وحسب ولكنها أيضا أم رع وأوزيرس اللذين ترضعهما كذلك فى شكل تمساحين ·

لقد أضفيت عليها مجموعة من الأوصاف الالهية ، ولنترك مظهرها المحارب ، فقد كان يتيح لها حماية بطريقة نافذة المفعول، خاصة وأنه كان يلبس التاج الأحمر تماما كما تفعل هى · ان هذه الناحية من علم لاهوتها التى يبدو فيها الشكل الآدمى الى حد بالغ ، لا يجب ، أن يخفى ، أنها كونية كما سبق أن رأى هذا بروجش وبيريه Pierrets على الوجه الصائب :

انك القبة السماوية ··

تلك التى أنجبت النجوم ، كلها ، مهما كان مقدارها ·

---

(١) لاطس Lates niloticus ، سمك فى النيل من فصيلة القشور serranidae تعرف له فى مصر أسماء كثيرة منها القشر واللفرخ وحمار البحر ( معجم الحيوان ، امين المعلوف ) ـ ( المترجم ) ·

ومن الجلي أنها كانت ترمز الى المكان الذى تكون فيه رع • ولقد كانت كذلك سيدة الصحراء والأقطار الأجنبية وخالقة كل ما يوجد فى باطن الأرض من معادن وأحجار كريمة • لقد كانت هذا « الكل » العظيم • ولما كانت أقدم من جميع الآلهة ، فى باطن المياه الأولى ، فقد جاءت للوجود من تلقاء ذاتها • وهذا هو نعت آتوم أو رع الخاص بهما على قدر ما هما أبديان ولكنه فى صيغة التأنيث • لقد كانت تستحوذ على الأبدية الفضائية والزمنية التى عبر عنها هذه المرة بصور لا تستعير شيئا من جماعة الآلهة الشمسية •

**اليك التمجيد ،**

**عاليا كالسماء ،**

**والتبجيل ،**

**عريضا عرض الأرض ،**

**والتهليل ،**

**فى كل لحظات الزمن !**

**ان تبجيل شخصك**

**يمتد حتى الأخضر العظيم (1)**

انها سيدة الحياة الكونية

**انها سيدة الصحة**

**والحياة رهن أوامرها •**

---

(1) الأخضر العظيم هو البحر ، وفى اللغة العربية الأخضر البحر ( المسلسل ص : ١٥٨ مجموعة « تراثنا » ) — ( المترجم ) •

ربما كان لهذا السبب انها كانت تقوم على حماية أوانى كانوب (١) الموتى وتمثلها صورة من أكثر صورها التى تملكها اغراء ، وهى تقوم مع ثلاثة من صواحبها ، بحراسة اوانى كانوب توت عنخ آمون • انها كانت تملك « كل القدرة » • والتى كانت تتجلى ، على الاخص ، فى «ازدواج» وقد كانت مذكرا ومؤنثة فى آن واحد ، وهو ما عرفناه من حرابولون Horapollon • وتشرح هذه الامكانية انها كانت تستطيع ان تكون قدرة خالقة كالاله بتاح ، دون اية معونة خارجية • وذلك ، دون ريب هو السبب الذى من اجله لا نعرف لها آى قرين •

وكانوا يستخدمون التورية فى نطق اسمها القريب من النيض ويقولون انها المحيط الازلى وانها كانت سابقة للاله تاتنن والاله نون ، الذى يصبح ابنها وكذلك فانها هى الخالقة الوحيدة •

**ان كل ما هو كائن خرج من نسلها**

**ولا يوجد كائن ولد خارج ما قامت بصنعه**

( ترجمة سونيرون ) •

تجمع النصوص أحيانا على انها خلقت الزمن وكل عناصره • كما تستخدم الأسطورة أحيانا • وكان من المسلم به أن اله الشمس رع هو الذى قام بعملية الخلق فى البدء • ثم ان نايت بعد أن نسلت الآلهة الأزلية ، دون أسماء ودون تحديد كامل لها قد آخبرتها سلفا بكل ما ستصنعه الشمس ، وقد كانت كلماتها خالقة • ولقد « لفظت » ايضا اسم « الشمس » وكان هذا معادلا لجعلها تظهر للوجود • واذا كان رع بعد ذلك قد خلق تحوت ، فانه كان من خلق نايت فى المرتبة الثانية • فهى فى النهاية منشئة جميع

---

(١) الأوانى التى كانت تحفظ فيها امعاء الميت بعد انتزاعها منه ـ ( المراجع ) •

مواضع الخلق المعروفة فى مصر وكذلك الآلهة التى صورت الخلق • لقــد صنعت مصر ، مركز العالم ، بأكملها وكذلك بوتو وعلى الأخص « دب » وسايس واسنا وهذا دون حاجة لقول • والاله رع فى مظهره المزدوج كآمون القديم وكخنوم وجماعة آلهة هرموبوليس الثمانية التى لا غنى عنها وأتوم ، وهى أم لأوزيريس ، النبات المتكاثر •

ما أبعــدنا عن الارشــادات الهزيلة التى كان علينا ان نقتنع بها ! • حين نرى تمثال الفــاتيكان حامل النــاووس naophore : يسميها أم رع التى أسـهمت فى ميــلاد جميع الآلهة • حقا ان التمثال الشافى المحفوظ فى اللوفر يحــدد أنها كانت أما لحورس ، وهو ما يؤدى الى تشبيهها بايزيس• كما أن ترانيم الصلوات فى اسنا تشبهها بسوثس(الشعرى) وبسشـــات وبمنحيت وبنبوت وبمــوت وبنخبت وبســخمت وبنوبت وبوررت وبحاتحور وبباستت • وهذا يجعل منهــا المعبودة الواحدة ، التى ذابت فى شخصيتها الآلهة والالهات ، لهذا نفهم تماما لماذا استطاع يمبلك أن يذكر فى « الشعائر المحجوبة المصرية » ذات التقليد المذكور فى المقادس والمكتوب بالهيروغليفية فى مدينة سايس المصرية : والذى يقــول ان اسم الاله معناه ذاك الذى ذاع فى العالم كله •

واذا رحلنا عن سايس ويممنا وجهنا صــوب الشرق ، على نفس خط العرض مجتازين المزارع اليانعة والقنوات ، فاننا نصل الى سمنود الحالية ، على حافة فرع دمياط • لقد كانت فى القدم سبنوتس Sebennytes ، العجل الالهى ، مهد ملوك آخر اسرة وطنية • والتى غدا أنورس ــ شو ، ابن رع ربها وســيدها وحتى لو سـلمنا بأن العجل الالهى ، الأكثر قدما ، كان يمثل حورس ، فقد كانت قرينتــه تفنوت التى مثلت بمحيت أو بباستت • غير أن أوزيريس وايزيس كان يقيمان بها أيضا •

وليس فى الواقعة ما يستغرب عنـدما يعلم أن هـذه البلدة تقع فى منتصف الطـريق بين مدينتين متقـاربتين ، بهبيت الحجر الى الشمال واسمها القـديم اسـيوم Iseum مقر ايزيس ، وآبو صير ( بوصيرص ) الى الجنوب « جدو » وطن آوزيريس ، ومن هذه المدينة الأخيرة لم يعثر الا عـلى تل من التراب تقبع فوقه قرية حديثـة • ومن اسـيوم ، لا تزال توجد كومة من كتـل الجرانيت تزخرفهـا رسـوم دينية • وهذا هو كل ما تخلف عن معبد عظيم يرجع تاريخه الى الملوك المقدونيين الأوائل وان كان الها المدينتين بالغى القدم • ولقد أشرك أوزيريس (شكل٢١) فى (أبو صير) باله يدعى عنجتى ، لم يغمره النسيان تماما ولـكن شـخصيته محتها ، الى حد عظيم ، شخصية رفيقه • عـلى أن الاسطورة الأوزيرية هى واحدة من أعظم الأساطير التى خلفتها مصر القديمة ، اثارة للمشاعر • ان معالمها الجوهرية توجد منـذ عهد الأهرام ، ولكن لم تصل الينا قصة متصلة لأحداثهـا فى المصادر الوطنيـة • ويجب أن تحللها وفقـا للعجـالة التى صنفها بلوتارخ عن ايزيس وأوزيريس •

ولقد ولد أوزيريس وحرويرس وست ايزيس ونفتيس على هذا الترتيب، من نوت الهة السماء فى خلال أيام النسيء الخمسة، ولقد تزوج أوزيريس من ايزيس وست من نفتيس • وعندما أصبح أوزيريس ملكا ، علم الناس الزراعة وتربية الماشية والفنون وعلى وجه الاجمال الحضارة • ولما لم تكن لست قدرة على الخلق ، فقد أتاه النجـاح ، بمعونة شركائه المتواطئين معه ، على أن يورد أوزيريس موارد الهلاك وذلك بأن حبسه ، بطريق الحيلة ، فى صندوق ألقى به فى اليم • وعمدت ايزيس وقد ألمت بها الفجيعة الى البحث عن الجثمان وفى خاتمة المطاف وجدته فى ببلوس التى رسا فيها • ولقد نمت شجرة خلنج (١) حول التابوت ووقته بخشبها • وانتهت

(١) Erica, arborea ـ خلنج ، اريقى E. Aegypiacus ـ زبل الفار ـ ريحان فاسد ، عن معجم النبات الدكتور أحمد عيسى ـ ( المترجم ) •

الحال بالآلهة ، بعد أن حازت على عطف ملكة المنطقة ، بأن تستعيد جثمان زوجها الذى حملته الى مصر • وفى أثناء ذهابها لبوتو ، لرؤية حورس الصغير ، وجد ست الجثمان ، الذى كانت ايزيس قد أخفته ، وجزأه الى أربع عشرة قطعة ألقى بها فى النهر • ولقد أخذت ايزيس على عاتقها البحث عن الأجزاء المختلفة وأقامت قبرا فى كل مدينة عثرت فيها على جزء منها • ولكن بلوتارخ ، حتى لا يفشى أسرار الشعائر المحجوبة يمسك تماما عن الافصاح بأن ايزيس نجحت فى اعادة الروح الى بقايا الاله وأحيت زوجها الذى كان عليه ، منذ ذلك الحين ، أن يحكم الأموات • ومع هذا ، فانه يضيف بأنه أصبح لها من أوزيريس ، بعد موته ، « حربقراط » الصغير ، مما يفهم منه أن أوزيريس عاش من جديد ، ولقد قامت بين حورس وست سلسلة من المعارك والمناظرات انتهت بالانتصار النهائى لحورس المنتقم لأبيه •

ونستطيع ــ من الناحية الشكلية الخالصة ــ أن نجد ــ بفضل متنوع الصيغ البديلة التى أوردها بلوتارخ أو جمعت من التلميحات المصرية ، أن علماء اللاهوت عانوا مشقة فى ادماج حورس فى جماعة الآلهة الأوزيرية • لقد كان حورس ( راجع الأشكال ٦ ، ٩ ، ١٠ ) الها للسماء سحيق القدم ، وراعى الملكية منذ عصر ما قبل التاريخ • وكان له شكل الصقر وكان يرتبط بمواضع محددة تمام التحديد ، مثل مدينة ادفو ، ومثل مدينة بحدتى أى تل البلامون فى الشمال • منذ البدايات الأولى ، هو حورس • وقد كان ، بوصفه اله الملكية ، المنظم الذى يدفع الفوضى والصحراء لأنه سيد القطر الاسود أى وادى النيل الخصيب، « كيمى » • وكان له ، طوال الزمن عدو هو ست (شكل٢٨)، العقيم ، اله القطر الوردى اللون « دشرت » • وكانت المعارك التى قامت بينهما مروعة وعلى الرغم من انتصار حورس ، فان ست لم يهزم هزيمة ساحقة على الاطلاق ، وكان الصراع يعود بينهما من جديد • وكان يبدو انه آثر

على الملكية ، عينها ، فى نهاية الأسرة الثانية ، حيث أعلن ملك انه ست وليس الاله حورس • كيف أمكن النجــاح فى ادخال حورس القديم فى الجماعة الأوزيرية ، التى كانت لاحقة له ؟ ان علماء اللاهوت لا تعوزهم الشروح بتاتا • لقد ذهب تصـــــورهم الى أن ايزيس وأوزيريس قامت بينهما علاقات وهما فى بطن أمهما نوت ، وأنه على هـذا النحو ، كان حورس القديم ابنا لهما •

ومهما كان الأمر ، فان عبادة أوزيرس ترجع الى عهــد بعيد القدم فى شرقى الدلتا وربما كانت تقــوم صلة بينهــا وبين عبادات آسيا القريبة ، فى عهد ما قبل التاريخ • انه اله الزرع بينما ست ، وقد توطد كذلك منذ عهــد بعيد فى نفس المنطقة ، هو اله الحرب والصحراء المجدبة • لقد تشكلت أسطورتهما ، دون ريب ، شيئا فشيئا ، قريبا من نهاية عصر ما قبل التاريخ • ثم حدث ابان ازدهار الدولة القديمة ان امتزجت بأسطورة حورس وست وتوحدت التقاليد وامتــد سلطان أوزيريس من الدلتــا الى مصر العليــا حيث أقام فى ابيدوس • ومن الجلى أن طابع الأسطورة الانســانى العميق قد قام بدور جــوهرى فى نشر العبــادة • ان وفاء ايزيس لزوجها وحب الأمومة التى يتملكها وصراع حورس للانتقام لأبيه والاستيلاء على ارثه كانت خصالا من شأنها أن تلمس قلوب الأوفياء وتوسع دائرة المؤمنين • وكما أن أوزيريس قد أصبح الها للموتى ، فقد استطاعت ايزيس العثور عــلى « دواء الخلود » ووفقا لما جاء فى ديودر ، كانت « المخترعة لكل حياة » كما قال التقى ازيدوروس Isidoros • لقد صنعت من أوزيرس بسحرها نموذج الموتى الذين استدعتهم لحياة ســعيدة • وبفضــلها كان أولئك الذين يتخــذون هــوية أوزيريس ، الذين يصيرون أوزيريس بالاشتراك فى شعائره المحجوبة ، يجدون الحياة ويوطدون من جــديد ليعيشوا الى الأبد • ولقد أصبح الدين الأوزيرى دين الخلاص • وبهذه الصفة ، برزت كل الأسطورة الأوزيرية فى نصوص الأهرام ،

للحصول على الخلود للملك • وفى الدولة الوسطى يرى المرء كل عامة الشعب يتمنون « التآزر » ، اذا جسرنا على المجازفة باستخدام هذا التعبير •

على انه لم يكن كافيا ـ لكى يتحول المرء الى اوزيريس ـ أن يتلقن الشعائر المحجوبة ويمارس الفرائض وانما كان من الواجب ان يسير وفق المثل الاعلى الخلقى عند الاله الذى قدم للناس الحضارة • لقد كان أوزيريس اله الخير • وعلى هذا كان واجبا على الانسان الذى يريد التمثل به ، ان يتمرس بالخير • وقد كان على اوزيريس ان يحاسبه قبل أن يدخله حياة النعيم ، وفى عهد الامبراطورية الحديثة ، يقدم كتاب الموتى فى استفاضة ، قائمة الذنوب التى كان يجب أن يكون المرء مبرأ منها حتى يمكنه أن يجتاز مظفرا المحكمة المروعة •

وبعض هذه الخصال على أرفع مستوى خلقى : « لم اكن سببا فى بكاء احد ، لم أصب أحدا بألم ، لم أبعد اللبن عن فم صغار الأطفال ••• لم أجدف على الاله ، لم أمتلىء صلفا » • وهكذا وسع دين اله ( أبو صير ) ، دون انقطاع ، دائرة اشباعه • والملوك الذين درجوا فى الأسرة الثامنة عشرة على وضع أوزيريس، يمثله الزرع النامى، فى قبورهم لم يتخلوا عن ذلك لصالح الشعب وحده •

وفى عهد الامبراطورية الحديثة خلع دين آمون على نفسه خصيصة خلقية جلية كل الجلاء • كان اله الامبراطورية يحتم على الانسان احترام العدالة وأن يتقرب بها اليه ، وكثيرا ما كانوا يعرفون آوزيريس ـ مستخدمين التورية باسمه « الخفى » ـ بأنه « ذاك الذى يستخفى اسمه » وذلك أن مقتضياتها الخلقية كانت متقاربة •

وإذا كان عدم جمع الوثائق كلها حتى اليوم قد جعل من العسير علينا أن نتقصى تاريخ غزو أوزيريس للسماء المصرية ، فان المرء يطالع منذ العهد الأثيوبى توسعا بالغا فى عبادة هذا الاله • ففي الكرنك ، يحيط معبد أمون بهياكل من كل نوع وينتهي بأن يستحوذ فيه على معبد مولده • ان أربع عشرة أو ست عشرة مدينة تحتفل ، فى ورع شديد ، بأعياد البعث فى شهر كيهك وقد أقامت ايزيس فى كل منها ضريحا بعد عثورها على جزء من الجثمان المقدس •

ولقد ذكر تعدادها في عناية ، فى الورد المحفور فى أحد القبور الأوزيرية فى دندرة ، وقد كانت ايزيس تحتل الى جوار زوجها ، مكانا هاما • ان الأم التى تستدر الشفقة وهى ترضع الطفل فوق ركبتيها بعد اغتيال الاله ، كانت صورة تثير المشاعر الى حد بالغ جعلها تأخذ مكانها فى القلوب • وفي عهد أسرة لاجوس اجتاز الثالوث الاوزيرى حدود موطنه الضيقة •

ولما لم يكن للاغريق ما يعادلها فقد تبنوها فى يسر • وقد كانت لها معابد فى ديلوس فى القرن الثانى ق•م ، وفي بومباى ، توجد معابد وبيوت وأثاث قد نقشت عليها مراحل تطور دين ايزيس فى ايطاليا •

ولقد جاء عرض لها فى قصة ابيليه دى مادور Apulée de Madaure • ووصلت الى بلاد الغال وشطوط الراين، شمال ـ شرقى الامبراطورية ولم تخل مكانها الا للمسيحية •

وفي مصر نفسها ، يمكن تقصي المنعطفات التى ارتفع بها أوزيريس وايزيس ـ اللذان لم يكن لهما الا دور ثانوى، على غرار كثير من الأرباب المحليين غيرهم ـ الى مرتبة الهة الكون • ان مغزى الأسطورة ، فى الواقع ، واضح كل الوضوح • ان أوزيريس ، اله الزرع يموت أثناء فصل

الجفـاف • ويغطى الفيضـان الأراضى الصـالحة للزراعة.
ولا يبرز من المياه غير القرى أو الصحراء الصهباء وحينئـذ.
يكون هو المظفر •

ولكن ايزيس تعيد للحياة زوجها ، ومن جديد ، تعمل.
الارض على ان يخرج النبات فيحيا وياتى بالثمار ، على شريطة
أن يسـود القطـر النظـام • وكذلك يرمز اوزيريس الى.
الحضارة • انه هـو « الذى يرسى ماعت في ارجاء الشـط
المزدوج ( مصر ) والذى يضع الابن على كرسى أبيه ، الذى
لا يكف عن تقديم الحمد لابيه جب والذى لا يكف عن حب
امه نوت » • انه يتقاسم مع رع حق توطيد ماعت وربما كان.
له هذا الحق منذ القدم • وفضلا عن هذا ، فانه يعـد الهـا
ازليا منذ الدولة الوسطى • وحكمه كوني ويمتد فوق الماء
والهواء وحياة الزرع والتربة والسـماء • لقـد مثل برع.
نفسه واصبح الها خالقا دون ريب فى اثر الاله الشمسى •

وكذلك أضفيت عليه نعوت آموت : انه « ملك الآلهة ».
أو بالمعنى الحرفى « الملك الجنوبى والشمالى للآلهة » • هو
فى كلابشة فى النوبة « ملك مصر العليـا ومصر السـفلى ،
الوصى • • • حاكم جميع الآلهة ، الذى خـرج من الـرحم.
واليورايس عـلى محيـاه وقد خلق قرص الشمس فى رحم
آمه » • ومنذ عهد الامبراطورية الحديثة ، كذلك ، تصوره.
فى شكل ينتمي الى مذهب وحدة الوجود (١) ، الذى كان قد.
تاكد فى الدولة الوسطى :

ان تربة الأرض فوق ذراعيك ،
وأركانها تستقر فوقك ،
حتى عمد السماء الأربعة •

---

(١) Panthéisme ـ مذهب وحدة الوجود • مذهب من يجعلون الله والعالم شيئا واحدا وله صورة مختلفة باختلاف الفلاسفة ـ ( المترجم ) •

**واذا تحركت ، فان الأرض ترتعد ...**

**ان كل ما يوجد فوق الأرض**

**يظل فوق ظهرك**

**وكل شيء يستقر فوق عمودك الفقارى .**

**انك أب الناس وأمهم**

**انهم يعيشون بأنفاسك**

**انهم يطعمون لحم جسمك ،**

**والاله الأزلى ، هذا هو اسمك .**

ومنذ الدولة الوسطى ، كان له أسماء متعددة . وفى عهد البطالمة ، يشير كتاب دعاء وردت فيه أسماء جميع الآلهة ، فى جلاء ، الى أنها اسماء اوزيريس ، المعبود الأصلى .

ولم تكن ايزيس ، من جانبها ، مدينة بشيء لزوجها . من الجائز أنها كانت فى البدايات الأولى الهة سماء . وعلى اية حال ، فانها منذ زمن مبكر جدا ، اتخذت شخصية الهات اخريات وفى العهد المتأخر أصبحت عند المصريين ، قبل أن تصبح فى العالم الاغريقى ــ الرومانى ، معبودة كونية ، وفى طيبة ، يعلم الكهنة أن « أفق السماء الغربى بين ذراعى ايزيس ، والشرقى بين فخذيها » وفى دندرة « أنها جاءت للوجود فى البدء » مما كان يجعل منها الهة أزلية . وهناك يقوم خلف معبد حاتحور المقدس الذى ولدت فيه ، « فى ذلك النهار الجميل لليلة الطفل فى مهده ، ذلك العيد العظيم الذى يعم نطاق القطر بأجمعه . وقد ولدت ايزيس فى دندرة أنجبتها « ابت » المبجلة ( وهذا اسم لنوت ) فى هيئة امرأة سوداء ووردية ، ممتلئة حياة ، عذبة الحب ،

وقد قالت لها أمها (نوت) عندما رأتها : «كونى خفيفة (از) لدى أمك!» وهذا هو السبب فى أن اسمها كان ازيس»(١) ٠

ان هذا الاشتقاق ليس افضل مما يجرى عليه المحدثون ولكن له ميزة ان به ، على الاقل ، رشاقة ورقة ، وهنا أيضا تذكر النقوش الدور الذى أدته الالهة في الخلق ٠ لقد غدت ما كانت ستؤول اليه ايزيس ابيليه Isis d'Apulée انها فريدة تمـــاما على شـــاكلة ايزيس مدينـــة ماضى أو ايزيس بردية أوكسورنخوس Oxyhinque ( البهنسا ) :

« انها « ننحبت » في الكاب و « تاننت » في هرمونش ( أرمنت ) و « ايونيت » في دندرة و « ايزيس » في آبيدوس و « سشـــات » في أونت ، و « حـــكت » في انطينـــوى ٠٠٠ و « نايت » في سايس ٠٠٠ وسيدة في كل مقاطعة ، انها هى التى توجد فى كل مدينة ، فى كل مقاطعة مع ابنها حورس» ٠

انهـــا لا تختلف عن نايت أو عن غـــيرها من المعبـــودات المصرية المحلية ، بما لها من ادعاءات ، غير أن من المؤلم أن نرى هذه الادعاءات لدى آلهة نازعت مثرا ونازعت المسيح على السيادة الدينية فى عالم البحر المتوسط ٠

* * *

في استطاعتنا أن نجتاز في سرعة شرقى الدلتا ، الآن، ونهبط الى هليوبوليس ٠ ذلك أننا لن نجد مصادر تتيح لنا ان نعيد تكوين علوم لاهوت مماثلة ، واذا سرنا الى الشمال ، والى الشرق من فرع دمياط ، نجد تل البلامون الحالى يحتل موضع سام ــ يحدث ، موطن حورس ادفو ٠ وهو ، اله مصر السفلى ، الذى ناضل ست ، اله أومبس ، وكان قصارى أمره أن تغلب عليه فى كل مكان ، أو استبعده ٠ وكان يرسم فى

---

(١) وقد عبد صنم فى الجاهلية باسم أسيه ــ ( المترجم ) ٠

شكل قرص بجناحين منشورين • ومع هذا ، فقد كان عليه أن يرجع القهقرى أمام جار مقلق له ، هو آمون الذى كان يقيم على مقربة منه مع موت وخنسو • وعندما نعبر النهر صوب الجنوب • فاننا نصل الى طما ـ الأمديد ، منديس القديمة حيث كان يعبد كبش يدعى « الكبش ـ سيد ـ منديس » • على أنه يحتمل ـ فى الواقع ـ أن يكون الكبش قد أخذ مكان تيس قديم له قرنان أفقيان انقرضت سلالته فى الدولة الوسطى ، فقد كان هو وحده الذى يستحوذ على مثل هذه القرون • لقد كان اله الخصب والتناسل • وكانت قرينته الالهة حاتمحيت التى ترسم وفوق راسها سمكة •

وصوب الشرق ، وعلى بعد قرابة ثلاثين كيلومترا ، فى خط مستقيم يغطى موقع صان الحجر ، فسيح الارجاء ، مدينة تانيس القديمة ، التى شيد بها ملوك الأسرات التاسعة عشرة والعشرين والواحدة والعشرين ، معابد بالغة الاهمية • وكانت معبوداتها آمون ورع وبتاح وست وآتوم وأوتو ( واجيت ) • وكان يتقبل العبادة فيها ايضا ، حورون وعنات ، وهما من أصل سامى • وكانت عنات تستحوذ فيها كذلك على معبد شخصى • غير ان هذه الآلهة لم تكن لها ـ كما نرى ـ خصائص الآلهة المحلية • ويبدو أنها تجمعت بإرادة حكام كانوا يرغبون فى تطور تلك المدينة فى الدلتا ، نظرا للصعاب التى يمكن أن تقوم فى الشرق • وكان لست الذى تعرف الهكسوس شخصيته فى معبودهم الأصلى الذى لا شك فى أنه بعل ، مقر هو الآخر فى هاتيك المناطق وعلى الأخص فى مدينة آفاريس الممقوتة ، التى كانت أسراتهم تحكم منها مصر « دون رع » • وعلى مسافة أبعد الى الشرق ، فى ثارو ، التى يرجح أنها القنطرة الحالية ، على حافة قناة السويس ، كان يعبد حورس فى رفقة أوزيريس وايزيس •

وفى العودة صوب الدلتا ، كانت شدنو القديمة ، فاربيثوس pharbaithos وهربيط الحالية ، مركزا لعبادة حر

مرتى « حورس ذى العينين » · وكانت هاتان العينان وهما ، الشمس والقمر ، قد انتزعهما ست منه فى خلال معركة ثم أعادهما اليه تحوت · انه يشن قتالا مع المارد أبوفيس الذى تعرفوا هويته فى العهد المتأخر فى ست ، بينما كان ست قد حارب فيما سبق عدو الشمس ·

ويبدو أن حاتحور ـ ايوساس وأوزيريس كانا الهين شريكين · وعلى مسافة أخرى الى الغرب ، كان يوجد فى ليونتوبولس ، تل المقدام الحالية ، معبد « الأسد ـ ذى ـ النظرة ـ المتوحشة » ميوسس · ويبدو أن الاله لم يكن بالغ القدم · انه محارب يصارع مع رع ضد أبوفيس · وهو يقدم أحيانا على أنه اله شمسى وتنسب اليه نصوص اغريقية خصال اله ريح وعواصف ·

وكان يربى فى معبده « أسد ـ حى » ، وكان يدفن فى ضريح قريب ، وكان ميوسس يعتبر ابنا لباستت التى كانت جارة له · وكانت باستت تسود دون منافسة فى بوباسطة ، حيث كان لها معبد عظيم ، توارى اليوم ·

لقد كانت معبودة ترجع الى عهد بعيد القدم ولكن من العسير تعريف شخصيتها لأنها أحيانا تكون قطة وأحيانا أخرى لبؤة وكانت منذ نصوص الأهرام ، تمثل بالهات أخريات · ومع هذا فان ، ما كان يبدو أنه يغلب عليها هو الوداعة · وكذلك كان يقال عن حاتحور ، « انها سخمت فى الغضب وباستت عندما تكون فرحة » وكانت تقام من أجلها أعياد تطابق عيد النشوة الحاتحورى ، وقد وصف هيرودوت مظهرها فى القرن الخامس وذكر : « انه يتناول أثناء هذا العيد مقدارا من نبيذ العنب أكثر مما يتناول بقية العام » · وكان المعبد يضم قططا مقدسة ·

وقد عثر على مومياوات لها وكذلك على عدد لا يحصى من التماثيل الصغيرة البرونزية التى تمثلها · وفى النهاية ،

ألف الكهنة ثالوثا كان آتوم يقوم فيه بدور الزوج وموسيس
أو حد ـ حنكو بدور الابن ·

ومن بين معبودات وادى الطوميلات ، يجب على الأقل أن تكون لنا معرفة بالمعبود الأعظم أصالة · « سبدو » رب صفط الحنة باسبدو القديمة · ويحمل هذا الاله ـ الذى يمت الى اصل اسيوى يرجع الى عهد ما قبل التاريخ ـ لحية سامية كاملة كثيفة وليست لحية الآلهة المصرية النابتة عند الذقن وحدها ويعلو راسه تاج وريشتان محدبتان لهما مظهر اجنبي يلاحظ كذلك في مئزره الذى يشده حزام ، ولذا كان سيد البلاد ـ الاجنبية وسيد الصحراء الشرقية · وقد امتد نفوذه ليس الى آسيا الدانية والى شبه جزيرة سيناء وحسب ، ولكن كذلك الى ساحل البحر الاحمر حتى القصير · وقد اعاروه رأس صقر حورس ليبدو في مظهر اكثر مصرية وشيئا فشيئا ربطته عوامل التمثيل بحراختى وشو وموسيس ·

وعندما نعود صوب منف ( ممفيس ) ، فاننا نصل الى ليونتوبولس أخرى ، تدعى تل اليهودية ، تكريما لذكرى المعبد المنافس لمعبد أورشليم ( بيت المقدس ) الذى قام بتشييده أونياس والذى أغلقه فسبازيان Vespasian وكانت تقدم العبادة فيه لشو وتفنوت ، ولكن من العسير القول ان عبادتهما المحلية كانت قديمة ، بينما كان هذان الالهان ـ كما يبدو ـ شخصيتين لاهوتيتين على وجه الخصوص ·

ونصل في خاتمة المطاف ، الى هليوبوليس « مهد كل اله » ، كما جرى عليه القول ، في الدولة الوسطى · ولا شيء أعظم مدعاة للأسى من أن معبد تلك المدينة توارى تماما ولم تبق الا مسلة سنوسرت الأول ، التى تشير الى مكان المعبد ، مع أن عمائرها الدينية كانت تنافس عمائر طيبة ومنف · لقد شاهدها هيرودوت في تمام بهائها وقدم اليها أفلاطون

ليناقش كهنتها • وكان يوجد بها بخلاف معبد رع ، الذى كان طول احد جوانب فنائه يزيد على ألف متر ، معبدا أتوم وحورس • وكان يطلق على المدينة اسم « آون » يضاف اليه « رع » أو « الشمال » للتفريق بينها وبين هرمونثس ( ارمنت ) او دندرة • وفى البداية كان آتوم سيدا لها : انه اله للعالم السفلى وكان حيوانه المقدس النمس ، ودون ريب ، ثعبان الماء (١) وقد كانت هذه السمكة ، على اية حال ، هى التى تصور على الصناديق الصغيرة المصنوعة من البرونز فى العصر المتاخر والمرتبطة بعبادتها • لقد كان اتوم ازليا وخالقا • لقد تجمع مكتملا ـ كما كان يقال بالتورية باسمه ـ فى باطن المحيط الاول • ثم ظهر تل الرمال الذى استطاع الوقوف فوقه لخلق اول زوج • ولقد تعرفوا هوية ذلك التل فى الحجر « بنبن » ، الذى ظهرت فوقه الشمس •

ولكن ما يميز مدرسة هليوبوليس هو طابع تفكيرها النظرى وقد تبنت فى البداية ـ ولا تدرى كيف حدث ذلك ـ الى جانب الاله اتوم ، الاله رع الذى يحمل اسم الشمس ، عينه ، فى اللغة المصرية • ولهذا فان هويته جلية تمام الجلاء • وقد كان أيضا الها خالقا ، démiurge على شاكلة اتوم الذى يحتمل أنه استعار منه أكثر من قسمة مميزة • ولكنه أضفى عليه طبيعته الشمسية فكيف أمكن تنظيم وجود هذين الالهين معا ؟ لقد ذهب تصور الكهنة الى أن آتوم كان شمس المساء ، قريبا من ( اتمام ) نفسه على الأرض بينما رع كان شمس الظهيرة ، فى السمت • وكان يكفى خلق شكل من شمس الصباح ، فكان الاله خبرى « ذاك ـ الذى يجىء ـ للوجود » يمثله جعل يكتب اسمه بنفس الحروف الأصلية • وكذلك ، يقرأ الانسان فى ورد يرجع

---

(١) anguille اسمه العلمى Anguilla vulgaris. Eel انقليس وانكليس ( يونانى معرب ) سمك فى المياه العذبة والبحر الملح يعرف فى الشام بالجنكليس وفى مصر بثعبان الماء • معجم الحيوان ـ امين المعلوف ـ ( المترجم ) •

الى عصر الامبراطورية الحديثة وان كان مضمونه يرجع الى عهد أبعد قدما :

**التحية لك يا أتوم ! التحية لك يا خبرى !**
**لقد جئت للوجود فوق التل الأزلى ،**
**لقد ظهرت فوق الهريم فى مصر العنقاء فى هليوبوليس .**
**واخرجت من فمك شو وتفنوت .**

وفضلا عن هذا ، كان رع يرتبط بحراختى العتيق ، حورس الافق . كما كانا - في غالب الاحيان - يمتزجان باسم رع حراختى الذى كان يرسم كانسان له راس صقر يحمل قرص الشمس فوق راسه . ولم تكن هذه المعبودات الثلاثة تشكل فى الماضى غير معبود واحد ، فى نظر علماء اللاهوت . ويمكننا أن نحدس تاريخ تطور رع ، بفضل هذه الأسباب التى تربطه بالملكية . وقد نجح فى عهد الاسرة الرابعة فى فرض نفسه الى جوار اله الامبراطورية ، بتاح ، وأضاف الملوك الى قائمة اسمائهم اللقب الجديد « ابن رع » . وتعرض اسطورة كيف أن الملوك الثلاثة الأوائل فى الأسرة الخامسة كانوا أطفاله بأجسادهم ، وتعبر الأسطورة عن ذلك بمصطلحات يتبين فيها المرء تكييفا لموضوع يتصل بالصلاة يطلق عليه فيما بعد « المولد الالهى » . ونحن نعرف صيغة منه ذات طابع عتيق جدا ، من عصر حاتشبسوت وكانت ما تزال تقدم فى صورة تتضمن تعديلا طفيفا خلال الأيام التى كان أنطونيو وكليوباترة يريان فى ذاتهما تجسيدا لآلهة الاغريق .

كيف حاول علم لاهوت هليوبولس تنظيم جماعة الآلهة وتوحيد هذا العالم الالهى ، الذى لا نهاية له ، اننا سنرى هذا على التو . يجب أن نضيف فقط أن ثورا ، يشبه العجل أبيس وهو منيوس ( مرور ) ، كان يكرم فى هليوبوليس

ويطلق عليه كذلك فى زمن متاخر « رسول رع » • وكانت له مهام تشبه تماما مهام ابيس ، دون ان يعرف مثل تلك الشهرة الواسعة • واخيرا فان البلشون الرمادى ، الطائر بوينى ( بنو ) الذى نسخ بالاغريقية Phoinix ( وهو العنقاء ) عرف شهرة واسعة ، وعلى الاخص منذ ان قص هيرودوت مغامراته الاسطورية •

* * *

هكذا ينتهى حجنا للمعابد المصرية • وقد كان فى قدرتنا ان تضاعف وقفاتنا الى مالا نهاية ، فما توجد قرية فى الوادى ، لم تستحوذ على معبد لها ، مهما كان شأنه متواضعا ! ولقد تلبثنا فى بعض الامكنة التى كانت موضوع بحوث حديثة ، غير مستهدفين سوى توضيح كثافة التقاليد الدينية ، عندما تسمح الوثائق بأن نعيد تكوينها • وقد يحدث احيانا أن تكون الكتابات الأدبية فى احدى المدن وفيرة ، تتيح لنا أن ننفذ الى أعماق خصائص أحد الآلهة ، كما يحدث نقيض ذلك فى احيان أخرى • حيث توجد عبادات لابد انها كانت على درجة عظيمة من الأهمية ، لا يمكن أن نعرف الا النزر اليسير عنها لنقص المعلومات • ان العلم بأن قديسا يكرم فى احدى كنائسنا لا يسمح الا قليلا ، بمعرفة عبادته وشخصيته ، فى حين أن الشىء الذى يجب الوصول الى التثبت منه هو قدمه وأصله • أى قديس من بينهم ، يحتفظ فى كنيسته بأحجار يرجع تاريخها الى عصر سابق للمسيحية ويملك أحيانا مزايا ما تزال قادرة على التأثير ، ففى احد وديان جبال البرانس يوجد هيكل منعزل ، شيد فى القرن الحادى عشر آدمج فى بابه مذبح نذور عتيق مقام للاله المحلى • وقد أقيمت كنيسة للعذراء « نوتردام » معلقة فى سطح أحد جبال الجنوب العصية فوق سقيفة حجرية ( دولمن ) (١) من عصر ما قبل التاريخ • كما

---

(١) Dolmen — اثر يتألف من حجر عظيم مستو فوق احجار منحوتة ، قائمة تكون غرفة دفن ، فى عهود ما قبل التاريخ — ( المترجم ) •

أن كاتدرائية سوراكيوز Syracuse بنيت داخل معبد للآلهة اثينا ، وتسمح دراسات تجرى في عناية بأن نرى ما اذا كانت الاعياد التي يحتفل بها لهؤلاء القديسين او القديسات والقدرة التي تنسب اليهم لا ترجع الى زمن بعيد في عهد ما قبل التاريخ او في العهد التاريخي • لقد امكن وضع كتاب عن القديسين ، خلفاء الآلهة • • • ولقد لاحظنا اننا مهما رجعنا الى اعماق تاريخ احدى العبادات و العقائد في مصر ، فاننا لا نصل بتاتا الى حالة سابقة للمصرية ، ولكن ، على الأكثر في استطاعتنا احيانا أن نستشعرها سلفا • وكذلك فليس في قدرتنا أبدا أن نلمس تغايرا جذريا بين مراس ديني ما ، وبين علم اللاهوت الشامل ، وما أندر أن يحدث أن نجد بعض القسمات الخاصة التي نجد أسبابا لنسبتها الى مدرسة محلية ! • على أننا لا يمكن أن نكون على يقين تام من أننا أصبنا الحقيقة ، وعلى أية حال، فاننا لا نصل الا الى آراء دينية مزجت وأعيد مزجها واختلطت بكل علوم اللاهوت الأخرى وتأثرت بالكثير من جانب شعب قديم جدا ، ولم تبذل المحاولات لتوحيدها وحسب بل ولاعطائها شكلا واحدا ، وقد أعيدت صياغتها الى الحد الذى يصبح معه من العبث الاعتقاد بامكان الرجوع الى المصادر الأولى • فهذه المصادر تقع قبل اختراع الكتابة وتخفى علينا كل الخفاء • ومنذ الأسرة الثالثة ، كان المصريون الذين دونوا كتابة النصوص الدينية أو صنفوها ، قوما على درجة بالغة من التحضر والتهذيب فسروا على أسلوبهم وعرضوا على نهجهم ، الأساطير والشعائر وعلم اللاهوت • ولن يتاح لنا الخروج من الكساء الذى نسجوه لمعتقداتهم ، ويبدو لنا أنه سيكون وهما تاما أن نعتقد امكان الوصول بالتحليل الى اكتشاف عناصر غير قابلة للايجاز •

الفصـل الخامس

## ● التحـديد اللاهوتى

من بين القـوى الالهيـة التى كانت تعبدها مدن مصر وقراها ، قوى كانت تعبد فى كل مكان مع انه لم يكن لهـا معبد فى اية جهة . وهى المعبودات الجغرافية أو الزراعيـة أو الآلهة المألوفة . كانت تقدم للنيل قرابين فى جبل السلسلة وفى الفنتين وفى شمال ممفيس عند منبع نيل مصر السفلى. وفى زمن هذه الأعياد ، فى الوقت الذى كان يصـل فيـه الفيضـان ، كانت تغنى الأناشـيد التى تؤكد مصـدره الأسطورى : لقد كان ينبع من المحيط الأزلى . وكان هـو نفسـه ذلك المحيط الذى جاء ليخصب مصر . ولكنـه ظل خافيا : « ان المكان الذى يقيم فيه ليس معروفا . ولا يجد المرء كهوفه بفضل نجدة الكتب » ولم يستطع المصريون وفقا لما جروا عليه ، أن يحجموا عن جعله الها أزليا لقربهم الكبير من المصادر الأولى : انك الأوحد الذى يخلق نفسه ، أنت ، يا من لا يعرف جوهره ( ترجمة برجيـه Berguet ) . ومنذ نصوص الأهرام ، كان الكتبة يرددون الأغنيات للماء الذى يجلب الخصب والذى يحمل الحياة للقطر .

أما معبودات المراعى والحقول ، فهى أكثر غموضا ولم تكن تحمل الا أسماء مشتركة تدل عـلى أشـكال جغرافيـة محددة . وكانت تتناوب ـ فى الأجزاء السفلى من جدران المعابد ـ مع آلهة النيل البدينة المكتنزة فى حمل القرابين . ولقد التحق بها اله النسيج وآلهة أخرى ، غـيره . ولـكن

تبرى اله الحنطة وأمه ارموثس الهة الحصـــاد التي ســيؤول الأمر بها ، عند هذا الشعب من الزراع ، الى ان تصبح الهة القـــدر والمصـــير ، انضما بعـــد ذلك بزمن وجيز • وكانت ارموثس ترتبط بثعبان منذ ابعد العصور القديمة • ولقد كان هذا الزاحف هو الذى يحدد اسمها في الدولة الوسطى ، وقد صورت براس ثعبان في قبر خامحات ( خع ام حات ) فى طيبة • تتخذ ــ في أغالب الأحيان ــ شخصية احدى الالهـــات التي تشرف على عمليات الوضـع فى هياكل الميـــلاد وتظل ، آساسا ، سيدة الصوامع والمخازن ، التى عهد اليها بالسهر على وفرة الغذاء • ان هذه المعبودة تذكرنا بالآلهة المساعدة عند الاغريق « ديمون » (١) وبآلهة الزراعة عند الرومان• ان هـــذه المعبودات تقف في منتصـــف الطريق بين القـــوى السماوية وبين البشر •

لم تكن هذه الآلهة وحدها ، ففى المنازل وكذلك هياكل الميلاد حيث كان يحتفل بالمولد الالهى ، كانت توجد معبودات مألوفة ، حاميات الميلاد والنساء اللاتى يضعن ، والاطفال • كانت « تويرس » ( تاورت ) الالهة التي لها شكل فرس النهر «ومسخنت» التي كانت تمثل في شخصها مقعد القرميد الذى كانت « تستريح » عليه السيدة للوضـــع ، و « بس » القزم المشـــوه الذى كانت حاتحور قد جلبته من منطقة « بوجم » الجنوبية ، والذى كانت حركاته تثير ضحك الفأل الحسن • وكانت تماثيل هـــذه المعبودات تنحت فوق الـــكراسى ذات المساند التي كانت تعد للجلـــوس عليهـــا ، أو على آخشـــاب الأسرة • وكانت هناك تعويذات وفيرة العدد تسمح كذلك بحملها ، وعلى الأخص في العصر المتأخر •

---

(١) في نطاق ديانة الاغريق كانت توجد آلهة دون مستوى الآلهة العظام ومن بينها الديمون وهى التى تؤدى وظائف معينـــة لان قدرتهـــا ونشـــاطها تنحصر فى وظائف محدودة وقد اخترع لها اسم Sondergotter اى آلهة اخصائية ومن امثلتها « بطل سكة الحراث » راونسطس Eunosius « بطل الحصـــــاد الجيد » و « بطل الفول » الذى يعنى بالفول و « بطل الطاحون » الذى يشرف على طحن الغلال ــ ( المترجم ) •

والملك نفسه ، ألم يكن الها ؟ انه يدعى الاله الكامل ، فيما جرت العادة عليه، وكان يسمى حورس وابن رع وكانت الشخصية الالهية التى كان يمتلكها ميتافيزيقية وقانونية في نفس الوقت • كان هدفها تدعيم السلطة الملكية قانونا• ولم تكن هذه الشخصية الالهية تنتزع شيئا من صفة الملك الانسانية • كان على هذا الملك أن يقدم الحساب للاله رع ولم يكن فى استطاعته أن ينتهك ، دون عقاب ، حرمة ماعت رمز النظام العام التى يجب تكريمها باقامة العدل والأمانة والصدق والاستقامة • وقد صار بعض الملوك الهة سماويين . كان امنوفيس الأول من عدادهم ويبدو أن رمسيس الثانى كان كذلك حتى فى أثناء حياته • ولكننا نجهل السبب الذى دعا الى هذه الترقية فى نظام وظائف الكائنات • على ان الملوك لم يستأثروا وحدهم بامتياز التاله . فقد اله كذلك رجال كانوا على الأخص وزراء مثل ازى أدفو وامنوثيس بن حابو وزير امنحتب الثالث ، وعلى الأخص اموتس ( امحتب ) ذائع الصيت ، مهندس عمارة الملك زوسر ، الحكيم الذى مثله الاغريق بالههم اسكلبيوس• وبينما كان للملوك الذين ألهوا عبادة محلية ، محدودة جدا، فى معظم الأحيان ، فان امحتب قد اكتسب شهرة أعظم ذيوعا ، وصلت فى عهد متأخر حتى الى فيلة ، حيث يمتلك معبدا بمحاذاة طريق الدخول dromos • وقد أله رجلان وكانت تقدم لهما العبادة فى دندرة ، فى النوبة • ولكن الأسباب الحقيقية التى من أجلها كانت تقدم لهما أنواع التكريم الالهى ، تظل غامضة • كيف تأتى ، على سبيل المثال، أن الغرق فى النيل كان يمكن أن يكون مبررا كافيا للتاليه ؟ •

الواقع أنه لم يكن يوجد بين الناس والآلهة ــ بمقدار ما يمكننا أن نحزر ــ اختلاف فى الطبيعة • كان يبدو أن الاله يستحوذ فى امتكمال ودوام ، ان لم يكن دون نهاية فعلى الأقل لأمد طويل ، على ما كان يستحوذ عليه الانسان

جزئيا وفي وقت عابر ، ولهذا فان هذا العنصر الجوهرى للشخصية وهو « الكا » المعادل للاسم ، والذى يصاحب الانسان دون انقطاع ، كقرين ، كان الآلهة يستحوذون عليه أيضا ، ولكنهم يستحوذون على عدد منه : فكان لرع أربعة عشر « كا » • وكان « البا » ، وهو الجزء السماوى الذى يرتبط بالضوء وبالشمس ، يملك قدرات اعظم لديهم • وفي غضون الحياة الانسانية ، كانت هذه العناصر كانها محتجزة في الجسم • وكان في استطاعة الآلهة اطلاق سراحها وكان واحد منها يملك العمل في استقلال تام • وهذا هو ما توحي لنا به طائفة من النصوص المتأخرة التى تعرض كيف حضرت الآلهة الى معابدها :

« عندما يفد جلالته من السماء في زمنه المحدد وبعد أن يكون قد تامل هذا الأثر التذكارى الجميل الذى صنع لكاه ، فانه يحوم في شكل انثى صقر بلون الفيروز ، تحيط به حاشيته عن كل جانب من جوانبه • ويستقر فوق جسمه في قناته المقدس • وتتحد « باه » مع تمثاله ـ « بس » • ويسر قلبه عندما يكون قد نظر شكله • يتهلل وجهه أمام صورته الالهية » •

كان على أحد الكهنة في عيد السنة الجديدة ، أن يجذب أولا « الكا » الى التمثال وهو يعانقه ، أى ، وهو يقوم بالحركة التى تصور كلمة « كا » في الكتابة المصرية • ثم يعرضه لأشعة الشمس بينما يعمل الكهنة على احضار « البا » الذى كان يتحد على هذا النحو ، « بالكا » ويمضى كل شيء وكأن العناصر الالهية كانت تشترك في موكب سماوى ، لا علم لى به ، يجتذبها اليه جمال الآثار التذكارية التى أعدت لها • ولكن بينما يكون « البا » في ضوء الشمس أو في حضرة اله الشمس ، يكون « الكا » في مكان آخر في السماء ، بما أنهما يكونان في حاجة الى الالتقاء معا • وكذلك كان للآلهة ـ على شاكلة الناس ـ « بطن » و « قلب » بمعنى « الغريزة »

و « الذكاء » اللذين تصوروهما شبيهين بعض الشيء باعضاء الجسم البشرى ·

وكذلك ، افليس مما يبعث على الدهشة ان الناس سعوا الى ان يصبحوا آلهة ليظفروا بالخلود ؟ واكثر من ذلك فقد كان عليهم ان يصيروا على شبه بالآلهة الازلية العظام · لآن غيرهم « ليسوا خالدين وليسوا غير قابلين للفساد » · لقد تحطم أوزيريس تحت وقع ضربات ست · وفضلا عن هذا فما يوجد معبد ، له شيء من الأهمية ، ليس له في الجبل المجاور قبره المعد للموتي من الآلهة · كان لادفو قبرها وقد اشارت اليه النقوش مرارا عديدة · وهنا أيضا يقدم بلوتارخ شرحا وافيا « بأن جسومها ترقد بيننا ، مدفونة ويقدم لها التكريم ، بينما ارواحها تستقر في السماء ، نجوما لوامع» · لقد تقاسمت المصير الذى كان الناس يرغبون الوصول اليه · وبالاجمال ، لم يكن يوجد الا اختلاف فى الدرجة بين النوعين من الكائنات التى كان يتألف منها الناس والآلهة ·

* * *

ومع هذا ، فقد كانت توجد آلهة تختلف تمام الاختلاف عن الالهه المحلية والجغرافية أو المألوفة · انها كانت التجسيد الخالص لأفكار عامة أو لعمليات ذهنية · وكان الطراز لها، الالهة ماعت · انها تمثل التوازن الذى لا يغرق العالم بفضله · وبفضلها يؤدى الآلهة والناس وظائفهم ، انها المعيار الذى يجب أن يسير بمقتضاه هؤلاء وأولئك · وفى عهد الامبراطورية الحديثه ، كان قربان ماعت يتالق فى مركز العبادة اليومية التى كانت تقدم لآمون ، عينه ، وعندما كانت تقدم للاله هذه الهبة الأساسية ، كان الكاهن يتلو أنشودة تسمح بتحديد صورتها · لقد كانت ابنة رع منذ مصر الأهرام · ولم تكن تترك الاله وكل قربان يقدم له يتخذ هوية الالهة · وكانت اشارة من الاشارات الواقية التى

كان يملكها هي الالهة نفسها · وعلى شاكلة الهـة أفلاطون في محاورته المسماة « فيدرا » عاش آمون على ماعت وتغذى بها لدرجة أن الالهة جعلتها تصل اليه · وآخيرا فانها ضمان وجود امون « انك على قيد الوجود لان ماعت على قيد الوجود والأمر متبادل » · وكان هـــذا ارتباطا بما لا فكاك له بين الوجود الالهي وبين اعظم المقتضـيات الخلقية عمقـا في الطبيعة البشرية وجعل كل واحد منهما يتوقف على الآخر · ولمرة واحدة ، يوجد لدينا في اللغة المصرية عينها ، التعبير المزدوج عن حقيقة ميتافيزيقية : فهناك من ناحية ، العرض المجرد للفكرة التي قرأناها ومن ناحية أخرى ، الصور التي يكون الهدف منها تادية نفس الفكرة : فماعت تمـد بوجه عام ، ابنة رع ، ومع هذا فانها أحيانا تقدم أيضا على انهـا أمه ويجيء هذا في نفس مجال النص · ومن الجلي أنه لم يكن يوجد في فكر محرر النص غير الرغبة في التعبير عن تبادل الرابطة التي كانت تجمع بين الاله والقيم الخلقيـة الأساسية للكون وللفعل الإنساني ·

ولم يمنع هذا الوضع الميتافيزيقي المحكم الالهة من أن يكون لها شكل خاص : انها سيدة جالسة ، بوجه عام ، وهي تحمل على رأسها ريشة تستخدم لكتابة اسمها · ويقدم الملك هذا الرمز لمعبودة أحد المعابد في مكان التكريم ، في أقصى نهاية قدس الأقداس ، على جانبي المحور : وهذا مما يعبر تماما على أنه القربان الأساسي · ولما كان المصريون أوفياء لنهجهم الفكري فقد جعلوها اثنتين : ولهذا توجد الهتـان ماعت ، في « قاعة الحق المزدوجة » التي يحاكم فيها أوزيريس كل المتوفين · وكان المؤمنون يعرفون أن آمون رع وماعت لم يكونا الا شيئا واحدا · وهذا هو ما كان يتلوه في قبره ، نفر حتب ، كاتب آمون ، العظيم : « يا رع يا من ترضى عن ماعت ، لجبهتـك انضمت ماعت · يارع يا من تطلع في ماعت ، ان ماعت تعانق كمالك · يارع يا من اكتملت في ماعت ، لقد ثبتت ماعت في قاربه الالهي · يارع الغني في

ماعت ، انك تعيش عليهـا كل يـوم · يارع يا من تنجب ماعت ، اليك تقـدم ماعت · لا تكف عن وضـع ماعت فى اتجاه قلبى حتى ارفعها صوب «كاك» لانى أعرف انك تعيش بها · انك انت الذى خلقت جسمها · انى عادل وبرىء من الجور ، وما ارتكبت جريرة · أيها الآلهة ، أسياد «الماعتين» ، لا تكفوا عن استقبال كاتب آمون العظيم ، نفر حتب ، فى سـلام » ·

ان علم اللاهوت هذا لا يختلف اساسا ، عن علم لاهوت الدولة القديمة الذى كان اقل اسهابا : فقد كتب معـاصر للملك تيتى فى قبره : لقد انجزت ماعت من اجل سيدها · لقد ارضيته بوسيلة ما كان يحبه · قلت الحق ( ماعت ) لقد أقمت الحق ( ماعت ) عملا ، ولذا فان المرء لا تاخذه الدهشة عندما يجد فى الدولة القديمة طائفة من الآلهة ، التى ليست الا تصورات عقلية محضـة لها طابع أشـخاص · والواقع ــ وكما رأينا عند زيارة معبودات الحواضر ــ أن علم اللاهوت قد حاول ــ منذ أبعد زمن يمكننا الرجوع اليه ــ أن يتعمق الطبيعة الالهية وأن يفهم الروابط التى توجد بين ما هـو الهى وظواهره العديدة وكذلك بين العالم وعناصر الـكون والآلهة ، حتى ليجد الانسان ، دون انقطاع ، أن آلهة معنوية بصفة خالصـة قد اختلطت بالمجموعة الالهيـة الشـعبية · ولا شك فى أن مدرسة هليوبولس اللاهوتية قد قامت فى ذلك بدور أساسى ·

وكان يبدو من الراجح أن الكهنة شاءوا أن يضفوا على الملك ــ قبلما يصبح مباشرة ابن رع نسبا منحدرا فى خط مستقيم من الخالق ، بوسيلة تخضـع له قانونا ليس قطـر مصر وحسب ، ولكن مجموع الكون · وكان هذا هـو الذى حدا الى تنسيق التاسوع الالهى · لقد رأينـا كيف أن أتوم جمع شمل نفسه بقدرته الذاتية فى الفوضى السـائلة لأول مرة « ليظهر للوجود من تلقاء ذاته » · ولقد بدا يخلق ، دون

عون اجنبي ، لا الآلهة المحلية التي لا طاقة لها على التخصص كثيرا ، بل العناصر المكونة للعالم التي لم يكن من الممكن ان يوجد غيرها دونها وهي : الهواء المضيء « شـو » والرطوبة « تفنوت » ، اللذان أنجبا « جب » الاله ـ الارض و « نوت » الالهة ـ السماء • وقد نسب لهذين الأخيرين انجاب السلف المباشر للملك اى أشخاص الأسطورة الأوزيرية : اوزيريس وايزيس وست ونفتيس • وعلى هذا النحو ، حدث ان تألف بما يدعو للدهشة ولكن في دهاء ، تاسوع هليوبولس الالهى العظيم • وقد استدعت الحال أن يضاف اليه تاسوع صغير ، أكثر غموضا وتأرجحا جمع فيــه عــدد معين من المعبودات الهامة كانت قد اجتازت منذ زمن بعيد حدود مسقط راسها وهي : حورس اولا ولكن ايضـا تحـوت وانوبيس وكذلك شخصيات معنوية لاهوتية مثـل ماعت • وهـذه التجمعات القيمة لأنها كانت تسمح بتصنيف هـذا العـدد الوفير من المعبودات ووضع النظام في الفوضى التي تشيع فيه ، نجدها في أماكن عدة • وقد تبنت طيبة ، أيضا ، التاسوع ولكنها زادته وشكلته بطريقة تختلف اختلافا يسيرا • وقد تألف في زمن حاتشبسوت ، من « منتو » الذى كان يجيء في المقدمة ، ثم أتوم ، وشو وتفنوت وجب ونوت وأوزيريس وســت ونفتيس وحورس وسبك وحاتحور وتانتت ويونت •

ولم يشأ كهنة ممفيس ، وهذا راجح ، أن يظلوا في المؤخرة ووضعوا في احكام نظرية للخلق «بكلمة بتاح» التي كان لها دوى بعيد في التفكير اللاهوتي المصرى ، بأجمعه • وقد بدأت بملاحظة عن كيف تسير عملية المعرفة ( سيا ) ، وعملية الادراك ( حو ) ، اللذين ألها كذلك :

« القلب ( = الفكر ) واللسان ( = الأمر المنفذ ) لهما السلطة على كل الأعضاء لهذا السبب وهو أن القلب يوجـد في كل جسم واللسان في كل فم عند جميع الآلهـة وجميع الناس وجميع أنواع الحيـوان وجميع الزواحف الحيـة • والقلب يفكر في كل ما يريد واللسان يأمر بكل ما يريد••

ونظر العينين وسمع الاذنين وتنفس الأنف لها صلة بالقلب • انه هو الذى لا يكف عن انتاج كل معرفة • أما عن اللســان فانه هو الذى يردد كل ما يفكر القلب فيه •• وعلى هــذا النحو يتجزأ كل عمل وكل حرفة وما تصنعه الأيدى وسير السيقان وحركة كل الاعضاء الأخرى اتباعا لذاك الأمر الذى فكر فيه القلب والذى عبر عنه اللسان والذى لا ينقطع عن خلق كينونة كل شيء •

ان الطرائق التى اسـتخدمها اتوم فى القيــام بالخلق تمثلت بالتصور العقلى والأمر بكلمة بتاح ، فهو قد تصور كل شيء فى قلبه وحفظه بفمه « واذن فكل كلمة الهية جاءت الى الوجــود بالوسـيلة التى فكر فيهــا القلب والتى أمر بهــا اللسان • وعلى هذا النحو خلقت « الكا آت » •••» • ان هذه الآراء التى يرجع تاريخها على الأرجح الى الأسرة الثالثة قد هيأت للفكر الانسانى امكان ادراك العالم الذى كان يبدو له غير متناسق ، واذا كان العالم تصورا الهيا واذا كان الانسان صورة الاله الخالق ، فهذا يعنى أنه يوجد بينهما امكان لنفاذ أحدهما فى الآخــر • لقد كانت هــذه لعبــة صــعبة جميلة لا ندهش لوجودها عند معــاصرى الملك زوسر • ثم اننــا لا نزال نجد صدى لهذه النظريات حتى فى نقوش المعــابد التى ترجع الى نهاية العهود المتأخرة •

## الفصل السادس

### ● الاشراك والتوحيد

كلما وجدنا نصوصا أكثر صراحة تتيح لنا أن نزيد معرفة بلاهوت أحد الآلهة المحليين ممن اكتسبوا بعض الأهمية، وجدنا أنها تطلق على صفة « الأوحد » ، ولا شك فى أن هذه الملاحظة لا يمكن أن تعبر فى أكثر من حالة الا عن رغبة فى اضفاء مزيد من الجلال على رب الاقليم على نحو ما نفعل حين نقول عن أحد الأشخاص انه « فريد » لمجرد أن يكون لديه قليل من اصالة ملحوظة • ومع هذا ، فانه عندما يسجل أحد النقوش قائمة مفصلة بأسماء كل الالهات التى تكون ، أساسا ، ايزيس ، فلا شك فى أن واضعا قد تصور الوحدة الالهية وعلى الأقل ، وحدة الالهات • ويبقى أن نعرف ما اذا كان ظنه قد ذهب الى أن كل الآلهة كانت « أوزيريس » واذا كان بذلك قد اختصر الآلهة فى اثنين فقط ، على أن من المناسب أن نشير الى أن هذه النصوص ترجع الى عهد متأخر جدا • كما أن من الممكن أن نسلم بتطور الفكر المصرى ، فى العهد الاغريقى أو الرومانى تحت تأثير المبادىء الاغريقية خلال القرن الرابع •

ولكن نوعا من الآدب يخلص من هذا اللوم : هو أدب الوصايا الخلقية ، التى يرجع أقدمها الى الدولة القديمة • ولقد أبدى دريتون **Drioton** منذ زمن بعيد رأيا بأن تلك التعاليم لم تذكر على الاطلاق ، اذا صح القول ، أسماء « جماعة الآلهة » ولكنها تحدثت على الدوام عن الاله ، على

وجه عام • فكيف يجب فهم هذا اللفظ ؟ لقد أجاب دريتون بأن المقصود هو « الله » وذلك هو مذهب التوحيد عند الحكماء • ورد كيس Kees : ان المقصود هو الملك ، وحين أثار انتباهه ضجيج جماعة الآلهة المحلية التى كان لها بعض أعضاء الحيوان ، لجأ ـ لكى يعطى النصوص التى لم يكن فى استطاعته الغاؤها حقها ـ الى عبارة انتقاص لماسبيرو : « ان مصر عرفت عددا من الآلهة ، التى كان يطلق على كل فرد منها « أوحد » يوازى ما كان لديها من مدن عظيمة » • ترى ، هل فهم السبب اذن ؟ •

ويجب ان نلاحظ ، بادىء ذى بدء ، أن النصوص التعليمية عينها ، تستخدم أحيانا أسماء آلهة معينة • ان اقدم صيغة لتعاليم بتاح حتب ، كانت تتضمن عبارة : « ان العدالة لها مكان التبجيل وتفوقها دائم ، انها لم تتبدل منذ زمن اوزيريس » • ولكن التعديل الذى طرأ عليها فى الأسرة الثانية عشرة استبدل أوزيريس بذاك الذى خلقها • ومما يجعل مغزى لهذه الواقعة التى يمكن أن تكون عرضية تماما ، هو ان التعبير « تابع حورس » المعروف جيدا فى اللغة المصرية ، يستبدل فى فقرة أخرى بعبارة « تابع الاله » وهى أعظم ندرة • ان كل شىء يمضى كما لو كان يراد تحاشى ذكر اله معين • ولا يوجد اسم علم واحد لمعبود فى تعاليم آنى • ولكن مرة واحدة ، تذكر الآلهة فى صيغة الجمع ومرتين يكون الموضوع « الهك » • ومما يدعو للعجب انه فى كتاب امنموبى ، الذى يعرض أرفع مستوى خلقى ، يوجد أعظم عدد من الآلهة • ولنترك جانبا « شاى » و «ارموتس» اللذين يعنيان المصير وحسب ، وابوفيس وخنوم وليسا الا وسائل للحديث ، فيتبقى أن رع وتحوت ذكرا بالاشارة الى أساطيرهما ، وتلاحظ هذه الظاهرة فى بردية انسنجر حيث يعرض مذهب للحكمة العميقة •

ومن الجهة الاخرى ، فانه في السير الروحية التي خلفها لنا كثير من الاشخاص العظام الذين عاشـوا في عهـد الامبراطوريه ، يدرك المرء ان فقرات عـديدة ليست الا مقتطفات من اعمال تعليميه او نقلا معدلا عنها • والامر لا يتعلق بموضوع الهة فرادى ، جاءت في بقية النقش ولكن بالاله على وجه عام • يسير « بكى » في عهد امنوفيس الثالث على نهج الحكماء ، ويقول انه « وضع الله في قلبه واحاط علما بقدرته » • وعندما تظهر الوصايا التي تتعلق بالعدالة والاحسان ، منذ الدولة القديمة ، فانها تنسب ، في معظم الأحوال، لله ، وقد أعلن حرخوف: «أرغب أن يكون اسمي قد بلغ الكمال في حضرة الاله العظيم » • ويقول رخميرع وزير تحوتمس الثـالث في مجـال نص مشـابه : « لقـد كنت صادق القول أمام الله » • وفي قصص من أمثال قصة رجـل الواحة أو قصة سنوهي ، لا تستخدم الفقرات التي تنتسب الى الحـكم الأدبية ، في معظم الأوقات ، تعابير أخـرى غير لفظ الاله •

امام هذه الوقائع التي لا تقبل الجدل ، ترجم دريتون الكلمة المصرية بلفظ « الله » • وخلص ـ وكان عـلى اليقين محقا ـ توحيد الحكماء • غير انه لمـا لم يكن ممكنا انكار تعدد الآلهة عند المصريين على وجه عام ، أضاف أنه بسبب روح المحافظة الدينية ظل التصوران قائمين جنبا الى جنبه دون شك ، وأحيانا داخل الفرد الواحد ، ولا شك في أن هذا الراى الأخير هو الذى لا يمكن التسليم به كما هو • ان أمثلة كتلك التي ترجع لليونان القديمة أو للهند وحتى للهنـد الحديثة ، تبين كيف أن توحيدا حقيقيا يمـكن أن يكـون له وجود تحت مذهب اشراك ظاهر ، داخل وجدان ديني بلغ حدا عظيما من النقاء دون أن يثير مشـكلات ما • ولسبب أقوى ، لا تجد نفوس أقل تقدما خطأ في أن تفكر في صـيغ من الاشراك • ان جميع درجات الضمير الديني لها وجـود في اى شعب • ترى ماذا كان تفكير سقراط ، حين طلب ،

وهو يموت ، الى قريطن criton (١) أن يقدم ذبيحه ، ديكا ابيض الى اسكلبيوس ، ذلك ان المرء يمكنه ان يتصور مذهب توحيد يقوم على انعزال عنيف ، واحتراما لتعال يكون فيه أى قبول لاقل تقليد ديني مهما كان شأنه ضئيلا ، يبدو كما لو كان وثنية • لقد كانت هذه حال التوحيد العبرى الذى كان يقوم الأنبياء على حمايته • ولكن يمكن أن يتصور المرء أيضا فكرة تبدأ من طائفة من الالهة الى تصور ميتافيزيقى للوحدة الالهية • وفى هذه المرة ، تكون عمليه تنسيميه طبيعية يمكن ان تجلب نفوسا معينة الى مذهب توحيد دون أن تقسرهم على الدخول فى صراع مع كل بيئتهم الاجتماعية والتنازع مع قواعد الصيغ الدينية التى احسوا من خلالها ما هو الهي ، بدءا ذى بدء • فهنا لا يوجد تحول ولكن بالحرى صعود صوب مكان لا يبدو فيه أن الآلهة المعينة لا تجدف على « الاله الأوحد » ، ولكنها بالحرى لا تحمل الا قدرا ضئيلا من الالهى الذى يتركز فى موضع آخر • ذلك يتخطى التقليد لكنه لا يلغيه على الاطلاق • بل انه يترك قائما من أجل أولئك الذين لا يصلون الى التعالى به •

على هذا النحو كان يبدو مذهب التوحيد المصرى ، ومع هذا ، فقد جاء وقت فى تاريخ مصر الدينى ، أوشك أن يسود فيه التوحيد الخالص ــ الشبيه بالتوحيد الذى كان لدى الأنبياء العبريين ــ فقد كان هناك ملك يدعى أولا امنحتب ( أى لتكن آمون راضيا ) غير اسمه فجأة الى اخناتون وهو ما قد يعنى ( ذاك الذى يسر منه آتون ) وطارد اسم آمون الى حد أنه حطمه حتى فى ذرى المسلات ، وعلى وجه عام ، ألغى أسماء جميع الآلهة وأرشد ، ويمكن أن يقال عن

---

(١) قريطن Criton :

كان من اثرياء اثينا وتلميذا لسقراط •

وقد افرد افلاطون « محاورة » أطلق عليها اسمه هى المحاورة التى جرت بين سقراط وقريطن الذى جاء ووجده فى السجن وعرض رد حريته اليه • وامتدح سقراط احترام القانون حتى لو كان غير عادل ( القرن الرابع ) •

طيب خاطر ، بشر المخلصين له بمبدأ عقيدة اتون • ومن الضرورى أن نضع موضع الاعتبار فى هذه الحركة عوامل كثيرة • فقد ظهر جليا ، من نصوص تل العمارنة عينهـا ، انه كان يوجد سبب سياسى : هو وضع حد لقوة كهنة امون وتقييد طموحهم السياسى بقيد جاد • ولـكن هـذا لم يكن الدافع الوحيد للملك • وما كان ليقف فى مواجهة جميـع التقاليد الدينية القديمة الراسخة ، عند شعب ، لو لم تكن لديه رسالة شخصية عليه أن يؤديها ، وتجربة فريدة كان يجب الافصاح عنها :

**انك تستقر على الدوام فى قلبى ،**

**لا يوجد أحد آخر يعرفك**

**سوى ابنك •• لأنك أحطته علما بتدابيرك وقوتك •**

وعـلى هـذا ، من كان اذن ذلك الاله الذى كان عتيدا وغيورا الى هذا الحد ؟ اذا جسر المرء على اطلاق هذه الصفة الغريبة من صفات يهوه (١) ، عليه • ان نشيدا رائعا وضعه فيما يرجح كثيرا ، الملك أو وضع بالهام مباشر منه ، يبينه لنا ، يتغنى به ويسبح بحمده الخلق طرا ، الذين يتهللون عندما يطلع ، القرص الساطع ، فى أفق السماء • أوليس هو الذى خلق العالم • حتى أصغر الديدان • لقـد صـنع الانسان ، ليس المصريين وحدهم بل الأجانب كذلك ولـكى يقدم لهم آية على عنـايته الربانيـة ، فانه اذا كان قد قدم للبعض مبـاشرة مياه « نون » عن طريق النهر ، فقـد فتح للآخرين نيلا فى السماء يسكب عليهم ماء • على هيئة المطر، ثم انه وهو الخالق متعدد الشكل ، **يظل الواحد الفرد :**

انك لا تكف عن جذب ملايين الأشكال من ذاتك فى حين انك باق فى وحدانيتك •

---

(١) يهوه الاسم الأصلى لاله بنى اسرائيل فى صورة الاله القبلى والذى يشار اليه باسم « ادوناى » Adonae بعد ارتقائه الى اله عالمى ــ ( المراجع ) •

ولم يكن لاتون مظهر آخر غير مظهر قرص الشـــمس ٠ لا شيء من التماثيل ولا شيء من الاشارات المعقدة ٠ لا شيء غير أشعته الطوال التي تنتهي بأيد تحيله مستدفه ، يقدم بها الحياة الخالقة للزوجين الملكيين ، وعن طريقهما الى العالم اجمع ، ولم تكن لمعابده ، على الاطـلاق ، مقـادس مظلمه لا يسمح بولوجها ٠ وكان قدس الاقداس مكشـوفا لضـوء الشمس وكانت تعرض فيه القرابين على المذابح ٠ ولم تكن توجـد مواكب ، بتاتا ، بما أن الصـور كانت قد ألغيت ٠ وانما أحيانا كان الملك بمفرده ، وهو النسخة الصادقة لأبيه اتون ، يقدم نفسه لشعبه الذى كان يستطيع على هذا النحو أن يتمثل فيه ، بطريقة ما ، الاله الذى يتجلى فقط فى قرص النهار ، الالهى ٠

لقد نبعت كل اصالة حركة العمــارنة من موقف الملك على وجه التحديد ، أما من وجهة علم اللاهوت ، فان مضمون نشيد أتون العظيم ــ اذا استثنينا التلميحات النادرة للســيرة الذاتية ــ يماثل مضمون نشيد آمون الموجود بمتحف القاهرة والذى يسبقه بخمسين عاما ونيف ٠ واذا استثنيت الفقرات العـديدة التي تتعلق بالمذهب الرمزى لزينـات آمون التى اصبحت غامضة في أيامنا وتتطلب شرحا مستفيضا ، فاننـا نجد فيه نفس النغمة ونفس الجمال الأدبى ونفس الاحساس المرهف تجاه ظواهر الحياةالعجيبة ٠ وفى الحق ، أن مفكرى طيبة ، الدينيين كانوا منذ أزمنة طوال ، قد تصوروا الوحدة الالهية وعبروا عنها تعبيرا يبلغ حد الكمال ٠ غير أنهم كانوا يؤدون ذلك بوسيلة تصويرية وقد استخدموا لغـة مشتركة فيما يبدو ٠ على أن المرء عندما يقوم بتحليل مناهج تعبيرهم، فلا يمكن أن يتطرق شك الى ذهنه حول فكرهم ٠ ولنأخذ مثالا لذلك ٠ كان مهندسا العمارة سوتي وحر قد نقشا ، قبـــل ثورة العمارنة بزمن يسير ، على نصب نشيدا لآمون وها هو ذا شطر منه :

التحية لك يا قرص ( آتون ) النهار ،
الذى خلق الناس وجعلهم يعيشون ،
الصقر القوى ذو الريش المتعدد الألوان ٠
الذى جاء للوجود ليرفع نفسه !
الذى جاءللوجود من تلقاء ذاته دون أن ينجبه سواه
حورس الأكبر الذى يقيم فى نوت ـ السماوية ،
عند طلوعه يبتهج الانسان
وعند غيابه يحدث للمرء مثل هذا ٠
ذاك الذى صنع ما تنتجه التربة ،
خنوم وآمون الناس !
ذاك الذى يدير القطر المزدوج ،
من أعظم كائن الى أصغره ٠
أم الآلهة والناس ، صانعة الخير ٠
الفنان الساهر ، الذى لا يعرف الكلال ،
عندما يخلق أعماله التى لا عد لها ٠
الراعى القوى الذى يقود قطيعه ٠
حظيرته التى تجعله يعيش !
العداء السريع الذى يتقدم فى اندفاع !

لقد أثار الشاعر ببراعة ملحوظة ـ لكي يزيدنا معرفة بآمون الذى أصبح هنا قرص الشمس وهى صورته المرئية ـ ذكرى اله الشمس القديم حورس والصقر الذى يرمز اليه ٠ ان فكرة الخلق توحى فى الحـال بخنـوم وبآمون ٠ وليست هذه شخصيات الهية ، بل هى الأسماء التى تعبر لمن

يعرف تماما التقاليد الدينية عن القدرة التي تخصص فيها اله معين • ولا يمكن ان يتصور المرء دون تعسف ان يجعل من الحكمة قرينة « ليهوه » أو من القوى الفيلونية (١) آلهة لحاشيته الالهية • وكذلك يلجا شاعرنا ، الذى لا شك فى انه على مذهب التوحيد، هنا — الى التعبير عادة في صيغ مشركة، غير أنه سرعان ما يصحح الها باخر ، فهو يضـــع آمون الى جانب خنوم ، وهو ينسب الابدية الزمنية الى الكائن المتعدد الأسماء والاوحد : فهو لم يولد ! ثم يعرضه في طائفــــة من الصور التي يستحيل أن تتراكب ، وان تقاربت عن قصد، فهو : فنان وراع وحظيرة ، انه يوحي بصفات اله خالق ، وبعناية ربانية وبملاذ • وتحمـــل الثقـــوب التى يبرزها النسيج الشمرى ، دعوة للفكر ليتملى الأله غير المعروف •

وفي الحق ، لقد أفاد كهنة آمون من أعمال المــدارس الدينية العظيمة في الدولة القديمة ، هليوبولس وممفيس وهرموبولس وعرفوا كيف يضعون لالههم ، بتعميق تجربتهم الدينية ، علم لاهوت صبغ بعـــد ذلك كل التفـــكير الدينى المصرى باجمعه • ولهذا فانه سابق جدا لمذهب التلفيق (٢) المتاخر ويرجع تاريخ خطوطه الأولى فيما يرجح الى الدولة الوسطى •

**ان آمون ، بداية بدء ، أوحد :**

**انك الأوحد الذى صنع كل ما يوجد**

**الواحد ، وهو يظل أوحد ، الذى صنع الكائنات •**

---

(١) كان فيلون Philon فيلسوفا اغريقيا من اصل يهودى ، ولد فى الاسكندرية حـــوالى عام ٢٠ ق٠م • وكان تصنيفه مزيجا من افلاطون والتوراة وله أثر على الأدب المسيحى — ( المترجم ) •

(٢) مذهب التلفيق Syncrétisme — الجمع في تحكم بين آراء او مذاهب مختلفة او متعـارضة لتكون مذهبا واحدا — مصطلحات مجمع اللغة العربية — ( المترجم ) •

وتوحي هـذه الصيغة اللفظية التى استخدمها المصرى هنا بتلك الترجمة التى نجد معادلا دقيقا لها فى اغريقيـة « يمبليك » التى لا شك فى أن النماذج المصرية الهمته بهـا ٠

:év uovotnti Tns évatoi

Evotntos Uéwv.

ولم يقنع علماء اللاهوت برفع مرتبة الههم الاوحد فوق جمهرة الآلهه الاخرى ، كما تحمل كلمة ماسبرو على الاعتقاد بذلك ٠ لقد بذلوا محاولة لارجاع الآلهـة للوحـدة ٠ وقد أتاحوا لامـون منـذ الدولة الوسطى ــ بعـد مزجه برع ــ اكتساب وحدة اله هليوبولس الشمسى ، ثم عمدوا الى وضع خطة مجملة لمذهب تلفيق يجمعه مع الآلهة الاخرى : خبرى وآتوم وحراختى و « مين » وفى عهد الامبراطورية الحديثة ، اتخذ آمون بالاضافة الى هذا ، طبيعة الآلهة الثمانية وطبيعة تاتنن ٠ ولكى يبين تماما أن المسألة مسألة شـكل خارجى ، وليست الحقيقة فى قصاراها ، يكون آمون هو بتاح عينـه أحيانا ، وأحيانا أخرى هو الشكل الكامل الذى قام بصنعه بتاح ، وقد جعل منه نشيد ليدن ــ الذى يعكس أسمى مراتب الفكر ــ خالق التاسوع الذى يكون جسمه ويظل هو ، دون سواه ، الأزلى : « ان التاسوع يبقى مجتمعا فى أعضائك ، وان صورتك هى كل اله اتحد فى جسمك : لقد كنت أول من تفجر ، لقد استهللت البداية » ٠ انه هو الذى خلق كل الآلهة « التى ظهرت للوجود من فمه » ٠ واذا تبقى الهان لم يعد بصفة خالصة وببساطة من خلق آمون وهما رع وبتاح فليس مرجـع هـذا أنهما الها الامبراطـورية ، ولكن لأن شخصيتهما كانت فريدة ٠ وفى الواقع تكون هـذه الآلهـة وحدة : « ثلاثة هى كل الآلهة : آمون ورع بتاح ، ولا توجد أشباه لها ٠ آمون هذا اسمه باعتبار أنه خفى ، ورع هـو وجهه ، وجسمه هو بتاح » ٠ ويرى المرء أنه فى مستوى معين للضمير الدينى ، لم يكونوا يقتنعون بوضع الواحد الى جوار

الآخر . بل لقد بذلوا محاولة لشرح تنوع المظاهر ووحدة الكائن : « الاله الأوحد الذى جعل من ذاته ملايين » .

ان آمون اله أبدى . وكانت ألف وسيلة تصويرية تقدمه للمفكر . « لقد قام بصنع نفسه » فى البداية ، ثم صار بعد ما تمثل بالشمس الحركة الكونية التى تتكرر الى الأبد ، كما سبق أن رأينا . وها هى احدى الفقرات التى تمثل اعظم تطور وارتقاء :

**ذاك الذى بدأت صيرورته أول مرة ،**
**آمون الذى أنجب نفسه فى البدء دون أن يعرف سره.**
**لم يوجد اله قبله ،**
**ولم يكن يوجد اله آخر معه ليحدثه عن شكله ،**
**ولم تكن له أم لتضع اسمه ،**
**ولم يكن له أب نسله وقال « هذا هو ذا أنا ! »**
**ذاك الذى قام بنفسه بصنع بيضته .**
**القوى الغامض الميلاد والذى خلق جماله ،**
**الاله الالهى الذى جاء للوجود من تلقاء ذاته .**

كل الالهة جاءت للوجود، عندما أعطى لنفسه البداية . ان آمون خالق . وفى هذا ، يسترد التقاليد المحلية التى قمنا بتحليلها فى سرعة ونحن نغشى المدن التى نشأت فيها . وقد استحوذ على غرار نايت وبتاح وعلى غرار أتون فى زمن لاحق ، على صفة جنسية مزدوجة ، فهو أبو الآباء وأم الأمهات . وفى التورية بالألفاظ كان يقال انه ذرف الدمع « ريمى » وبهذا خلق الناس « رومى » . ان كل وسائل الاله الخالق التى كانت معروفة ، نسبت اليه . ولقد استعير أهمها وهو الخلق بالكلمة Verbe من بتاح : « لقد تكلم

بعمه وجاءت الكائنات للوجود : الناس والآلهه والحيوانات الكبيرة والصغيرة ، كلها على ايه صوره كانت . وكل ما يطير وما يحط » وقد استولى عليه مثل بتاح ( « يهوه » ) احساس بالرضى امام صنعه : «انك راض لانك خلقت كل البشريه» .
وهو حاضر فى كل مكان ، فى مصر وفى الاقطار الاجنبيـــة « حتى فى اطباق وحتى فى احناء الارض وحتى فى اعماق البحر » . ان له عينين وله اذنين فى كل مكان . انه يستمع للصلوات ويصغى للشكايات وهو الحامى بالغ الكمال لذاك الذى وضعه فى قلبه . وهــو لا يكف عن مد ذراعيــه لذاك الذى يحبه . ان قلبه رفيق عنــدما يضرع المرء اليه . انه يخلص الوجل من العنيف ويفصل بين القوى والتعس » . انه ملاذ المسجونين والمرضى . انه يشفى العميان ، أى اولئك الذين أصابتهم أمراض العيون الشائعة فى مصر ، وكذلك أيضا أولئك الذين انتابهم العمى الروحى . انه لا يجىء لانقاذ ذاك الذى يدعوه فى الظروف الخطــيرة ، وحسب ، ولكنه يجىء أيضا من تلقاء ذاته لغزو القلوب :

**الاله الرفيق ، ذو الأفكار الخيرة**

**اليه ينتمى الرجل المرن ، الطيع لارادته**

**انه أعظم نفعا من الاف ، لذاك الذى وضعه فى قلبه ..**

**الحامى الكامل ، فى الحق .**

**جميل الرعاية الذى يغتنم فرصة ، دون أن يرد .**

انه ، كما نرى ، العناية الربانية بخلقه التى تسهر على البشرية وهى فى سبات ، ساعية للخير لأجل قطيعها .

ومع ذلك فان هذا الاله ، لا يمكن أساسا معرفته . انه ليس خفيا وحسب ، كما يوحى اسمه بذلك ، ولكنــه يقــع بعيدا عن وسائل البحث البشرى . « لقد استخفى عن ذاك الذى خرج منه . وهو المصباح الساطع ذو الأشعة العظيمة

الذى لا يرى الا من خلال شعيرته المحجوبة » • ويتبين نشـيد ليدن هنا ، ايضا ، عمقا روحيا يدعو للاعجاب :

**انه خفى عن الآلهة : لا يعرف المرء مظهره •**

**انه ابعد من السماء ، انه أعمق من الجحيم !**

**ان اى اله لا يعرف شكله الحقيقى •**

**ان صورته لا تبسط فى مطوى الكتب**

**ليس لدى المرء عنه ، أية شهادة تبلغ الكمال •**

**انه بالغ الخفاء حتى ان مجده لا يتكشف •**

**انه أكبر من أن يفحص ، وأعظم من أن يعرف**

**ان المرء ليسقط فى الحال ميتا من الرعب •**

**اذا تلفظ باسمه الخفى الذى لا يستطيع أحد معرفته •**

لا يستطيع المرء أن يمنع نفسه ، تجاه هـذه القصيدة المعاصرة ، عـلى وجه التقريب ، لمـوسى النبى من استثارة ذكرى الكلمة التى قالهـا له يهـوه : « لا يمـكن أن يرانى الانسان ويعيش » • ولقد ذكر أفلاطون ، وأعقبه فيلون الصعوبة التى يعانيها الانسان فى التقرب عقليا من الله • وكان المصريون قد رأوا الاتجاه الذى كان يجب السير فيه • وكما تستدير الأشجار والنبات صوب الضوء ، وكما ترقص الخليقة بأجمعها ابتهاجا أمام الشـمس ، يجب أن يسـتدير الانسان صوب الاله ، المصدر الأوحد للحياة والبهجة • انه بالحب ، يرفع الاله القلوب اليه :

**ان الناس سعداء ، عندما تطلع ،**

**يحل الوهن بالقطيع عندما تلمع**

**ان حبك يوجد فى سماء الجنوب**

**ورفقك فى سماء الشمال •**

ان جمالك يغلب القلوب ،
وحبك يجعل الأذرع تهوى ،
وشكلك بالغ الكمال يسلب الأيدى القوة ،
ان القلوب تنسى كل شىء لأنها تطلعت اليك ٠

* * *

لقد كان عن قصد اننا أردنا اختتام هذا الكتاب عن الهة مصر بقصائد دينية تشهد بتجربة روحية عالية ٠ ان هذه النصوص بأجمعها ، يتراوح تاريخها بين عام ١٥٠٠ وعام ١٠٠٠ ق٠م٠ ويوجد غيرها كثير من القصائد المعاصرة او اللاحقة ٠ انها تقيم الدليل على العمل الجليل العجيب الذى أنجزه الفكر الدينى المصرى ، الذى لم ينقطع ، حتى انطفا نوره ، عن اثارة المشاكل اللاهوتية والروحية والخلقية ٠ ان ارتقاء القمم هو الذى يتيح للمرء أن يصدر حكمه على أحد الشعوب ، وقد قمنا ــ خلال جولتنا الطويلة عبر القطر ــ بزيارة أكبر عدد من المعابد وحاولنا ان نفهم على قدر الاستطاعة طبيعة آلهتها ٠ وقد رأينا أنواع الحيوان المقدس والأشكال العجيبة التى أضفيت على المعبودات التى كانت نصف حيوانية ونصف بشرية ٠ وحاولنا ان نحيط علما ببعض الاشارات التى كانت توضع عليها والشعارات التى كانت تصحبها ٠ وفى كل هذا الخليط التقليدى الذى ترجع عناصر معينة منه ، بكل توكيد ، الى عهد ما قبل التاريخ ، عكف علماء اللاهوت دون انقطاع على التدخل لوضع الترتيب والتنظيم ٠ هذا هو اذن دين المصريين الذى ينير لنا طريقة دراسة هذه الآلهة المحلية ، التى تتبنى عددا مختلف القدر من الآراء التى كان يضعها فى عناية كهنة المراكز الهامة والتى كان يذيعها « بيت الحياة » ٠ ومع هذا ، فانهم لم يكفوا ــ مهما بلغ المستوى الروحى الذى ارتفعنا اليه الا خلال مرحلة اخناتون الوجيزة عن المحافظة على ذخيرة

التقاليد التى استمرت تتكاثف فى ازدياد مطرد اذ كان يضاف اليها دون انقطاع • وكان الأمر يتطلب تفسير التعابير باللغة القدم وقد انضمت شروح الى شروح ، حتى انه فى العصر المتأخر تجمعت كومة من التوضيحات الرمزية والتفسيرات التى نجد عناء فى ان نشق طريقنا وسطها • وعندما وصلت المسيحية الى مصر ، لم تكن قد بقيت للدين المصرى قوة نيلتقى بالتيار الداخلى الذى كان كهنة آمون قد رووه • لقد تصلب واستغلق (Elle s'était sclérosée et fermée) استخدمنا تعبيرا عزيزا لدى برجسون ، ولم يبق أمامه الا آن يتوارى ولكن دون آن يموت ، لأنه ورث الاغريق والعبريين أعز ما كان لديه ، ليعيش مرة أخرى فى المثل الأعلى الذى يسعى عالمنا ، على الدوام فى شكل أو آخر ــ الى الارتقاء اليه •

## حاشـــــية

منـــذ عشرات الأعـــوام ، أقوم ببحث عن علاقة اللغـــة المصرية القديمة باللغة العربية ، اذ كنت أؤمن بأننا نصـــل الى استجلاء التاريخ بالآثار وبفقه اللغة جميعا٠ ولقد أهاب الباحثون فى علم الانسان بفقهاء اللغة لتأييد آرائهم عن أصل قدماء المصريين ٠

وأرانى مضطرا الى التعليق على ما جاء فى هذا الكتاب الشعبى الذى وضعه عالم الآثار النابه فرانسوا دوما فيما يتصل بأسماء آلهة قدماء المصريين والى أن ينشر ما وصلت اليه فى بحثى نشرا علميا ، أحتفظ بما أذكره الآن ٠

فى عام ١٩٥١ ألقيت حديثا على «جمعية الآثار المصرية» عالجت فيه موضوع علاقة اللغـــة المصرية القديمة باللغـــة العربية بالمقاييس التى وضعها علماء اللغات للموازنة بين لغة وأخرى وقد نشرت مقدمته صحيفة الأهـــرام فى العـــدد الصادر بتاريخ ١٩٥٤/٧/٢٦ ٠

وقد أعلنت فى ذلك الحديث ما يأتى :

« والمستقبل كفيل بأن يظهر لنا أن أساس مفردات اللغة المصرية القديمة سامى محض وعـــلى وجه التخصيص عربى محض » ٠

ولقد تأيد هذا القول تمام التأييد من مصادر خارجية ٠

(١) فى مقال نشره و • فستيل W. Vycichl فى مجلة كوش Kush ، المجلد السابع عام ١٩٥٩ جاءت هذه العبارة :

« ومن وجهات النظر الجديدة هذه لا تتع اللغة المصرية القديمة كما كانت حتى الآن ( فى اعتباره ) فى حاشية نطاق اللغات السامية ولكن فى صميمها » • ودعاه الى هذا ما آقره ريسلر Rössler من ان لغة البربر سامية تماما » •

(٢) تحول سير الن جاردنر عن رأيه الذى ورد فى الطبعة الثالثة من أجروميته الى الرأى الذى جاء فى كتابه « مصر الفراعنة » ، اكسفورد عام ١٩٦١ وأقتبس منه ما يأتى :
« ومن الوجهة الاخرى فان العلاقة باللغات السامية ( العربية والعبرية ) لا يمكن كذلك ان يتطرق اليها الخطأ اذا لم تكن اعظم » •

والآن ، أقرر أن علاقة اللغة المصرية القديمة بالحامية لا سند له • وأسوق شاهدا :

فى الرسالة التى وضعها ف • كاليس F. Calice بعنوان
Grundlegen der agyptisch-semitischen Wortvergleichung. 1936

ذكر فى القائمة الرابعة الألفاظ المصرية التى يوجد ما يقابلها فى اللهجات الحامية فقط ، وقد تبين لى أنها ترجع الى اللغة العربية

**ومثال ذلك :**

اللفظ المصرى

mm يمسك ــ يقبض على

يقابله فى اللغة العربية لفظ لم ــ واللم الجمع الكثير الشديد واللم مصدر الشىء يلمه لما جمعه ــ اللمة الشىء المجتمع •

واللفظ 3 sh ـ منجل

يقابله فى العربية خصين وهى الفأس ذات الحد الواحد وجمعها آخصن ٠

واللفظ wsm ـ يمجن

يقابله فى العربية شوب وهـو المـزج والخلط الشوب وفيه قلب وابدال

واللفظ نبرى ـ الحنطة والهة الحنطة

يقابله فى العربية نبر ـ أنبار الطعام واحدها نبر مثل سدر ، قلت ومعنى الأنبار جماعة الطعام من البر والتمر والشعير ـ ( مختار الصحاح ) ٠

**وسأقتصر الآن على أسماء الآلهة وهو موضوع الكتاب ٠**

**جاء فى الفصل الثانى :**

« ان أصل أسماء الآلهة فيما عدا اسم «خنوم» لا يطابق أى حيوان معروف فى اللغة المصرية أو فى أية لغة أخرى من مجموعتها الحامية ـ السامية » ٠

**والواقع أن أسماء الحيـوان بما فيها أسـماء الطيـور والأسماك والحشرات** ترجع الى اللغة العربية ومثال ذلك :

الاله فى اللغة المصرية المقابل فى اللغة العربية

skr صـقر

spnw سيد ـ طائر لين الريش (المترجم) ٠

hkt هجـاة ( هجاة الضـفدع قاله ابن سيده والمعروف الهاجة ) (الدميرى) ٠

hr طير الحر أو ساق حر

inpw أبو نوفل من كنى الثعلب أبو نوفل

الخ ....

وجاء ان حابى ( حعبى ) اله الفيضان ليس مصريا على اليقين .

يوجد فى اللغة المصرية لفظ آخر يرادفه وهو لفظ Bch وهو الفيض وتمثيل وتأليه الوفرة ويقابل فى اللغة العربية البحر وهو « الماء الكثير ملحا كان أو عذبا سمى بذلك لعمقه واتساعه وكل نهر عظيم فهو بحر ويقال فلان بحر أى واسع المعروف » .

أما لفظ hni فقد قوبل بلفظ حفل اذ يقال حفل الوادى اذا كثر ماؤه .

و « سن » من المنة أى القوة بدليل وضعته المعروفة ونبات الخس الذى يرسم الى جواره ، جالب القوة واسم آمون مشتق منه والقوة على الدوام شىء خفى .

وأجد تأييدا لهذا ان اسم مركب آمون ، المقدسة هو وسر حات أى قوى المقدمة وقد استخدم كلقب لآمون نفسه .

ولفظ وسر ومعناه قوى يقابل لفظ أزر فى اللغة العربية .

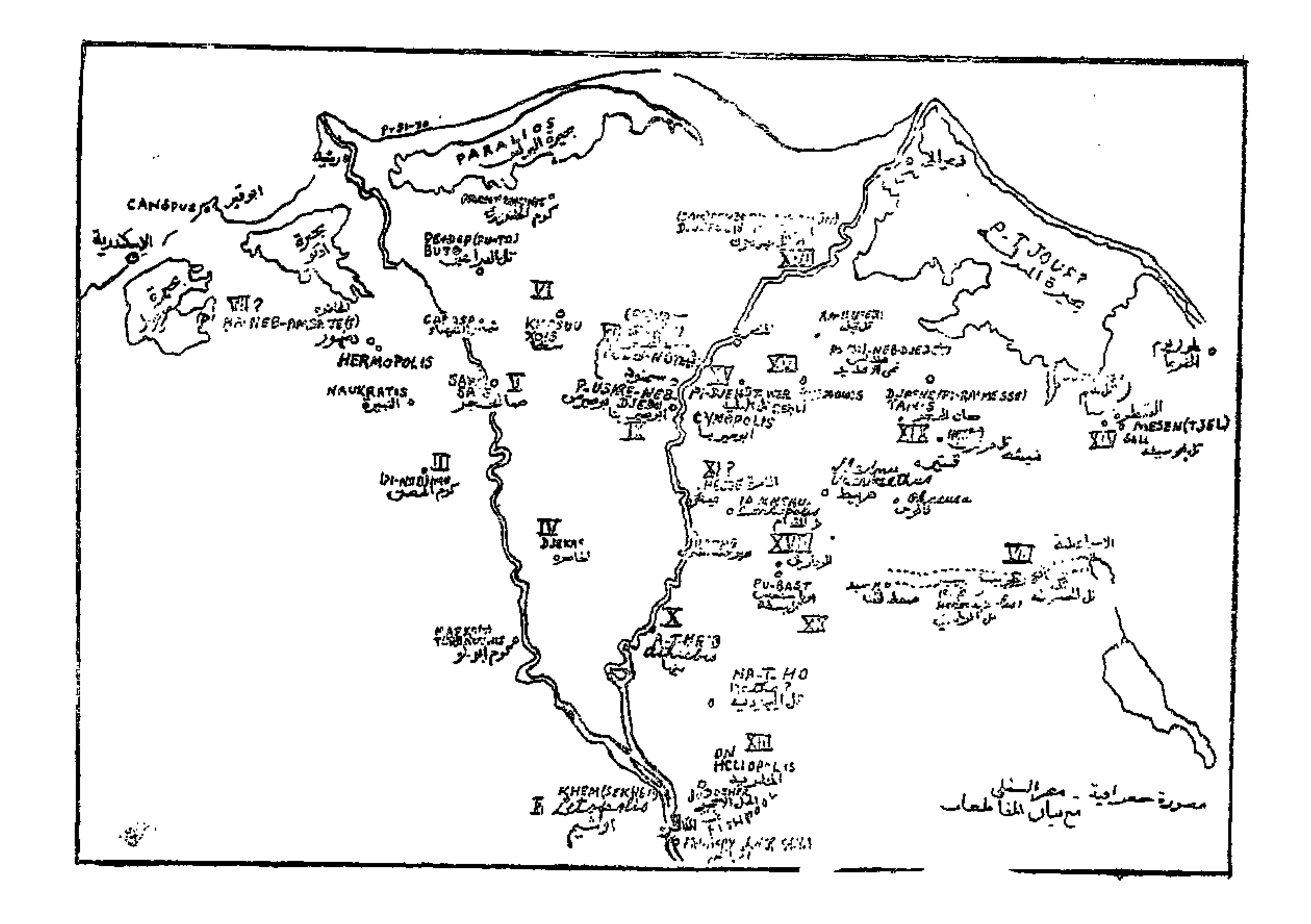
لقد تمكنت من المقابلة بين أسماء الأصنام التى عبدها العرب فى الجاهلية وآلهة مصر القديمة وقد ذكرت بعضها فيما تقدم .

والأصنام التي وصلت الينا اسماؤها يبلغ عددها حوالى ١٢٠ صنما من ٣٦٠ صنما كانت تضمها الكعبة ٠

ويرجع السبق في هذا للمغفور له أحمد كمال باشا ، اذ نشر في مجلة Recueil de Travaux عام ١٩٠٢ مقابلة بين ٢٢ صنما من بينها اللات والعزى ومناة وآلهة قدماء المصريين ٠

**ويؤيد هذا شاهد من مصر القديمة :**

أطلق التعبير «تانتر» ومعناه قطر الاله او الأرض الالهية ويرادفه «تاوى نترو» الآلهة أو أرض الآلهة ، المزدوجة ، على المنطقة الصحراوية التي تقع بين النيل والبحر الأحمر ، وصحراء بلاد العرب ( او صحراء سكان الكهوف ) ، المنطقة التي كان قدماء المصريين يعتقدون أنها الموطن الأصلى لأهم معبوداتهم ٠ ويوجد رأى يقول ان هذا التعبير لم يكن يطلق على الصحراء التي تقع بين النيل والبحر الأحمر أو جزء منها وحسب ، أو قطر بنط أو بلاد العرب ولكن على كل النطاق القديم الذى كان ينتمى للاله حورس أى كل مناطق العالم الشرقية التي كان لقدماء المصريين علم بها من أقصى الجنوب الشرقى ( بنط ) حتى أقصى الشمال الشرقى ( قطر الحيثيين ) وفى توسع كان يشمل كريت (Kuentz B.I.F.A. Oxv p. 178) ويشرح فارينا (Farina, Aegyptus Vi p. 52-53) هذا الاسم بأنه تعبير يدل على الشرق عامة ، مجموع المناطق التي كان يبدو للمصريين أن الشمس الاله الأول يجيء منها (Gauthier noms. Geog. p. VI).



CANOPUS
أبوقير
الإسكندرية
بحيرة مريوط
بحيرة إدكو
رشيد
PARALIOS
بحيرة البرلس
BUTO
تل الفراعين
VI
VII ?
HERMOPOLIS
دمنهور
NAUKRATIS
SAIS
صا الحجر
V
XOIS
سخا
III
IV
IX
P-USIRE-NEB DJEDU
CYNOPOLIS
XVII
XVI
XV
XIX
TANIS
صان الحجر
P-T JOUFT
بحيرة المنزلة
MESEN(TJEL)
XIV
XI ?
X
XVIII
PU-BAST
XX
VIII
NA-T-HO
XIII
ON
HELIOPOLIS
II
Letopolis
أوسيم
FISHPOOL
مصورة جغرافية _ مصر السفلى
مع بيان المقاطعات

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٧/١١٩٨٩

ISBN — 977 — 01 — 5483 — 0